



லண்டன் மூரசு

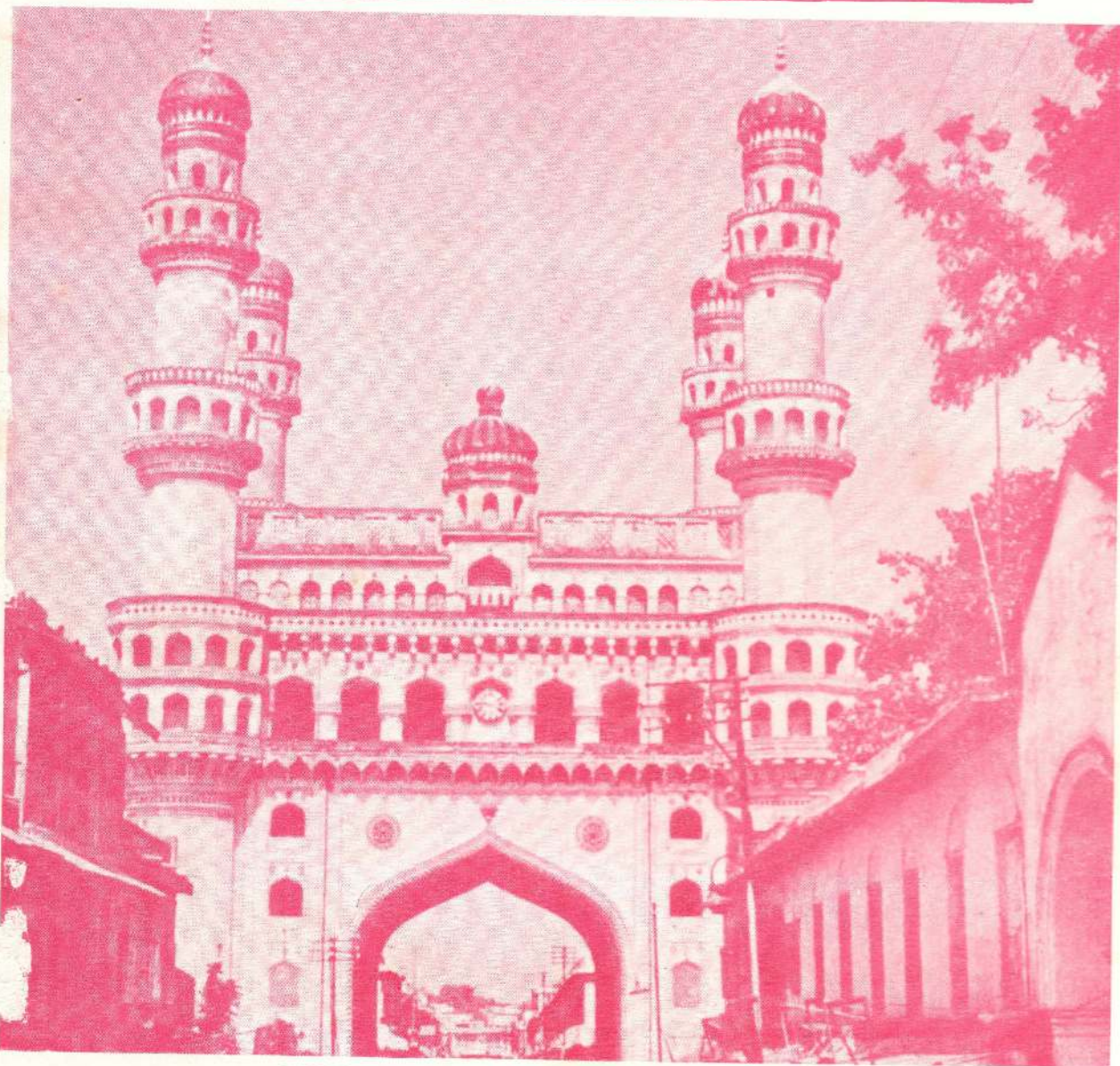
International Tamil Monthly Magazine

Vol 8

LONDON MURASU

FEBRUARY 15th 1978

No 9



Edition mensuelle internationale en Tamoule

PATRONS PLEASE NOTE THAT WE HAVE MOVED TO
A LARGER PREMISES WITH A MUCH WIDER SELECTION
OF SAREES



For Sarees

visit

SAREE BOUTIQUE

197 UPPER TOOTING ROAD
LONDON SW17
Tel. 01-672 6537
(opposite R.A.C.S)

LATEST SPECIALITY

FANTASTIC SELECTION IN PRINTED A-TELL, AMERICAN
GEORGETTE, WOOLLY GEORGETTE, KANJEEPURAM, BANARAS,
& KASHMIR SAREES, READY-MADE, CHIFFON & GAJJI BLOUSES,
PETTICOATS, SAREE BORDERS & COSTUME JEWELLERY ETC., ETC.

ஃ லண்டன் ழுரசு ஃ

தம்முக்குத் தொண்டு செய்வோன் சுவதில்லி
பார்த்தாசன்.

ஆசிரியர்.

ச.ம.சதானந்தன் B.Sc.(Econ)(Lond.)

சிறப்பாசிரியர்கள்

க. ஞானசூரியன் M.Sc. (Lond), ARIC

அரங்க ழுநகையன்

ஃசுய்தன்.

கோ. ஜம்பு, பக்கீர் M.Sc. (Lond)

திருட்கள்.

கழிந்நாடு ழி. செல்வராஜன் (ஃசன்ஃ), ஆ. ஞானசேகரன் M.Sc. (மதுரை)

தேரஃம் ஃஸ். ஃஸ். மணி B.com. பிரஃன்சு செய்ய்து மெளலாது

கைஃ ஆம். கண்ணன் B.A., B.O.L. மலேசியா பொ. பாலகோபால் B.A., B.L.

மெறியலில் ஃம். தங்கழத்தூகன் ஃ. கே. வெங்கடராமன்

முரசு 8 மார்ஃ. தி. ஃ. 2009 பிப்ரவரி 15 1978 ஃலி9

| | | | |
|------------------------|----|---------------------|----|
| ஆசிரியருரை | 2 | சிறுசிறுகட்டங்கள் | 28 |
| தாய்நாடுகன்செய்திகள் | 3 | அரசியல்நிலைவலைகள் | 34 |
| சிறியசெய்திகள் | 5 | நறுமலர் க்கொத்து | 36 |
| மேற்குநாடுகன்செய்தி | 9 | சிறப்புநாட்குறிப்பு | 36 |
| திரைக்குவந்தவை | 12 | சிறுகதை | 39 |
| பேட்டி | 14 | THIRUKURAL | 42 |
| உலகத்தமிழ்ப்பண்பாடு | 17 | NEWSGRAM | 43 |
| அன்புள்ளஆசிரியருக்கு | 21 | EXAMS | 48 |
| நபிநாயகம் | 23 | RELIGIOUSGRAM | 49 |
| நிழற்படத்தில்செய்திகள் | 26 | CLASSIFIEDS. | 51 |



LONDON MURASU PIRASURAM

Publishers of "LONDON MURASU"

The First Tamil International Monthly Magazine

8 ASHEN GROVE

LONDON SW19 8BN

மேற்கு நாடுகன்செய்தி தழித்த திங்கள் ஃடு. கலாப நோக்கிற்
நடத்தப்டும் பிரசுரம். ஃண்டன் முரசு பிரசுரத்தால் வெளியிடப்பட்டது.

அரசியல் விழிப்புணர்ச்சி வேண்டும்!

சென்ற அரசியல் அறிவும், நிறைந்த அரசியல் உணர்வும் பெற்று, விழிப்புடன் இயங்கும் சமுதாயமே உலகில் உண்மையிலேயே வளர்ச்சி பெறும் ஒரு சமுதாயமாக இருக்கமுடியும்.

உலக அரசியலாகட்டும் அல்லது உள்நாட்டு அரசியலாகட்டும் — நாம் அவற்றில் ஆர்வத்தையும் அக்கறையையும் உண்டாக்காமலானால் நமது அரசியல் அறிவை விருத்தி செய்துகொள்ளின்றோம். கடலே ஒருவித அரசியல் விழிப்புணர்ச்சியையும் பெறுகின்றோம். சமுதாயத்தில் நமது உரிமைகள், கடமைகள் — இவற்றை அரசியல் பிள்ளைக்குடன் ஆராயவும் முடிகின்றது. அரசாங்கங்களும், அரசியல் கட்சிகளும், ஏனைய நிறுவனங்களும் எந்தவகையில் எமக்குச் சாதகமாகவோ அல்லது பாதகமாகவோ இயங்குகின்றன என்பதை நாம் உணர்ந்து கொள்ளவும் முடிகின்றது. அரசியல் விழிப்புணர்ச்சி ஏற்படுவதால் நம்மையறியாமலே நன்மைகள் விளைவதைப் பார்க்கலாம். நீண்டகாலமாக அல்லலுற்ற யூத இனத்தவர் — தற்கால உலகில் அரசியல் விழிப்புணர்ச்சியுடன் இருப்பதால், இமாலய இன்னல்களையும், எதிர்ப்புக்களையும் எதிர்த்துக்கொண்டு, ஒருகட்டுக்கோப்பான இனமாக அவர்கள் வாழ முடிகின்றது. பொதுவுடைமைக் கொள்கையில் அசைக்கமுடியாத நிறைந்த நம்பிக்கையை அறிந்து, உணர்ந்து செயலாற்றிய வியட்னாமிய மக்கள் ஆயிரமாயிரம் குண்டுகளையும், பீரங்கிப் படைகளையும் பொருட்படுத்தாது எதிர்த்து வெற்றிபெற்று வியட்னாமு ஒன்றிணைந்த நாடாக்கியுள்ளனர்.

தமிழினத்தைப் பொறுத்தவரையில் அரசியல் அறிவும், அரசியல் உணர்ச்சியும் குன்றிப் போன ஒரு இனமாக இருப்பது வருத்தத்தக்கது. தமது சுயநலத்துக்காக அரசியல் குத்துக்கரணமிடுவோரும், அதிவேகத்துடன் கட்சிவிட்டுக் கட்சி பாயும் அரசியல் வாதிகளும், அரசியலில் குன்று அறிவுகொண்ட அரசியல் வாதிகளும் தமிழினத்தில் பெருகிவரக் காரணம் என்ன? இலங்கையில் 1958ஆம், பின்னர் 1977ஆம் நடைபெற்ற அடக்கார இனத்தாக்குதல்களும் நடைபெற்றபோது உலகத்தமிழர்கள் எதையாவது குறிப்பிடும்படியாக சாதிக்க முடிந்ததா? உலகத்தமிழர்களின் பெரும் சொத்தெனக் கருதப்படும் இயற்கைத்துறைமுகம் அமைந்த திருகோணமடையை மெது மெதுவாக சிங்கள அரசு தமிழரிடமிருந்து பறிக்க முற்பட்டிருப்பதை உணரக்கூட முடியாத, எதிராக இயங்கக்கூட முடியாத ஒரு இனமாக நாம் மாறி இருப்போமா? தமது சுயநலமேயன்றி, சுய விருத்திகளை மட்டுமே மனதில்வைத்து வாழ்க்கை நடத்துவோர் தொகை பெருகிவர முடிந்திருக்குமா?

இந்தவகையில் தமிழர்கள் அரசியல் அறிவும், அரசியல் விழிப்புணர்ச்சியும் பெறச் செய்வதற்கு வண்டன் முரசு எந்தவகையில் சேவையாற்ற முடியும்? என்ற நல்ல கருத்துக்களை நாம் வரவேற்கின்றோம். இந்த இதழிலிருந்து நமது சிறப்பாசிரியர் இரு. ஏனானால் எழுதும் உலகத் தமிழ் அரசியல் நினைவுலகின் என்ற கட்டுரைத் தொடரை ஆரம்பித்துள்ளோம். வாசகர்களிடமிருந்து அரசியல் கருத்துக்களைக் கொண்ட தரமான கடிதங்களை வரவேற்கின்றோம்.

உலக அரசியலிலும் உள்நாட்டு அரசியலிலும் நான்கு நாள் மாற்றங்கள் ஏற்பட்டவண்ணமிருக்கின்றன. அரசியலில் தெளிந்த சிந்தனையும், நிறைந்த உணர்ச்சியும் பெற்று, அதன் மூலம் தமிழ்ச் சமுதாயத்திற்கு நன்மை தரக்கூடிய பலவற்றை நாம் சாதிப்பதற்கு நம்மை நாமே தயாராக்கிக் கொள்ள வேண்டும்!

தாய் நாடுகளின் விசயங்கள்

தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியிலிருந்து விலகி சிங்கள அரசுடன் போய்ச் சேர்ந்த பொத்துவில் எம்.பி. கனகரத்தினம் மீது துப்பாக்கிச் சூட்டுகள்

தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியிலிருந்து விலகி சிங்கள அரசுடன் போய்ச் சேர்ந்த பொத்துவில் தொகுதியின் இரண்டாவது எம்.பி. திரு. கனகரத்தினத்தின் மீது தமிழ் சமூக விடுதலை வீரர்கள் துப்பாக்கியால் சுட்டு மறைந்தனர். துப்பாக்கிச் சூட்டுக்குள்ளான திரு. கனகரத்தினம் உடனடியாக மருத்துவமனைக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு அங்கு சத்திரசிகிச்சை நடத்தப்பட்டது. அவரது உடல்நிலை தேறவில்லாமல் இரண்டாவது சத்திரசிகிச்சை நடத்தப்பட்டது. அவரது சரணையும், இருதயத்தையும் பாதித்திருந்ததால் அவர் மருத்துவமனையில் தீவிர கண்காணிப்பில் வைத்துக் கவனிக்கப்பட்டு உள்ளார்.

திரு. கனகரத்தினத்தைச் சுட்ட மூன்று இளைஞர்களையும் வலை வீசி வடக்கு கிழக்கு பகுதிகள் முழுவதும் இரகசியப் பொலீசார் குவிக்பட்டுள்ளனர். அவர் சுடப்பட மூன்று அவரை மட்டக்களப்பு எம்.பி. திரு. இராசசுரை சந்திக்க வந்ததினால் இரகசியப் பொலீசார் திரு. இராசசுரையிடம் வாக்கு மூலம் வாங்கினர். தமிழ்ப் புதுப் புலிகள் என்னும் இரகசிய இயக்கம் உடெப்பிட்டியில் இயங்குவதால் இத்தொகுதி எம்.பி. திரு. இராசசுரையின் இயக்கத்தையும் இரகசியப் பொலீசார் விசாரித்தனர். நிற்க வலுமீயா மாவட்டத்தில் நெடுங்கேணிப் பகுதியில் ஒரு இளைஞரை பொலீசார் விசாரணையின் பொருட்டு கொண்டு சென்றனர். தமிழ் அகதிகளைக் குடியமர்த்தும் வேலைகளில் இந்த இளைஞர் ஈடுபட்டிருந்தாராம். கிழக்கு சமூகத்தில் இரகசியப் பொலீசார் 'தமிழர் புலிப்படை' பற்றி விசாரணைகள் நடத்தி வருகின்றனராம். திரு. கனகரத்தினத்தின் மீது துப்பாக்கிச் சூட்டு நடத்தியதாக சந்தேகிக்கப்படும் மூன்று இளைஞர்களும் 'தமிழர் புலிப் படையைச்' சேர்ந்தவர்களென இரகசியப் பொலீசார் யோசித்து வருகின்றனராம்.

கோண்டாவில் தங்கராஜா கொல்லப்பட்டார்

சிங்கள அரசுடன் தீவிரமாக ஒத்துழைப்பு, யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் அரசியல் அதிகாரியாக இருந்த எம்.பி. திரு. அருளம்பலத்தின் வலதுகை ஆளான திரு. தங்கராஜா கொல்லப்பட்டார். கோண்டாவில் மேற்கு கழாமுறிப்பு ஒழுங்கை வாசியாக தங்கராஜா படுக்கை அறையில் அவரது மனைவியின் மூன்றிலையில் வைத்து துப்பாக்கியால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். ஜனவரி 4ந்தேதி அதிகாலை மீனாதிக்கு இச்சம்பவம் நடைபெற்றது. இந்த இளைஞர்கள் இரவில் வீட்டுக் கதையடிதாட்டி உள்ளே நுழைத்து இவரைத் துப்பாக்கியால் சுட்டனராம். பொலீசார் இதுபற்றி தீவிரமாக விசாரணை செய்து வருகின்றனர்.

காயல் பட்டினத்தில் 3வது இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கிய மாநாடு

இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிக்குத் தொடர்ந்து உழைத்து வருவதற்காக இஸ்லாமிய வரலாறுகளையும் தமிழ் இலக்கியத்திலும் ஈடுபாடும் ஆற்றலுமுள்ள அறிஞர்கள் அடங்கிய தனி அமைப்பொன்று நிறுவப்படவேண்டும். வரலாற்றுப் புகழ்பெற்ற காயல்பட்டினத்தில் நடைபெறும் மூன்றாவது அனைத்துலக இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கிய மாநாடு இதனை வலியுறுத்துவதாக இருக்கவேண்டும் என்று தமிழ்நாடு உயர்நீதிமன்ற நீதிபதி ஜஹ்ர் எம்.எம். இஸ்மாயில் சொன்னார். அனைத்துலக இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கிய மாநாட்டை ஜனவரி 13ந்தேதி வீரகலி காசிம் புலவர் அரங்கைத் தொடக்கிவைத்து நீதிபதி இஸ்மாயில் உரை நிகழ்த்தினார்.

மகாநாட்டுக்கு இலங்கை, சிக்கப்பூர், மலேசியா முதலான பல நாடுகளிலிருந்தும் ஹற்றுக்கணக்கான பிரதிநிதிகள் வந்திருந்தனர். மகாநாட்டுக்கென பிரமாண்டமான பந்தல் ஒன்றும் போடப்பட்டிருந்தது. இஸ்லாமிய சம்பிரதாயத்தை மீறாமலும் தமிழ் மரபு வழிநின்றும் பந்தல் சோடிக்கப்பட்டிருந்தது. மகாநாடு கிராமத்தின் ஆரம்பமானது. பேராசிரியர் அப்துல் கபூர் மகாநாட்டின் முதல்நாள் விழாவுக்குத் தலைமை வகித்தார். மகாநாட்டுக்கு உலகின் பலபாக்களிலிருந்தும் வந்தோரைவரவேற்று பேராசிரியர் நயிபுர் மகமது உரையாற்றினார்.

நீதிபதி ஜஹ்ர் எம்.எம். இஸ்மாயில் மேலும் பேசுகையில் மகாநாட்டை நடத்தினோம், கூடினோம், பேசினோம் என்று இராமல் இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு நாம் திட்டவாட்டமான முறையில் சேரவேண்டுகிறோம். இதனைத் தனித்து நின்று செய்வது சிரமமானதாகும். இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கியங்களில் ஈடுபாடுடையவர்களிடங்கிய பொது அமைப்பு ஒன்றை நிறுவி, நாம் செயல்பட வேண்டும். இஸ்லாமிய வழிநின்றும் தமிழ் மரபை மீறாமலும் நாம் இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு சேரவேண்டுகிறோம் என்றும் அவர் கேட்டுக்கொண்டார். அனைத்துலக இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கிய மாநாட்டுக்கு இந்திய ஜூதிபதி இசுமாயில் ரெட்டி, தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு. எம். ஜி. ராமச்சந்திரன், தமிழ்நாடு எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. மு. கருணாநிதி ஆகியவர்கள் வாழ்த்துச் செய்துகொண்டனர். தமிழ்நாட்டின் மூன்று பல்கலைக்கழகங்களில் அல்லது குறைந்த பட்சம் ஒரு பல்கலைக்கழக அனைத்துலக இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கிய அராய்ச்சித்துறை ஒன்று காலதாமதமீன்றி நிறுவப்படவேண்டுமென்ற கோரிக்கை மூன்று நாடு இலங்கையில் நடைபெறும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. பேரூணியில் அல்லது யாழ்ப்பாணத்தில் மகாநாடு நடைபெறும். இலங்கையிலிருந்து மகாநாட்டுக்கு பேராளராக வந்து கலந்துகொண்டிருக்கும் பேராசிரியர் ச. வித்தியாசுந்தரம் 4-வது நாடா இலங்கையில் நடைபெறவேண்டுமென்று வலியுறுத்தினார். நூல் வெளியீட்டு விழாவுக்குத் தலைமைவகித்து பேசுகையில் வேய் அவர் இந்தவேண்டுகோளை விடுத்தார். இஸ்லாமிய தமிழ் இலக்கியத் துறைக்கு இலங்கைப் பல்கலைக்கழகம் 1947ம் ஆண்டு முதல் வழிகாட்டியாக இருந்து வருகிறது. இஸ்லாமியத் தமிழ் இலக்கியப் போதனையும் பல்கலைக்கழகத்தில் நடைபெறுகிறது என்றும் திரு. வித்தியாசுந்தரம் கூறினார்.

இலங்கை அரசின் மும்மொழித் திட்டத்துக்கு தமிழர் கடுமீ எதிர்ப்பு

இலங்கை அரசு மும்மொழித் திட்டத்தின் போர்வையில் தமிழ்பேசும் மக்கள் மத்தியில் சிங்கள மொழியை மூழ்ச்சியுடன்கூட்டுதல் ப்படுவதைத் தீவிரமாக எதிர்ப்பதென தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியினரும், தமிழ் இளைஞர் பேரவையினரும் இலங்கைத் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கமும் முடிவுசெய்துள்ளன. தமிழ் இளைஞர் பேரவையினர் முடிவின்படி பின்வரும் நடவடிக்கைகள் இதுகுறித்து எடுக்கப்படவிருக்கின்றது. மும்மொழித் திட்டத்தையும் அதன் அடிப்படையில் தமிழ்ப்பாடசாலைகளில் சிங்கள ஆசிரியர்கள் நியமிக்கப்படுவதையும் திரித்து நடவடிக்கை எடுப்பது. சிங்களம் கற்பிக்கச் சிங்கள ஆசிரியர்கள் வரும்பட்சத்தில் மாணவர்கள் எதிர்ப்பினைக் காட்டுவர்.

முகமாக தொடர்ச்சியான போராட்டங்களை நடத்தவேண்டுமென மாணவர்களுக்கு அழைப்புவிடுத்தல். இளைஞர்களையும் பெற்றோர்களையும் இதற்கு எதிராக அமைதியான போராட்டங்களை நடாத்துமாறு கோருதல்.



நடிகர் கமலஹாசனுக்கும் இந்தி நடிகை வாணி கணபதிக்கும் எதிர்வரும் மே மாதம் 5ந்தேதி பம்பாயில் திருமணம் நடைபெறுகின்றது. தமிழ்நாட்டைச் சேர்ந்தவர் வாணி கணபதி. இது காதல் திருமணம் என கமலஹாசன் தெரிவித்துள்ளார். நடிகை சிறிவீத்யாவுக்கும் மலையாள திரைப்பட அதிபர் ஜார்ஜ் தாமசுக்கும் பம்பாயில் திருமணம் நடந்தது. இதுவும் காதல் திருமணமே. மணமகன் திரு. தாமஸ் எர்யூக்குளத்தில் "ஸ்டார் ஆப் கொச்சின் சிட்பண்ணே" என்னும் சீட்டுக் கம்பெனியை நடத்தி வருகின்றார்.



தென் இலங்கையில் இனக்கலவரம்! காலியில் மூலீம் தமிழர்கள் கடைகள் தீக்கிரை!!

தென் இலங்கையின் காலி நகரத்தில் வாரும் தமிழ் பேசும் இஸ்லாமிய மக்களுக்கெதிராக சிங்களவர்கள் நடத்திய இனத்தாக்குதல் சம்பவம் நடைபெற்றதைத் தொடர்ந்து, அங்கு இப்போது பட்டாநிலை ஏற்பட்டுள்ளது. காலி நகரத்திலுள்ள மெயின் வீதியில் இரு இனத்தவருக்கிடையில் மூண்ட சச்சரவையடுத்து அங்கு 4 மூலீம் கடைகள் தீக்கிரையாக்கப்பட்டன. தொடர்ந்து காலி நகரில் பல்களுக்கு கல்விச்ச நடைபெற்றது. இரு இனத்தவருக்கும் இடையில் மோதல்கள் நடைபெறுகின்ற பல்பத்திராணுவ பொலீஸ் பாதுகாப்பை அங்கு அரசு ஏற்படுத்தியுள்ளது. எனினும் நகரிலுள்ள மூலீம் கடைகள் மூடப்பட்டு ஒற்றைக் கதவால் மட்டுமே வியாபாரம் நடத்தப்பட்டு வருகிறது.

சென்னை மாநகராட்சி பெரிதாக்கப்படுகின்றது!

சென்னை மாநகரின் எல்லை ஒட்டி உள்ள 10 பேரூராட்சிகளையும், 2 ஊராட்சிகளையும் முழுவதும் சென்னை மாநகராட்சியுடன் இணைக்க தமிழக அரசு உத்தேசித்துள்ளது. இணைக்கப்படவிருக்கும் பஞ்சாயத்துக்கள்: திருவாண்டியூர், தரமணி, வேளச்சேரி, கோடம்பாக்கம், வடுகம்பாக்கம், சால்கிராமம், கோயம்பேடு, திருமங்கலம், வல்லிபாக்கம், கொளத்தூர் எருக்கஞ்சேரி ஆகியவை. தற்போது 120 வட்டங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ள சென்னை மாநகரம் இனி 150 வட்டங்களாகப் பிரிக்கப்படும். இந்தப் புதிய திட்டத்திற்கு தமிழ்நாடு ஜனதா கட்சித் துணைத்தலைவர் டாக்டர். சந்தோஷமும், தமிழ்நாடுகொள்கரம் கட்சித் தலைவர் ஓ.வி. அனகேசனும் எதிர்ப்புத் தெரிவித்துள்ளனர்.

தமிழ்நாட்டில் விவசாயப்படை! முதல்வர் எம்.ஜி.ஆர். அமைக்கிறார்!

எதிர்வரும் ஏப்ரல் மாதத்திற்கு மூன்று தமிழக முதல்வர் திரு. எம்.ஜி.ராமச்சந்திரன் 2ஆயிரம் பேர்களைக்கொண்ட விவசாயப்படை ஒன்றை அமைக்கவிருக்கிறார். இவ்விவசாயப் படையை நிருவகிப்பதற்காக தமிழக அரசு கூட்டுத்தாபனமொன்றை அமைக்கும். பிரச்சனைகளைத் தீர்த்து, கிராமப்புற அபிவிருத்திக்காக செயல்படுவதே இவ்விவசாயப் படையின் நோக்கமாக இருக்கும். நீண்டகாலமாக புறக்கணிக்கப் பட்டுள்ள நீர் வளங்கள் உட்பட பல வளங்களை தக்க வகையில் பயன்படுத்துவதற்கு ஆன நடவடிக்கைகளில் இவ்விவசாயப்படை மும்முரமாக ஈடுபடும்.



பித்துக்குளி முருகதாஸ் திருமணமானார்!

புகழ்பெற்ற முருக பக்திப் பாடகர் பித்துக்குளி முருகதாசின் திருமணம் பிப்ரவரி 2ந் தேதியன்று சென்னையில் நடைபெற்றது. மணமகனின் பெயர் ஜி.கே.சரோஜா. இவர் பத்மீனி சகோதரிகளின் நாட்டியக் குழுவில் நாட்டியமாடி நடத்துள்ளார். தமிழ், கன்னடப் படங்களில் நடித்துள்ளார். இவர் ஒரு சிறுகதை எழுத்தாளருமானார். 33வயதையே சரோஜா கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளாக முருகபக்தர் பித்துக்குளி முருகதாசின் ஒருவிரியாக இருந்தார். நன்குகற்றறிந்த ஒரு யோகியையே தான் திருமணம் செய்துகொண்ட வேண்டுமென இவ்வயதிலிருந்தே இவர் விரும்பினார். 60 வயதான பித்துக்குளி முருகதாசுடனும் தன் உறவினருடனும் இருந்த யாத்திரை சென்றபோது கன்னியாகுமரியில் வைத்து தன்னைத் திருமணம் செய்யச் சொல்லிக் கேட்டார் ஜி.கே.சரோஜா. ஒருநாள்முடிதும் பித்துக்குளி அவர்கள் சிந்தனையில் இருந்து திருமணம் செய்ய ஒப்புதல் அளித்தார்.

புதிய ஜலதிபதி பதவியேற்றார்!

இலங்கையின் முதல் றீர்வாக ஜலதிபதியாக சிங்களக் கட்சியின் தலைவர் ஜே.ஆர். ஜயவர்தன பதவியேற்றார். பதவியேற்பு விழா பெப்ரவரி 4ந்தேதி கொழும்பில் நடைபெற்றது. தமிழ் ஈழ நாட்டில் இந்தப் பதவியேற்பு விழா ஹற்றுக் பகிஷ்கரிக்கப்பட்டது! இலங்கையிலும் வெளிநாடுகளிலும் இருக்கும் ஒவ்வொரு இலங்கையாளரும் ஒத்துழைப்பு இந்நாட்டின் பொருளாதார மறுமலர்ச்சிக்கு அவசியம் தேவை" என்று ஜலதிபதி திரு. ஜே.ஆர். ஜயவர்தன சுதந்திர இனத்தையொட்டி விடுத்துள்ள விசேட செய்தியில் குறிப்பிட்டுள்ளார். திரு. ஜயவர்தன பிறநாட்டு மக்களுக்கும், வெளி நாடுகளில் வாழும் இலங்கையருக்குமென விடுத்துள்ள செய்தியே— அவர் ஜலதிபதியானதும் விடுத்துள்ள முதல் விசேட சுதந்திர இன செய்தி. பழைய ஜலதிபதி திரு. ஸ்ரீலக்ஷ்மி கோபாலவ தனது சொந்த ஊரான மாத் தலைக்குச் சென்றார்.



சிறிய செய்திகள்

- ***** 'பாசமலர்', 'பதிபத்தி', 'பாவமன்னிப்பு', 'சிலநேரங்களில் சில மனிதர்கள்' போன்ற வெற்றிப் படங்களை **கடரக்ட்** செய்த ஏ. பிம்சின் மாரடைப்பால் காலமானார். அவருக்கு வயது 55. அவருக்கு சோனாபாய், நடிகை **சுகுமாரி** ஆகிய இரண்டு மனைவியர் உள்ளனர்.
- ***** 'பாம்கோலா' என்னும் புதியதொரு குடிநீர்ப் பானத்தைத் தமிழக அரசின் கதர் கைத்தொழில் **இணைக்களம்** தயாரிக்க இருக்கின்றது.
- ***** அண்மையில் பலகலைக்கழகத்தில் ஈழத்தைச் சேர்ந்த மாணவர்கட்கு ஆராய்ச்சித்துறையில் இரு புலமைப் பரிசில்கள் **அளிக்கப்பட** இருக்கின்றது.
- ***** இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரசின் உபதலைவர் திரு. வீரசேவுகப் பெருமான் **காலமானார்**.
- ***** அடையாறு கலாட்சேத்திரத்தில் பற்றற்ற துறவிபோல் வாழ்ந்துவந்த தமிழறிஞர் **வெ.சாயிநாத சர்மா** காலமானார். அவருக்கு வயது **83**.
- ***** அமெரிக்க அரசின் அழைப்பை ஏற்றுத் தமிழக முதல்வர் எம்.ஜி.ராமச்சந்திரன் அமெரிக்கா செல்லவிருக்கின்றார்.
- ***** கோயம்புத்தூரிலுள்ள "யுனெடெட் பைனான்ஸ்" என்னும் சீட்டுக்கம்பெனி அதிபரான **கே.வி. சீனிவாசன்**, பங்குதாரர் மாணிக்கம் ஆகியோர் ஒருகோடி ரூபாய் மோசடி செய்ததாகக் கைதுசெய்யப்பட்டனர்.
- ***** கர்நாடக மாநிலத்தில் முன்னாள் பிரதமர் இந்திராகாந்தி தனது கட்சியின் தேர்தல் பிரசாரத்தைத் தொடங்கி வைத்தார். ஒரே நாளில் பங்கூர், கோலார் பகுதிகளில் 12 தேர்தல் கூட்டங்களில் பேசி 'குருவளி' தேர்தல் பிரசாரம் நடத்தினார் அவர்.
- ***** கலைஞர் கருணாநிதியை விடுதலை செய்யவேண்டும் என்று கோரி நவம்பர் மாதம் நடைபெற்ற ஆர்ப்பாட்டங்களின் போது மாயவரத்தில் போலீஸ் தடை உத்தரவை மீறி கலைக்டர் செயலகம் முன் ஆர்ப்பாட்டம் நடத்திய தி.மு.க எம்.எல்.ஏ திரு. கிட்டப்பாவுக்கு 4வாரம் சிறைத்தண்டனை அளிக்கப்பட்டுள்ளது.
- ***** 1976ம் ஆண்டு இலங்கையின் புத்தனம் பெரிய பள்ளி வாசலில் சிங்கள இனவெறியி் பெரலிசாரின் துப்பாக்கிச் சூட்டுக்குப் பவியாகி இறந்த தமிழ் இஸ்லாமிய இனவாசிகளின் நினைவாக பிப்ரவரி 2ந்தேதி இஸ்லாமிய மத வழிபாடும், சிரம தானமும் நடைபெற்றது. சிங்கள இனவெறிக்஑ுப் பவியான தியாகிகள் ஜனப் செய்யுது முகமது, ஜனப் முகமது நயீம், ஜனப் முகமது இஸ்மாயில் அமீர், ஜனப் அப்துல் கலீல், ஜனப் முகமது அன்ஸார் ரசீது, ஜனப் அப்துல் ரசாக் ஜயீப், ஆகியோரின் நினைவாக நினைவாஞ்சலிக் கூட்டமொன்றை தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியும், முஸ்லீம் ஐக்கிய முன்னணியும் இணைந்து நடத்தியது.
- ***** சிங்கப்பூருக்கு வருகை தந்த இலங்கையின் வெளிவிவகார அமைச்சர் ஹமீது, சிங்கப்பூரின் வெளிவிவகார அமைச்சர் ராஜரத்தினத்துடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினார். இருநாடுகளின் தமிழ்பேசும் வெளிவிவகார அமைச்சர்கள் சந்தித்து தமிழில் பேச்சுவார்த்தை நடத்தியது இதுவே முதல் தடவை என தகவல் வந்துள்ளது. சிங்கப்பூர் வர்த்தகவலயமாகிய உட்குத்திர முறைகள் பற்றி அறிந்து வரவே இலங்கை அமைச்சர் சிங்கப்பூர் வந்துள்ளார்.
- ***** அமரர் அண்ணா நினைவு நாடையொட்டி சென்னைில் அ.தி.மு.க சார்பில் மென ஜர்வலம் நடைபெற்றது. ஜர்வலத்தில் முதல்வர் எம்.ஜி.ராமச்சந்திரன், நாவலர் நெடுஞ்செழியன், நாஞ்சில் மனேகரன் ஆகியோர் தலைமைவகித்தனர். சென்னை வள்ளுவர் கோட்டம் அருகே புதிதாக அமைக்கப்பட்டுள்ள அண்ணா நினைவகைத் தி.மு.க தலைவர் கருணாநிதி திறந்துவைத்தார்.
- ***** தமிழ்நாட்டில் அண்மையில் முற்று ஊர்களில் மாணவர்கிளர்ச்சி கைகலப்பு நடைபெற்றது. மதுரை வென்னைச்சாயி நாடார் கல்லூரி மாணவர்களுக்கும், பாண்டியன் பஸ் போக்குவரத்துக் கழக பஸ் தொழிலாளர்களுக்கும்டையே ஏற்பட்ட தகராறு பின்னர் கைகலப்பாகியது. சென்னை சட்டக்கல்லூரி மாணவர்கள் விடுதியில் நடைபெற்ற ஒரு சிறுமூட அடுத்து இரு தரப்பு மாணவர்களுக்கிடையே கைகலப்பு ஏற்பட்டது. கன்னியாகுமரி மாவட்டம் மார்த்தாண்டத்தில் உள்ள சிறிய்தவ கல்லூரி மாணவர்கள் போராட்டம் சம்பந்தமாகத் தொடரப்பட்ட வழக்கை கைவிமொறு கோரி மாணவர்கள் தொடர்ந்து உண்ணாவிரதம் இருந்தனர்.
- ***** வறுமை நிலையில் உள்ள தமிழ் அறிஞர்களுக்கு மாதாமாதம் ரூபா 100 உதவிப்பணம் வழங்கும் திட்டத்தை தமிழக முதல்வர் எம்.ஜி.ராமச்சந்திரன் தொடங்கிவைத்தார். சென்னை திருவள்ளூர் கோட்டத்தில் நடைபெற்ற திருவள்ளூர் விழாவின்போது இந்தத் திட்டத்தைத் தொடங்கினார். எம்.ஜி.ஆர். இந்தத்திட்டத்தில் மயிலை சீனி வேங்கடசாயி, கவிஞர் சுரதா, ஏகாம்பரம், கே.ஜி.ராஜா, ஓம.ஆ.தியாகராஜன் ஆகியோருக்கு உதவிப்பணம் வழங்கப்பட்டது. 'ஞானபீடம்' பரிசு பெற்ற எழுத்தாளர் அகிலானுக்கு பொன்றூடை வழங்கப்பட்டது.
- ***** இந்தியத் திரைப்படங்களில் முத்தக்காட்சிகள், அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளது! முத்தக்காட்சி அனுமதிக்கப்பட்ட முதற் படம் 'கனகாம்பரா' ஒருகுறிப்பட்ட திரைப்படத்தில் முத்தக்காட்சி இடம்பெறவேண்டியது நியாயம் தான் என்று தெரிந்தால் தான் இந்த அனுமதி கிடைக்குமென மத்திய ஒலிபரப்பு அமைச்சர் எல்.கே.அத்வானி சென்னையில் நடைபெற்ற அனைத்துலக திரைப்பட விழாவில் தெரிவித்தார்.
- ***** சென்னை ராஜாஜி மண்டபத்தில் இந்த ஆண்டிற்கான கலைமாமணி பட்டம் வழங்கும் விழா நடைபெற்றது. சிறந்த கலைஞர்களுக்கு கலைமாமணி விருதை முதல் அமைச்சர் எம்.ஜி.ராமச்சந்திரன் வழங்கினார். முத்தமிழ்க்காவலர் சி.ஆ.பெ.விசுவநாதம், நடிகர் தேங்காய் சீனிவாசன், நடிகர் பாலாஜி, இசைஅமைப்பாளர், வி.குமார், பின்னணிப்பாடகர் ஏ.எம். ராஜா, பாடலாசிரியர் புலமைப்பித்தன் உட்பட 34பேர் விழாவுக்கு வந்து பட்டத்தைப் பெற்றுக் கொண்டனர். சக்ராச்சாரியார் நாடகத்தை தயாரித்ததற்காக நடிகர் மனேகரனுக்கு சிறப்பு பரிசாக சுழற்கேடையம் வழங்கப்பட்டது.

- ***** திருவையார்கல் 131 ஆண்டுகளாக நடைபெற்று வரும் தியாகராஜ ஆராதனை உற்சவ நிகழ்ச்சி முதல் தடவையாக , இவ்வாண்டு செயற்கைக்கோள் மூலம் வானொலியில் அளிசல் செய்யப்படும்.
- ***** பெரியார் ஈ.வெ.ரா. அவர்களை உருவம் பொறித்த அஞ்சல் தடவையை வெளியிட மத்திய அரசு சம்மதம் தெரிவித்துள்ளது. அவரது பிறந்த நாளை செப்டம்பர் 17ம் நாள் இந்த அஞ்சல் தடவை வெளியிடப்படும்.
- ***** ஆயிரம் ரூபாய் நோட்டுகள் , ஐந்தாயிரம் ரூபாய் நோட்டுகள், 10ஆயிரம் ரூபாய் நோட்டுகள் செல்லாது! என்று மத்திய அரசு அறிவித்துள்ளது. கறுப்புப் பணத்தை ஒழிப்பதற்காக இந்த நடவடிக்கையை எடுத்துள்ளதாக மத்திய அரசு அறிவித்துள்ளது.
- ***** அமரர் ராஜாஜியின் ஞான்றிட்டு விழாவை யொட்டி சென்னை நடைபெற்ற பொதுக்கூட்டத்துக்கு ஆசார்ய கிருபாணி தலைமை வகித்துப் பேசினார். ராஜாஜியின் புத்திக் கூமையை அவர் வெகுவாகப் புகழ்ந்து பேசினார். கூட்டத்தில் கலந்துகொண்ட தமிழ்நாடு ரெட்டி காங்கிரஸ் தலைவர் ஒ.வி.அனகேசன் ஐனதா கட்சி இன்று ஆட்சிக்கு வர முடிந்த தென்றல் அதற்கு உண்மையில் வித்திட்டவர் ராஜாஜியே என்று கூறினார்.
- ***** பொங்கல் நாளன்று சமுத்து அமரர் எஸ்.ஜே.வி. செல்வநாயகம் அவர்களுக்கான நினைவாலயம் அமைக்கும்பொருட்டு யாழ்ப்பாண மாநகர சபைக்கருகே அடிக்கல் நாட்டு விழா நடைபெற்றது. ஜயாயிரத்துக்கு அதிகமாகேர் விழாவில் பங்குபற்றினர்.
- ***** ஆகஸ்டு, இலங்கையில் நடைபெற்ற தமிழர் மீதான கொடூரத் தாக்குதல்களை விளக்க "777" என்னும் நூல் வெளியீட்டு விழா யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்றது. திரு.தேவேந்திரன் எழுதிய இந்த நூலை தமிழர் விடுதலைக் கட்டளணித் தலைவர் திரு. அமிர்தலிங்கம் வெளியிட்டார்.
- ***** திருகோணமலையில், சிங்கப்பூர் நிறுவன ஒத்துழைப்புடன் அமைக்கப்பட இருக்கும் பிரம்மாண்டமான மாவு ஆலைக்கான கட்டவேலைகள் மிகத் துரிதமாக ஊரம்பமாகியுள்ளது. ஆலைக்கான இயந்திர சாதனங்கள் கப்பலில் வந்து கொண்டிருக்கின்றன. அடுத்த ஆண்டு நடுப்பகுதியில் செயல்பட இருக்கும் இந்த மாவு ஆலையில் சிங்கன இளைஞர் களையும், சிங்கனக் குடும்பங்களையும் வேலைக்கமர்த்தும் பொருட்டு, இலங்கை அரசு திருகோணமலைப்பகுதியில் கொண்டுவந்து, சிங்கனவர்களின் குவிக்கத் திட்டமிட்டு வருகின்றது. இதேவேளை உள்ளூர் இளைஞர்களுக்கே இந்தமாவு ஆலையில் வேலை வாழ்ப்புக்கள் வழங்கவேண்டுமென தமிழ் இளைஞர்கள் அரசிடம் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளனர்.
- ***** மீதல யாத்திரை மேற்கொண்டு தைரக்டர்.கே.பாலச்சந்திரும், அவரது குடும்பவாரியாரும் இலங்கைக்கு வருகை தந்தனர்.
- ***** "உலக வங்கியும், இதர உலக நிறுவனங்களும் உலகில் 25 பிச்சைக்கார நாடுகள் உள்ளன என்றும், அதில் இலங்கையும் ஒன்று என்றும் குறித்துள்ளன" என்ற இலங்கை றிதி மந்திரி ரொண்டி மெல் பேரவையில் பேசும்போது தெரிவித்தார். இதபற்றி அவர் மேலும் கூறியதாவது "எமது நாட்டைவிட பொருளாதார விருத்தியில் சீகவும் பின்தங்கியிருந்த இந்தியா இன்று 5ஆயிரம் கோடி டாலரை அந்நிய செலவாணியாக சேமித்து வைத்துள்ளது. தகத்தொழில் மயத்தில் இந்தியா உலகின் 11வது நாடாக வளர்ந்துள்ளது. இன்னும் சில ஆண்டுகளில் இந்தியா உலகின் வேதகைத்தொழில் நாடாக வளர்ந்து விடும். இதற்கெல்லாம் இந்தியா கடந்த 25ஆண்டுகளாக வெளிநாட்டு மூலதனத்தை வரவேற்றமையே காரணமாகும்."

TAMIL SANGAM NEW YORK (212-273-8885)

BOMBAY Cinema QUEENS

(Formerly U.A. LEFRAK THEATRE)

59-16 99th St. Long Island Expressway, Rego Park (212) 271-6464

presents

SATURDAY, MARCH 11th

TIME : 12 NOON

✱ முத்துராமன்
✱ ஸைசுடா
✱ மதுசூதன்
✱ குபாசு

முத்துராமன்
குபாசு

**வாழ்வு என்
பக்கம்**

டைரக்டர்:
கிருஷ்ணன் பஞ்ச



A PARIS R. MAGNIFIQUE

A LE PLAISIR DE PORTER A VOTRE CONNAISSANCE
LA PROJECTION DU FILM TAMIL

இயக்குநர்
சங்கர்தினே
கேள் வெற்றியசைய்யு



NIRCOUNMIGI

நீர்க்குமிழி

கலை, வணிக அறிவுகள்: K. லிங்காநாதர் B.Sc.

VEDETTES:

NAGESH - SOWCAR JANAKI - JEYANTHI
MAJOR SUNDARARAJAN.



DIMANCHE 5, MARS 14.30H et 18H.
PLAZA OPERA, 8 Blvd de la Madeleine,
PARIS 9

Metro: MADELEINE

- *** le film tamil qui a reçu les éloges des hommes illustres tels que feu KAMARADJ, feu ANNADOREY, l'écrivain MOU, KAR OUNA NIDY, de l'élite des acteurs SIVAJI GANESAN et de l'actuel Premier ministre M.G.RAMACHANDRAN,
- *** le chef d'oeuvre qui a donné la célébrité au metteur en scène K.BALACHANDER,
- *** le film, ou le célèbre comédien NAGUESH vous fera rire aux larmes et ou le même NAGUESH vous fera verser des larmes de tristesse.

35 அ.கி
திரைப்படம்



மெட்ரோ : மதலேன்

எழில் மிகு வண்ண நவநாகரீக ஆடைகளுக்கு சிறந்த இடம்

TEL: 01-684 9479



SRINGAR

822/824 London Road
Thornton Heath
Surrey

Available all kinds of:-

SAREES,
SAREE BORDERS,
MATCHING BLOUSE PIECES,
SKIRTS & PETICOATS,
SILKS & SCARVES, SHAWLS,
DRESS MATERIALS,
TAMIL RECORDS & MAGAZINES
JEWELLERY * COSMETICS,
AGARBATTIES,
CHAPPALS-CALENDERS,
& HOUSEHOLD GOODS,

*This is the one &
only place for YOU.*



மேற்கு நாடுகளின் செய்திகள்

பாரிசில் பொங்கல் விழா



திரு பொன்னுசாயி வலியீ



திரு நாதன் தனராசு

பொட்டலத்தில் பதிந்தது.

தமிழ்ப் பண்பாடு பிரெஞ்சு நாட்டில் வாழும் மக்களிடையே தொடர்ந்து வளரவேண்டும் என்ற உயர்ந்த நோக்கத்தோடு சென்ற இரண்டு ஆண்டுகளாக பொங்கல்விழாவினை தொடர்ந்து நடத்திவரும் திரு.வலியீ அவர்களுக்கும், திருமதி ராணி வலியீ அவர்களுக்கும் அவரது குடும்பத்தாருக்கும், வட்சியி தமிழ்ச்சங்க இசைக்குழு மற்றும் உறுப்பினர்களுக்கும் நாம் நன்றி சொல்லி நமது பாராட்டுக்களையும் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம். அவர்கள் பணி தொடர்ந்து நடக்கவும் வாழ்த்துகிறோம்.

லண்டனில் செல்வி. பிரசன்னவதனியின் நடன நிகழ்ச்சி

'சாலையோன்' பாரிஸ்.



லண்டனில் செல்வி பிரசன்னவதனி சிவபாதசந்தரத்தின் பரதநாட்டிய நிகழ்ச்சி பிப்ரவரி 10ம் நாள் காணல்வெல்த் மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. சென்னை கலாட்டேஷத்திரத்தில் திருமதி. ருக்மிணி தேவியிடம் பரதம் பயின்ற இவர் பரதநாட்டியக்கலைவில் சிறந்த தேர்ச்சிபெற்றவர். அக்டோபர் 1975ல் இந்திய அரசு வெளியிட்ட அட்சல் தலைவில் பரதநாட்டியத்தை எடுத்துக் காட்டுவதற்கு செல்வி பிரசன்னவதனியே, தேர்ந்தெடுத்த அவரது நடன அபிநயம் வெளியிடப்பட்டது குறிப்பிடத்தக்கது. செல்வி பிரசன்னவதனியின் தகப்பனர் திரு. சிவபாதசந்தரம் பி.பி.சி. தமிழோசைசேவையைத் தொடக்கிவைத்தவர். அவருடைய எழுத்துப்படைப்புகளுக்கு இந்திய அரசு பரிசீலகன்வழி கியமை குறிப்பிடத்தக்கது. செல்வி. பிரசன்னவதனியின், நடன நிகழ்ச்சியை அங்கிலோ இலங்கை நட்புறவுக்கழகத்தினர் சிறப்பாக நடத்திவைத்தனர்.

பாரிசுநகரில் கடந்த 14.1.78ம் தேதி, பொங்கல் நாளன்று பாரிசின் வட்சியி தமிழ்ச்சங்கத்தினரால் நடத்தப்பட்ட பொங்கல் விழாவில் 'உயிர் வாழாத குடிலையும், தென்னைக் குடிலையும் கீற்றும் சுரும்பும்' தமிழகத்திலிருந்தே கொண்டுவரப்பட்டு மண்டபம் முழுதும் கட்டப்பட்டு அன்று மனமேடையாய் ஜொலித்தது. 500க்கு மேற்பட்ட தமிழர்கள் வந்திருந்த விழா, தமிழ்த்தொண்டாட்டின் முன்னுரைபுடன் செல்வி. வலியீன் அவர்களின் "அகர முதல எழுத்தெல்லாம்" என்ற வஞ்சுவரின் இறைவனக்கப் பாடலுடன் ஆரம்பமாகியது. பிரெஞ்சு அம்மையார் அப்பாடலை தமிழிலேயே பாடி பிரெஞ்சு மொழியில் விளக்கம் தந்து பின் பொங்கலின் சிறப்பினைப்பற்றி சுருக்கமாகப் பேசினார். தன் பேச்சில் பொங்கல்விழா உலகில் தோன்றிய முதல் தொழிலாளர் விழா வென்றும், கால்நடைகளுக்கும் விழா எடுத்து விடுவதையும் கொடுத்து ஜீவகாருணியத்தத்துவத்தை உலகுக்கு முதலில் உணர்த்திய இப் பொங்கல் விழாவை கால்நடை இனவிழா என்றும் அழைக்கலாம் என்றார்.

அடுத்து விழாவுக்கு கடைகொட்டவைத்தது செல்வி. மஞ்சளா நரசிம்மனின் பரதநாட்டியமாகும். மஞ்சளாவின் பாடங்கள் பலநாட்டு மேடைகளில் நடனமாடியுள்ளன. பாரிசுக்கு இதுதான் முதல்முறை என்றாலும் நடனம் முழுவதும் முதல்தரமாகவே இருந்தது. பூஜா நடனம், விழையக கவுதம், ஜத்திவரத்துக்கு பின் வர்ணத்தில் தஞ்சை பிரகித்திவார் மீது கொண்டுவர காத்தலை அவர் அபிநயித்த விதம் மிகச் சிறப்பாக இருந்தது. "அம்பலத்தில் ஆடும் தெய்வமே", "சின்னஞ்சிறு கிளியே" என்ற பாடல்களுக்கு மஞ்சளா பிடித்துக் காட்டிய பாடங்கள் அவர் முகபாவனைகள் அப்படியே நம் கண்ணின் றிறிசின்றன. இறுதியில் குறத்தி நடனத்தில் கூட்டத்தையும் தன்னோடு சேர்ந்து ஆடவைத்துவிட்டார். தொடர்ந்து வட்சியி சங்க இசைக்குழுவின் மெல்லிசை மழை பொழியத் தொடங்கியது, மெல்லிசை மன்னர் வலியீயும், குண சிங்கமும் மெல்லிசை பாட இரு. பன்னிச்செல்வம் அவர்களின் ஆர்மோனியமும், இசைக்குழு இயக்குனரவராய் அமைந்தன. பின் 'நாளை நமதே' திரைப்படம் காட்டப்பட்டது. படம் யாருக்குமே புரியாமல் தீரில் லாக ஓட ஆரம்பித்தது - படம் ஓட்டும் பிரெஞ்சுக் காரர் ரீலை மூன்றுக்குப் பின் மாற்றிப் போட்டிருக்கிறார் என்பது பாதிக்கு மேல் படம் சென்ற இறுதிக்கட்டத்தில் இடைவேளை என்ற எழுத்து வந்தபின் தான் ரகசியம் தெரிய ஆரம்பித்தது. ரசிகர்களுக்கு கோபம் பொங்கி வருவதற்குமுன் புதுப் பொங்கல் வடை சுரும்புப் பொட்டலம் முந்திவந்து மடியில் விழவே எல்லோர் மனமும் படத்தைமறந்து விழா இறுதியில் இனிதாக முடிந்தது.

கொட்டும் மழையில் லண்டனில் கண்டன ஊர்வலம்

பெப்ரவரி 4ம்நாளன்று இலங்கையில் அரசியற் திட்டம் மீண்டும் மாற்றியமைக்கப்பட்டு, ஜனநாயக சபை ஜே. ஆர். ஜயவர்தன தலைமையிலான முடிவுகளை எதிர்த்து மாபெரும் கண்டன ஊர்வலம் ஒன்று நடைபெற்றது. தமிழர் விடுதலைப் பேரணி (CEYLON TAMILS LIBERATION FRONT) ஏற்பாடு செய்திருந்த இந்த ஊர்வலம் கொட்டும் மழையில் பேச்சாளர் முனையில் (SPEAKER'S CHAIR) ஆரம்பமாகி மாப்பின் ஆர்ச், தைரட் பார்க், பிக்கடில், டிராபல்கர் சதுக்கம் வழியாகச் சென்ற பிர்ட்டிஹீட் பிரதமர் திரு. ஜேம்ஸ் கலகன் அவர்களின் இல்லமான 10, டவுனிங் தெருவை அடைந்தது. அங்கு தவத்து விடுதலைப் பேரணியினரால் எழுதப்பட்டிருந்த ஓர் கண்டனக் கடிதம் திரு. கலகனிடம் கையளிக்கப்பட்டது. பின்னர் டைல்ட்ஹால், பாராளுமன்றம், வெஸ்ட்மின்ஸ்டர் வழியாகச் சென்ற ஊர்வலம் எம்பாங்க்மன்டில் உள்ள ஒரு சதுரத்தில் விடுதலைப் பேரணி பொது மக்கட் தொடர்பாளர் திரு. ப. மயில்வாகனம் அவர்களின் நன்றியுறையுடன் முடிவடைந்தது.

இலங்கைத் துரகம் முன் அமைதியுடன் எதிர்ப்பு

பெப்ரவரி 4ந்தேதி காலை முதல் பிற்பகல் 1 மணி வரை லண்டனின் இலங்கைத் துரகத்தின்முன் அமைதியுடன் எதிர்ப்பு அட்டைகளைத் தாங்கி நின்றனர் தமிழர் நடவடிக்கைக் குழுவின் (TAMIL ACTION COMMITTEE), துரகத்தின் உள்ளே கேளிக்கை விழா நடைபெற்றது. கொண்டிருந்தபோது நடைபெற்ற இந்த எதிர்ப்பு திரு. மகரசிங்கம் தலைமையில் நடைபெற்றது.

லண்டனில் தமிழ்ச் சங்கத்தின் பொங்கல் விழா

லண்டனில் ஜனவரி 15ம் நாளன்று பொங்கல் விழாவைக் கொண்டாடினர் லண்டன் தமிழ்ச்சங்கத்தினர். டாக்டர். டி. தம்பையாபிள்ளை அவர்களின் தலைமையில் நடைபெற்ற பொங்கல்விழா இந்நிய வை. எம். சி. ஏ. மண்டபத்தில் நடைபெற்றது. சாம்பியாவின் முன்னர் மாவட்ட சிரேஷ்ட நீதிபதியாக இருந்த திரு. கே. வைகுந்தவாசன் அவர்கள் 'கவிக்குயில் பாரதி கண்டனக் கவி' என்ற தலைப்பில் உரையாற்றினார். மனிதன் மனிதனாக எப்படி வாழவேண்டும், எப்படி வாழமுடியும் என்ற சிறந்த வாழ்க்கைநெறியை, நீதிநெறியை தர்மமுறையை உத்வேகத்துடனும் ஆர்வத்துடனும் ஆவேசத்துடனும் போதித்தவர் பாரதியார். பாரதி ஒரு குயில்போல இனமையாக பாடின ஒரு புலவர். அதனால்தான் அவரை ஒரு கவிக்குயில் என்று சொல்வார்கள். இந்தக் குயிலின் கவிதைகள் என்ன? ஒரே சொல்லில் சொல்வதானால் உலகத் தமிழர் மறுமலர்ச்சி- ஓர் புத்துலகத் தமிழகம் - இதுதான் அவரது கவிதை. . . . என்று தன் உரையில் குறிப்பிட்டார் திரு. வைகுந்தவாசன் அவர்கள். விழாவில் செல்வி. கல்யாணி சந்திரபிரகாசன் நடனவிருந்தவித்தார். "அட மூக்காலை போவானே" என்ற நாடகமும் இடம்பெற்றது.

பொங்கல் விழாக்கள்.....

மேற்கு பெர்லின் தமிழ்ச் சங்கத்தினர் ஜனவரி 14ம் நாளன்று பொங்கல் விழாவை சிறப்பாக நடத்தினர். விழாவில் தாமச குழுவினரின் இன்னிசைக் கச்சேரியும், திரு. மொய்த்தரா அவர்களின் தாவ இசை நிகழ்ச்சியும் நடைபெற்றது. நியூயார்க்கில் தமிழ்ச்சங்கத்தினர் இந்த ஆண்டும் பொங்கல் விழாவை சிறப்பாகக் கொண்டாடினர். அன்று பொங்கல் விருந்து அளிக்கப்பட்டது. திரைப்படமும் நடைபெற்றது. இங்கிலாந்தில் லங்காவியர் மாவட்டத்தின் போல்ட்டன் நகரத்தில் போல்ட்டன் தமிழ்ச்சங்கத்தினர் ஜனவரி 22ந்தேதி பொங்கல் விழாக்கொண்டாடினர். லண்டனில் பொங்கலை முன்னிட்டு பிரித்தானிய இந்துக் கோயில் அறநிலையத்தினர் நடத்திய பொங்கல் பூஜை விழாவிற்கு பெருந்தொகையினர் சந்திந்தனர். கிழக்கு லண்டனில் தமிழர் முன்னேற்றக்கழக பொங்கல் விழாவும் சிறப்பாக நடந்தேறியது.

தெஜ்நியாவில் தமிழ்ச்சங்கம் - தமிழர்கள் ஆரம்பிக்கின்றனர்!

தெஜ்நியாவில் வாடும் தமிழர்கள் பொங்கல் தினத்தன்று இடபான் நகரில் ஒன்றுசேடி தமிழ்ச்சங்கம் ஒன்று அமைக்கத்திட்டமிட்டுள்ளனர். மார்ச் மாதம் நடைபெறும் சுட்டத்தில் தமிழ்ச்சங்கத்திற்கான வரையறைகள் பற்றி முடிவுசெய்யப்பட்டுள்ளது.

ஆஸ்திரேலியாவில் தமிழர்கள் இயக்கம் ஆரம்பம்!

ஆஸ்திரேலியா நாட்டில் குடியேறி வாழ்கின்ற தமிழர்கள் சிறிலங்கா தமிழர் இயக்கம் - ஆஸ்திரேலியா என்ற இயக்கத்தை ஆரம்பித்துள்ளனர். இந்தப் புதிய இயக்கத்தின் தலைவராக டாக்டர். சிவகுருநாதன் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளார். நிர்வாகக்குழுவின் விபரம் வருமாறு: தலைவர்: டாக்டர். ஆர். சிவகுருநாதன். துணைத்தலைவர்: டாக்டர். ஏ. பாலசுப்பிரமணியம், டாக்டர். ஜோன். சென். ஜோர்ஜ், திரு. டி. இராமநாதன். இணைச்செயலர்கள்: திரு. எஸ். துரைசிங்கம், டாக்டர். வி. சுந்தரசிங்கம். பொருளர்: திரு. பில். ஜோசெப் போல்.

வாஷிங்க்டன் ஈழ மாதர் சங்கத்தினர் அகதிகளுக்கு நன்கொடை முயற்சி

வாஷிங்க்டன் நகரத்தின் ஈழ மாதர் சங்கத்தினர் ஈழத்தமிழ் அகதிகளுக்கு 400 டாலர் பணம் சேர்த்து அனுப்பியுள்ளனர். பழையபொருட்கள் விற்பனை, சிறுநெய்க்காய்க்காய்கள் தயார் செய்து விற்பனை கில்லறை பணிகள் புரிந்தும் இந்தப் பணத்தை அவர்கள் சேர்த்தனர்.

எம். ஜி. ராமச்சந்திரன். வாழ்த்து.....

தெற்கு லண்டனின் கிராம்டனில், பிரித்தானிய தமிழ்ச் கலைக்குழு அமைத்து கலைச்சேவை புரிந்துவரும் திரு. ஆ. ச. இராமலிங்கம் தமிழக முதல்வர் எம். ஜி. ராமச்சந்திரனுக்கு அனுப்பிய பொங்கல் வாழ்த்துக்கு நன்றி தெரிவித்து முதல்வர் அனுப்பியுள்ள கடிதத்தில்..... எனக்கு தாங்கள் அனுப்பியுள்ள வாழ்த்தினை தமிழக மக்களுக்கு அனுப்பியுள்ள வாழ்த்தாகக்கருதுகிறேன். தமிழகத்தில் ஒரு நேர்மையான ஆட்சியை ஏற்படுத்தி தமிழ்மக்களது குறைகள் நீக்கப்படவேண்டும். வறுமை ஒழிக்கப்படவேண்டும். என்ற பொறுப்புணர்வோடு செயல்படும் இந்த அரசுக்கு தாங்கள் அளித்துள்ள வாழ்த்தாகக் கருதுகிறேன். தாங்கள் இந்த அரசின் மீது வெளிப்படுத்தியுள்ள நம்பிக்கை எங்களுக்கு மகிழ்ச்சியையும், புத்துணர்ச்சியையும் நல்குகிறது - என்ற தெரிவித்துள்ளார்.

பாசமலர்

TAMIL ENTERTAINMENT CLUB
PROUDLY PRESENTS TO MEMBERS & THEIR GUESTS
PASAMALAR

STARRING: SIVAJI - GEMINI - SAVITHRY

AT LIBERTY CINEMA

OPPOSITE MILE END STATION
MILE END ROAD,
LONDON E3.

TEL: 980-0569/1325

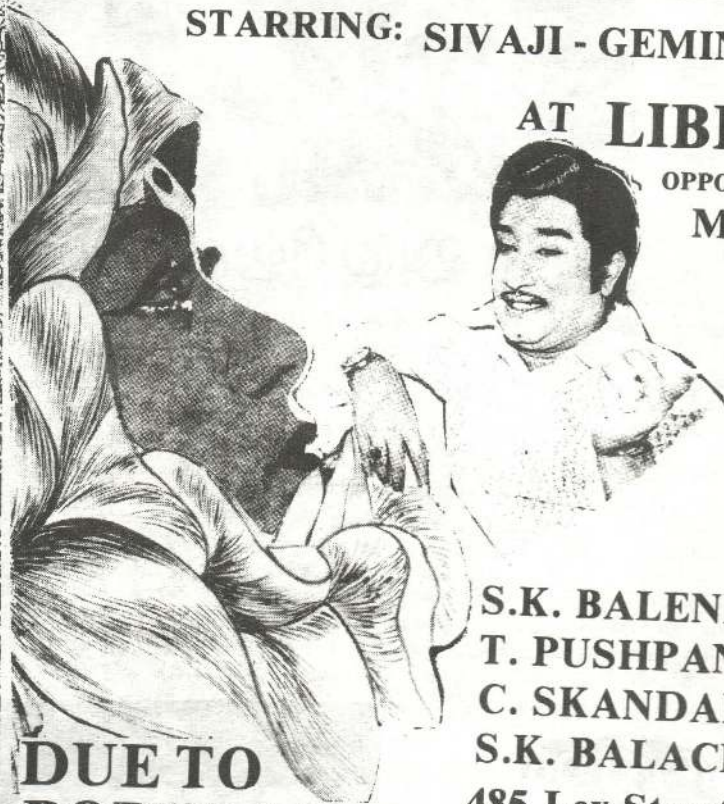
SATURDAY
25th FEBRUARY
AT 12.45 P.M.

S.K. BALENDRAN 542-2681
T. PUSHPANANDAN 542-6274
C. SKANDAKUMAR 946-7287
S.K. BALACHANDRAN

485 Ley Street, Ilford, Essex

G. GOPAL 552-2046

**DUE TO
POPULAR
REQUEST**



திரைக்கு வந்தவை

தொகுப்பு: எஸ். எஸ். மணி



பெருமைக் குரியவன்

கோமதி சங்கர் புரடக்ஷன்சாரின் "பெருமைக் குரியவன்" படம் டிசம்பர் 15ந் தேதியன்று திரைக்கு வந்துள்ளது. சிவகுமார், படாபட் ஜெயலட்சுமி, சருளிராஜன், மனோமா, பத்மபிரியா, சிற்சாந்த், மாஸ்டர் சரேஷ், வி. எஸ். ராகவன், சகுந்தலா ஆகியோர் நடிக்கின்றனர். அண்ணன் தம்பி பாசத்தை மையமாகவைத்து தயாரிக்கப்பட்டிருக்கும் இந்தப் படத்தில் அனைவரும் சமாராக நடித்துள்ளார்கள். படாபட் ஜெயலட்சுமி அவ்வப்போது ஆத்திரக்காரியாகவும், பொருமைக் காரியாகவும் நடிக்கும்போது நன்றாக நடித்துள்ளார். பத்மபிரியா தனது பாத்திரத்திற்கேற்ப அமைதியுடனும், அடக்கமுடனும் தோன்றுகிறார். பாடல்கள்: கன்னடநாதன் - , பரவாயில்லை, வசனம்: பேகன் - நன்றாக இருக்கின்றது, இசை- விஸ்வநாதன், கதை, தைரக்ஷன்: ரா. சங்கரன் - நல்ல தைரக்ஷன்.



நீ வாழலென்றும்

பாத்திமா அமுதா கம்பென்ஸாரின் "நீ வாழலென்றும்" படமும் டிசம்பர் 9ந் தேதியன்று வெளிவந்துள்ளது. முத்துராமன், சுமத்திரா, வி.கோபாலகிருஷ்ணன், மனோமா, டூர்த்தி, சகுமாரி, சகுந்தலா சருளிராஜன் ஆகியோர் நடித்தவர்கள். பட்டணத்தில் இருந்து கிராமத்துக்கு வருகிற முத்துராமன் கிராமத்து கன்னி சுமத்திராவைச் சந்திக்கிறார்.....தேர்த் திருவிழா பார்த்துக்கொண்ட அவர் திருவிழாவோடு விடுதிரும்பாமல் சுமத்திராவைச் சந்திக்கப்போய் அவரைக் கற்பழித்து விடுகிறார்..... கதை எங்கேயோதொடங்கி எங்கேயோ போய் முடிந்துவிடுகிறது. 'சருளி மார்க்' பிரீ.கேட் தயாரிப்பாளர் சருளிராஜன் கதை நெடுகிலும் கன்னி தலைவியாக சகுந்தலா வருகின்றார். முத்துராமன் படத்தை தைரக்ஷி செய்த காலத்திலேயே பிம்சிங்கிற்கு இப்படம் எடுபடவில்லை. கதை, வசனம்: விஜயகணேஷ், பாடல்கள்: கன்னடநாதன், புலமைப்பித்தன், இசை: விஸ்வநாதன் (அந்திரவரும் நேரத்திலே, எத்தனை சங்கம் ஆகிய பாடல்கள் கேட்கும்படியாக உள்ளன), ஒளிப்பதிவு: ஜி. விட்டல்ராவ். தயாரிப்பு: கே. ரகுநாதன், தைரக்ஷன்: ஏ. பிம்சிங்.

வந்து தனது பிற்கட்டை விளம்பரம் செய்கிறார். கள்ளக் கடத்தல்காரர் போலீஸ் அதிகாரியாக வருகின்றார். சிலநேரங்களில் சில மனிதர்கள் ஒருவனை ஒருத்தி விரும்புகிறார்; ஆனால் அவனோ இன்னொருவனை விரும்புகிறார் - ஒருதலைக் காதல் தான் கதையின் சாரம். பல சிக்கல்கள், என்றாலும் "நந்தா என் நிலா" நல்ல படியாக படமாக்கப்பட்டுள்ளது. இசை: வி. தஷ்ணுரத்தி - (நந்தா என் நிலா என்னும் பாடல் கேட்கும் படியாக உள்ளது). தயாரிப்பு: எஸ். சங்கரன், தைரக்ஷன்: ஏ. ஐகநாதன்.



**நந்தா
என் நிலா**



ரம்யா சினி ஆர்ட்ஸ் தயாரித்துள்ள "நந்தா என் நிலா" படம் டிசம்பர் 9ந் தேதியன்று திரைக்கு வந்துள்ளது. விஜயகுமார், சுமத்திரா, படாபட் ஜெயலட்சுமி, எம். என். ராஜன், அனுபமா, செல்வகுமார், ஜெயக்தா, விஜயலக்ஷ்மி ஆகியோர் நடித்துள்ளனர். விஜயகுமார் இப்படத்தில் இரட்டை வேடத்தில் நடிக்கின்றார். புஷ்பா தங்கதூரையின் நாவலான "நந்தா என் நிலாவை" அப்படிக்ே படமாக்கி வெளியிட்டிருக்கிறார் தைரக்ஷர் ஏ. ஐகநாதன். ஒருவனை ஒருத்தி விரும்புகிறார்; ஆனால் அவனோ இன்னொருவனை விரும்புகிறார் - ஒருதலைக் காதல் தான் கதையின் சாரம். பல சிக்கல்கள், என்றாலும் "நந்தா என் நிலா" நல்ல படியாக படமாக்கப்பட்டுள்ளது. இசை: வி. தஷ்ணுரத்தி - (நந்தா என் நிலா என்னும் பாடல் கேட்கும் படியாக உள்ளது). தயாரிப்பு: எஸ். சங்கரன், தைரக்ஷன்: ஏ. ஐகநாதன்.



சூர்காணியம்

பத்மசிற் கம்பைஸ் தயாரித்துள்ள "சாய்ந்தாடம்மா சாய்ந்தாடு" படம் டிசம்பர் 16 முதல் திரைக்கு வந்துள்ளது. சிவகுமார், சிந்தேவி, தேவ் காய் சீனிவாசன், பூம்பலதா, சுந்தரராஜன், சத்திய பிரியா, ஜெயமாலினி, புதுமுகம் மீரா ஆகியோர் நடித்துள்ளனர். இந்தப்படத்தில் சிந்தேவியின் நடிப்பு நன்றாக ஜொலிக்கின்றது. அவரது அப்பாவி நடிப்பு, கதையின் தொடக்கம், தேங்காயின் நகைச்சுவை நடிப்பு, இவற்றால் இடைவேளை வரை படம் கவர்ந்து செல்லுகின்றது. ஆனால் இடைவேளைக்குப்பின் ஏமாற்றத்தையே கொடுத்து விடுகின்றது. சிவகுமாரும், சத்தியபிரியாவும் நன்றாக நடித்துள்ளனர். புதுமுகம் மீராவின் உச்சரிப்புத் திருந்தினால் நல்ல எதிர்காலம் உண்டு. ஜெயமாலினியின் கவர்ச்சி நடனம் தேவையா? கதை: மகரிஷி வசனம்: ஆரூர் தால், திரைக்கதை: என். எஸ். ராஜேந்திரன், ஒளிப்பதிவு: விநாயகம்; எடிட்டிங்: பி. கந்தசாமி, இசை: இடைய ராஜா. டைரக்டிங்: தேவராஜ் - மோகன்.



நல்லதுக்கு காரயில்லு

தேவிப்பிரியாவின் "சூர்காணியம்" டிசம்பர் 9ல் திரைக்கு வந்துள்ளது. சிவகுமார், சிந்தேவி, அசோகன், சுருளிராஜன், மனோமா, சுந்தரராஜன், எம். என். ராஜம் ஆகியோர் நடித்துள்ளனர். பத்திரகாளி படத்தில் வருவதுபோலவே இந்தப்படத்திலும் குருக்களும் அவருக்கு ஒரு மகனும்.. குருக்களாக அதே சுந்தரராஜன் நடிக்கிறார், மகன் - சிந்தேவியா. சூர்காவாக வரும் சிந்தேவியா விழிகளால் பிரமாதமாக நடிக்கின்றார். அவரது காதலக சிவகுமார் வருகின்றார். சிந்தேவியா கோபத்தோடு சிறுங்குவது, சிவகுமார் "பிரியா பிரியா" என்று அவர் பின்னாலேயே திரிவது எல்லாம் சுவையாக இருக்கின்றது. இசை: இடையராஜா - நம்மைக் கை விட்டுவிட்டார்; கதை - வசனம்: ராம் - ரவறம். ஒளிப்பதிவு: கே. எஸ். பால்சர் ராம். தயாரிப்பு செல்லப்பா. டைரக்டிங்: ரா. சங்கரன்.



சாய்ந்தாடம்மா சாய்ந்தாடு

தொழிலாளர் பிரிமில் அளிக்கும் "நல்லதுக்குக் காரயில்லு" டிசம்பர் 9ந்தேதி திரைக்கு வந்துள்ளது. 14 திரை உலகத் தொழிலாளர்கள் ஒன்று சேர்ந்து தயாரித்துள்ள படம் இது. ஜெய்சங்கர், சிறப்பிரியா, சுருமாரி, சிறீகாந்த், சுந்தரராஜன், லட்சுமி சிற், அசோகன், சுருளிராஜன், அஞ்சல்பெட்டி முத்தையா, புதுமுகம் திருமுகன், ஆகியோர் நடித்துள்ளனர். முதலாளியால் ஏமாற்றப்பட்ட தொழிலாளர் குழுக்களில் சென்ற குபேரன் ஆகின்றார். இத்தாம் கதை. படத்தில் சிறப்பிரியா கவர்ச்சி உடைகளைத் தொன்றி நன்றாக சண்டைபோடுகிறார். நடனம் ஆடுகிறார்.... ஜெய்சங்கரும் கூட நன்றாகவே சண்டை போடுகிறார். சுருளிராஜன் நகைச்சுவை பரவாயில்லை. இசை: சங்கர் கணேஷ், "அச்சச்சோ பரிதாபம்" பாடல் கேட்கும் படியாக உள்ளது. ஒளிப்பதிவு: விநாயகம். கதை, வசனம். டைரக்டிங்: டி. என். பாறு.

UNITED TRAVELS LTD.

2, College Street at Yonge, Suite 104, Toronto, Ontario M5G 1K3

The first official Indian Travel Agency in E. Canada

ஜெயலட்சுமியுடன் பேட்டி - எஸ்.எஸ்.மணி.



எதற்கும் துணிந்தவன் படம் பார்த்தவர் கள் எதை மறந்தாலும் அப்படத்தின் கதாநாயகி யாக அறிமுகமாகியுள்ள ஜெயலட்சுமியை மறக்க வே மாட்டார்கள். கத்திச்சீசன்கூடயானலும்சரி குத்துச்சீசன்கூட அலும்சரி, கவர்ச்சி நடனம்ஆளு ளும் சரி, நீச்சல் காட்சி ஆலும் சரி தனது பருவத்தாலும், உருவத்தாலும் ரசிகர்களைத்திண ரடித்ததை அவ்வளவு சீக்கிரம் மறந்துவிடவா முடியும்? முதல் படத்திலேயே தனது முழுத் திறமையையும் காட்டிய ஜெயலட்சுமியைக் கண்ட ரசிகர்கள் இவர் எதற்கும் துணிந்தவர்தான் எனவிய பதில் தவறில்லை அல்லவா?

நான் 30.10.1957ல் பிறந்தவன் எனமனம் திறந்து சொல்லுகிறார் ஜெயலட்சுமி. பிறந்தநாடெ ன குறிப்பிட்டு கூறும் இடையதலைமுறை நடிக்க ஜெய லட்சுமி ஒருவர் தான் என நினைக்கிறேன். அவரை நேரில் பார்ப்பவர்கள் அது உண்மையாகத்தா னிருக்கும் என்பதை ஒப்புக்கொள்ளத்தான் செய்வார்கள். ஜெயலட்சுமியின் உருவமும், பருவமும் சுவரை ஒரு பெரிய பெண்போல காண்பதே செய்தாலும் அவரது மழலை முகந்தான் காட்டிக் கொடுத்துவிடுகிறதே இவருக்கு இருபது வயது தான் இருக்கும் என்பதை.

"எனது கட்டுவல் என் படஉலகின் வளர்ச்சிக்குத் தடையாக இருந்ததில்லை. இருப்பினும், இவ்வளவு வயதில் இவ்வளவு வந்தாலும்சரி, எதற்கும் துணிந்தவன் படத்தில் கதாநாயகியாக நடிக்கிறார். இவரது திறமையை வெளிப்படுத்த இதைவிட ஒரு தருணம் வாய்ப்பாக போகிறதா?

எனது கவர்ச்சியை விட எனது நடிப்புத் திறனில் எனக்கு நிறைய நம்பிக்கை இருக்கிறது "என்கிறார் இந்த இளம் மொட்டே. இவரது நம்பிக்கை மலரும் நான் வெகுதூரத்தில் இல்லை. காரணம் இவர் பாலச்சந்தர் இயக்கும் ஒரு தெலுங்குப் படத்தில் கதாநாயகியாக நடிக்கிறார். இவரது திறமையை வெளிப்படுத்த இதைவிட ஒரு தருணம் வாய்ப்பாக போகிறது?

தங்கத்தாமரை, அறியாப்பருவம், நான் ஒரு போலீஸ்காரன் - இப்படி இவர் நடிக்கும் படங்களைப் பட்டியல் போட்டு கொட்டுகிறார். ஒன்றும்மட்டும் உறுதி. இந்தப் படங்கள் எப்போது வந்தாலும்சரி, எதற்கும் துணிந்தவன் படம் பார்த்த ரசிகர்கள் எல்லோரும் இவரது அடுத்தபடம் எப்போது வரும் என ஆவலுடன் எதிர்பார்த்திருப்பது என்னவோ உண்மையாகும்.

சென்னை ரசிகர்களுக்கு இவரை அடிக்கடியாவது கண்டுகளிக்கும் வாய்ப்புக் கிடைத்து வருகிறது. காரணம் இவர் டெல்லி விஷனில் அடிக்கடி தோன்றுகிறார். அப்படியால்தான் வெளிப்பு ரசிகர்களுக்கு என்கிறீர்களா? அவர்களுக்காகத்தான் அதாவது ரசி கப் பெருமக்களை நேரில் சந்தித்துப் பாராட்டுதல்களைப் பெறத்தான் இவர் ஒரு நாடகத்தையும் சொந்தமாக அரங்கேற்றுகிறார். நாடகத்தின் பெயர் "அர்த்தழலின் மதங்கள்" இவரது நடன அரங்கேற்றமும் விரைவில் நடைபெறவுள்ளது.

"உங்கள் ஆகை என்ன?" என்ற கேட்டதற்கு "தமிழ் தெலுங்கு கண்ட மலையாளம் இந்தப் படங்களில் நடித்து புகழ்பெறவேண்டும்" என்கிறார். இந்த ஜெயலட்சுமி. சுருக்கமாகச் சொன்னால் ஒரு ஆல் இந்தியா ஸ்டார் ஆகவேண்டும் என்கிறார். அதாவது எல்லோருக்கும் ஏற்படும் ஆகைதான் இது. இது நிறைவேறமா? என்பதுதான் கேள்வி. ஜெயலட்சுமியுடன் பருவமும் இருக்கிறது. உருவமும் இருக்கிறது; கவர்ச்சியும் இருக்கிறது; மனத்திறந்து செயல்படும் துணிச்சலும் இருக்கிறது. எல்லாவற்றிடனும், நடிப்புத்திறனும் இருக்கிறது. எனவே அவரது எண்ணம் நிறைவேறும் நான் வெகுதூரத்தில் இல்லை. ஜெயலட்சுமி ஒரு அகில இந்திய நட்சத்திரமாக திகழ வளையுள் முரசு வாசகர்கள் சார்பில் எனது வாழ்த்துக்களையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.



GANPATH RESTAURANT Tel: 01-278 193

372 GRAYS INN ROAD, LONDON WC1 (Near KING'S CROSS RAILWAY STATION)

Under the Supervision of Mr. Ramalingam formerly of the INDIA CLUB, Strand, London.

WEEK DAYS 12 — 3 PM; 6 — 10.30 PM

SUNDAYS CLOSED. FRIDAYS & SATURDAYS 6-11 PM

“FOR DELICIOUS SOUTH INDIAN FOOD” — “BRING YOUR FAMILY & FRIENDS”.

MASALA DOSAI - UPPUMA - IDDLY - VADAI - THAYIR VADAI -
ADAI - AVIAL - SAMBAR - RASAM - PURI - CHAPATHI - PARATHA -

CHEAP TRAVEL AGENCY

Offers you the most competitive fares and reliable service to & from:-

All sorts of Holiday Tours.

PONDICHERRY (MADRAS), BOMBAY, DELHI, KATHMANDU,
CALCUTTA, DACCA, COLOMBO, MALAYSIA, BANGKOK,
U.S.A., U.S.S.R., CANADA and hundreds of other destinations.

For prompt reply and reliability ring, write or visit:

CHEAP TRAVEL AGENCY (MEHRA)
72 LOFTUS ROAD
LONDON W12 7EL

Tel: 01-743 0819
01-749 5473



INDIAN IMPORTS FRANCE

21, Boulevard de la Chapelle
75010 PARIS - FRANCE

Metro: La Chapelle - Tel: 201-60-43 - RC 77A - 1719

உங்கள் தேவையே எங்கள் சேவை

இடர் வடை, இட்டிலி, தோசை, குலோப்ஜான், தேங்காய் எண்ணெய், பலரக அறுகாய், நெத்தலி கருவாடு, இட்டிலி மீனகாய் பொடி, கறிவேப்பிலை பொடி, புளியோதரை பொடி; காய் கறிகள், ஹார்ப்லிக்ஸ், நைலக்ஸ், காஞ்சிபுரம், தாமாவரம் பட்டுப் புடவைகள், ஜிப்பா, லங்கி, ஆனந்த விகடன், குமுதம் முதலிய தமிழ் வாரப் பத்திரிகைகள், பலரக ஆத பத்திரிகள், வாசனை சோப்புகள், சந்தன மல்லிகை மணம் கலந்த சோப் — இவை யாவும் எங்கள் கடையில் எந்நேரமும் கிடைக்கும்.

பரிசுப் பார்சல்

உங்கள் நண்பர்கள், உறவினர்களுக்குப் பொங்கல், வருடப் பிறப்பு, தீபாவளி, கிறிஸ்துமஸ், பகீர்த், வேறாவ் முதலிய பண்டிகைகளுக்கும், பிறந்த தினங்களுக்கும், திருமணத் தினங்களுக்கும் எங்கள் இடர் தயாரிப்புகளை பரிசுப் பார்சலாக அனுப்புகள்.

SHIPPING?

CARS



BAGGAGE

WE ARE THE LEADING SPECIALISTS IN THE SHIPMENT OF MOTOR VEHICLES AND HOUSEHOLD GOODS TO SRI LANKA|INDIA| AND OTHER PORTS THROUGHOUT THE WORLD.

CARS: Our Services include:

- * Collection of vehicle.
- * Under cover storage facilities.
- * Immediate shipment.
- Fully comprehensive Insurance.
- * Also purchase of motor vehicles.

HOUSEHOLD GOODS:

- * Collection from your house.
- * Storage Facilities.
- * Expert Packing.
- * Immediate shipment.
- * Also purchase of domestic goods.

WE ALSO HAVE A FLEET OF VANS AND LORRIES FOR DOMESTIC TRANSPORT SERVICE — CONTACT:

Household Goods Dept.
Unit 7.
Bath Road, Hounslow, Middx.
01-572-0934/5.

Motor Vehicles Dept.
233 Staines Road
Hounslow, Middx.
01-570-6360/5998.

OLDEST ESTABLISHED SAREE STORE DIRECT IMPORTS TO RETAIL

SALE

BHAVNEETA

NOVELTIES

30 Hampstead Road,
London NW1 2PH
Near Warren Street Tube
Tel: 01-387 0230

245, Euston Road,
London NW1 2BU
Tel: 01-387-6956
in between Euston Square and
Warren Street tube stations.

9 The Broadway,
Southall, Middlesex UB1 1JR
Tel: 01-571 4314

4 Tooting High Street,
London SW17 ORG.
Near Tooting Broadway Tube
Tel: 01-672 4929
359 Stratford Road,
Sparkhill, Birmingham B11 4JY.
Tel: 021-773 7893

356 High Street North,
East Ham, London E12 6PH
Tel: 01-472 6782

141 Burnt Oak Broadway,
Edgware Road, Edgware,
Middlesex HA8 5EJ
Nearest Tubes: Burnt Oak and Edgware
Tel: 01-952 9064

142 Ealing Road, Wembley
Middlesex HAO 4PY
Near Wembley Central and Alperton
Stations
Tel: 01-903 3449

8 Westbury Avenue,
London N22 6BN
Near Turnpike Lane Tube
Tel: 01-889 5838



GENUINE REDUCTIONS



உலகத் தமிழ்ப் பண்பாட்டு இயக்கம் பண்பாட்டுப் பெருவிழா

பகுதி 3. 10 அரங்க முகையன்

தென்னுயிரிக்கா :-

தென்னுயிரிக்காவில் குடியேறிய ஐரோப்பியரால் ஆங்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்ட தமிழர் அந்நாட்டுக்கு ஆற்றிய தொண்டு அளவிடற்கரியது. அதோடு, இந்திய (தாய்நாட்டு) விடுதலைக்காக தமிழர்கள் காந்தியடிகளோடு போராடியதும் வரலாற்றில் இடம்பெற்ற செய்தியே. தில்லையடி வன்வியமம என்னும் தமிழ்ச்சி தன் 20ம் அகவையில் நீண்டகாலச் சிறைத் தண்டனையேற்ற, தன் அணிகலன்களையும், இறுதியாகத் தன் உயிரையுமே சந்த சிறந்த செய்தியைக் காந்தியடிகள் தன் சத்திய சோதனை என்னும் நூலில் உணர்ச்சி ததும்பக் குறிப்பிட்டுள்ளார். அந்நாட்டில் காந்தியடிகள் தமிழரோடு கொண்ட தொடர் பே:அவர் தமிழையும் குறிப்பாகத் திருக்குறளையும் கற்கக் காரணமாயுமெந்தது எனலாம்.

இப்போது தென்னுயிரிக்கத் தமிழர் படிப்படியாகத் தமிழை மறந்து வருகின்றனர். போதாதற்கு தமிழ்நாடு மற்றும் இலங்கையில் நாம் சாதியை ஒழிக்கப் பாடுபடுகையில் அவர்கள் தம் பெயரை, திரு.மூவல் (முதல்), நாயுடு, பின்ன, படை யாச்சி, பத்தர் என்றும் சொல்லி வருவது நமக்கு என்னவோபோல் தோன்றுகிறது. நேட்டால் தமிழ் வேதிக் கழகம் என்ற தமிழர் அமைப்பு டர்பலில் சிறப்பாக நடத்தப்பட்டு வருகின்றது குறிப்பிடத்தக்கது. இதுபோன்ற பல இடங்களில் தமிழர் கழகம் கள் உள்ளன. தமிழ்ப்படங்கும் தொடர்ந்து இங்கு காண்பிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

மொர்சியம் :-

இந்திய சமுத்திரத்தில் அமைந்துள்ள மொர்சியம் தீவில் தமிழர்கள் தொகை அங்குள்ள சனத்தொகையில் 7 வீதத்தினர் ஆகும். இந்த நாட்டின் துணைப் பிரதமமந்திரி சர். விரசாமி ரங்கு ஒரு தமிழர். இங்கு பலபாகங்களிலும் தமிழர்களின் கோயில்கள் நல்லபடியாக இயங்கி வருகின்றன. இவற்றில் கதப்புவிறா, தீ மீதிப்பு, காவுடி ஆகியவை சிறப்பான முறையில் நடைபெற்று வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. இங்குள்ள தமிழர்களின் கோயில்களின் கூட்டு அமைப்பான மொர்சியம் சனதன் தமிழ் கோயில் சம்மேன னம் திரு. சஞ்சுகி தலைமையில் இயங்கி வருகின்றது. இவர் மொர்சியத்தில் பாராளுமன்றத்தின் ஆளுங்கட்சியான தொழிற்கட்சியில் பிரதம கொடாடாவாக இருக்கின்றார். அண்மைக்காலத்தில் மொர்சியத்தில் தமிழ்க்குழந்தைகளுக்கு தமிழ்மொழி பயிற்சி அளிக்கப் பட்டும் வருகின்றது.

றியுணியன் :-

பிரெஞ்சு நாட்டின் (டிபார்ட்மென்ட்) ஒரு பகுதியான றியுணியன் தீவு மொர்சியக் தீவிற்கு அருகில் உள்ளது , இங்கு தமிழர்கள் குடியேறி வாழ்ந்து வருகின்றனர். முருகன் கோவில்களும் இங்கு உள்ளன.

குவைத் :-

எண்ணெய் வளமிட மத்தியசுழக்கு நாடான குவைத்தில் சில ஆயிரம் தமிழர்கள் சென்று தொழில் பார்த்து வருகின்றனர். இங்குள்ள குவைத் தமிழ்ச் சங்கத்திற்கென ஒரு கூட்டிடம் அமைத்து பொங்கல் போன்ற விழாக்களை நல்லபடியாகக் கொண்டாடி வருகின்றனர். இங்கு தமிழ்த் திரைப்படங்க்கும் காண்பிக்கப்படுகின்றன.

பகர்ன் :-

அரேபிய வடிகுடாவின் தீவான பகர்ன் தமிழர்களும், கூடவே மலையாள மக்களும் சென்று தொழில் புரிந்து வருகின்றனர். இங்குள்ள பகர்ன் தமிழ்ச்சங்கத்தில் தமிழ் விழாக்கள் சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டு வருகின்றன.

சாம்பியா :-

தென்னுயிரிக்க நாடான சாம்பியாவில் ஹற்றுக்கணக்கான தமிழ்க் குடும்பங்கள் வாழ்ந்து வருகின்றனர். இவர்கள் சமுத்திரக்குள் சென்று அங்கு தொழில் புரிந்துவருவோர். தில்லநகரான லுசாக்காவில் தமிழர் சங்கம் ஒன்று இருக்கின்றது.

நைஜீரியா :-

மேற்கு ஆபிரிக்க நாடான நைஜீரியாவிலும் பல ஹு தமிழர் குடும்பங்களாக - இவர்களும் சமுத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் - வாழ்ந்து வருகின்றனர்.

பிரிட்டன் :-

பிரிட்டனில் தற்போது ஏறத்தாழ 30,000 தமிழர்கள் வாழ்ந்து வருகின்றனர். தில்லநகரான லண்டனில் மட்டும் 20,000 தமிழர்கள் இருக்கின்றனர். இங்குள்ள தமிழர்கள் தமிழகம், சமூம், மலேசியா, சிங்கப்பூர், தென்னுயிரிக்கா, மொர்சியம், பீஜ் ஆகிய நாடுகளிலிருந்து வந்து குடியேறியவர்கள். லண்டனில் விம்ப்டன், ஈஸ்ட்ஹாம், சிராய்டன் பகுதிகளில், தமிழ்க் குழந்தைகளுக்கென சன்தோறும் தமிழ்க் கல்லூரிகள் நடைபெற்று வருகின்றன. பிரித்தானிய இந்துக்கோயில் அறநிலையம் ஒன்று அமைக்கப்பட்டு மாபெரும் முருகன் கோயில் ஒன்றுக்கான நிலமும் லண்டனில் வாங்கப்பட்டுள்ளது. இந்தக் கோயில் அறநிலையத்தையும், இந்துசங்கத்தையும் நிறுவிய அதன் தில்லவர் திரு. சபாபதிப்பின் அவர்களும், ஏனைய தமிழ்த் தொண்டர்களும் லண்டனில் வைறகேட்டு குன்றில் முருகன் கோயிலை அமைக்கும் பணியில் அயராது உழைத்து வருகின்றனர். கடந்த 10 ஆண்டுகளாக லண்டனில் தமிழ்முறைப்படி சமயசம்பிரதாயத்துடன் ஹற்றுக்கு மேற்பட்ட திருமணங்களை நடத்திவருகின்றார் திரு. சபாபதிப்பின் அவர்கள். இந்தத் திருமணங்களில் தமிழக முறையில் மணப்பந்தலும் அமைக்கப்படுவதுண்டு. லண்டனில் தமிழ்ச் சங்கம் தமிழர் விழாக்களை சிறப்பாக நடத்திவருகின்றனர். சிழக்கு லண்டனில் தமிழர் முன்னேற்றக்கழகத்தினரும் தமிழர் நல அலுவலகமாக உழைத்து வருகின்றனர். சமுத்த தமிழகத்தின் விடுதலைக்காகவும், வளத்துக்காகவும் லண்டனில் பல அமைப்புகள் இயங்கி வருகின்றன. தமிழகத்தில் வெளிவரும் தமிழ்த்திரைப்படங்கள் இங்கு வாரந்தோறும் திரையிடப்படுகின்றன. சிலவேளைகளில் தமிழகத்தின் வெளியீடும் அதே திங்களிலேயே சிலபடங்கள் இங்கு காண்பிக்கப்படுகின்றன. பி.பி.சி. தமிழோசை வாடுவெலிச்சேவை ஹரதேச நாடுகளுக்கென வாரத்தில் நாள்குமுறை ஒலிபரப்பாகின்றது. புகழ்மிக்க லண்டன் கண்காட்சி நூலகத்தில் - தமிழ் கண்காணராக இலங்குகிறார் திருமதி. ஆல்பர்ட்டன் கவுர். லண்டன் பல்கலைக்கழகத்தின் ஆசிரியர் ரூலகத்தில் - தமிழ் இந்திய - இசைப்பொதி பேராசிரியர் திரு. ஜான் மார் ஒரு தமிழறிஞர். வீணையை நன்கு வாசிப்பார். எடிப்பரோ நகரின் பல்கலைக்கழக மொழியியற் குறையைத் தலைவர் பண்டாரகர் ஆவர் நல்ல தமிழறிஞர். ஆக்சுபோர்டு பல்கலைக்கழகத்தின் வட மொழித்துறையில் பணியாற்றும் லிண்டைர் பர்ரோவும் தமிழறிந்தவர். கேம்பிரிஜ் பல்கலைக்கழக மாந்தவியல்துறை இணைப் பேராசிரியர் டெனில் மக்கில்லரே தமிழறிந்தவர். சமுத்தின் அக்கரைப்பற்று மக்கள் வாழ்வு பற்றி ஆய்வு நடத்தியவர்.

for **INSURANCE**
with leading Companies
LIFE, MOTOR, FIRE,
GENERAL
& MORTGAGES

CONSULT

Charterhouse
Insurance Brokers

18 HANOVER STREET
LONDON W1R 9HG
TEL: 01 629 9581 (5 LINES)
TELEX: 299892



MALAYSIA & SINGAPORE
Restaurant

Nearest tube
Earls Court.

306 EARL'S COURT ROAD,
LONDON, S.W.5
Telephone: 01-370 2445

Exquisite-South Indian & Malaysian Dishes.
DHOSAI-MASALA DHOSAI-SAMBAR,
RICE & CURRY, ETC..

உங்கள் குடும்பத்துடன் வருகை தாருங்கள்

லண்டன் மூசு

LONDON MURASU,
8 ASHEN GROVE,
WIMBLEDON,
LONDON SW19 8BN
(Tel: 01-946 3374)

ANNUAL SUBSCRIPTION
(12 ISSUES)

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| EUROPE | { £4.80p F.FR 48.00 |
| OUTSIDE EUROPE (AIR MAIL) | { £7.20p F.FR 72.00 US\$ 14.00 |

OVERSEAS TRAVEL
CONSULTANTS

(Insurance & Investment Consultants)

CONSULT US FOR ECONOMY FARES TO
Colombo & the Far East

T. THIYAGALINGAM
18 NIGHTINGALE LANE
LONDON SW12 8TB
01-675 1415



திருகோணமலையை பாதுகாப்பது எப்படி?

அக்டோபர் லண்டன் ழரசு மூலம் சமுத்தின் புராதன நகரமான திருகோணமலையை சிங்கள அரசு சிங்களமயமாக்கவிருப்பதாக அறிந்து தயமுற்றேன். உலகிலேயே சிறந்த இயற்கைத் துறைமுகமான திருகோணமலையை நாம் எப்பாடுபட்டாவது காப்பாற்றியே ஆகவேண்டும்! திருகோணமலையில் சிங்கப்பூர் நிறுவனம் ஒன்று மாவு ஆலை அமைக்க இருப்பதாகவும் அறிந்தேன். இதுபோன்ற நிறுவனங்களுக்கு உலகத் தமிழர்கள் எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கவேண்டும். தெற்கிலுள்ள சிங்கள காதையர்களை இத்தகைய நிறுவனங்களில் வேலை பார்க்கும் பொருட்டு அங்கு கொண்டுபோய் சிங்கள அரசு குடியேற்ற சூழ்ச்சிகள் செய்வது போல் தெரிகிறது. உலகத் தமிழர்கள் விழிப்படைய வேண்டும்! புதிய யுத்திகளை நாம் கையாளவேண்டாமா?

மாண்டிளியோல், குவெபெக்.

வீ. பாரி.

திருகோணமலையும் தமிழர்களும்!

இலங்கையின் துறைமுக நகரான திருகோணமலையை சிங்கள நகராக்கும் சூழ்ச்சித் திட்டத்தை ஜே.ஆர். ஜெயவர்தனவும் அவரது சிங்கள அமைச்சர்களும் மிகவும் கரிய புத்தியுடன் அழலாக்கி வருகின்றனர். காலஞ்சென்ற பிரதமர் டி.எஸ்.செனநாயகாவின் குடியேற்றத் திட்டங்களை தனது அரசு கைவிட மாட்டாது என ஜே.ஆர். கூறியுள்ளார். திருகோணமலையை வர்த்தக வலயமாக்கும் திட்டமும் அவருக்குண்டு. நமது தமிழர்களோ யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டினுள்ளும், கொழும்பு நகருக்குள்ளும் மலையாட்சிப் பகுதிகளும் வாழ்க்கை நடத்தி ஒரு ஏமாளி இனமாகி வருகின்றனர். கந்தளாய், பதவிக்குளம் வரை வந்து சிங்கள வர்களால் சூழப்பட்டுவிட்டோம். திருகோணமலையைச் சிங்களவர்கள் பறிப்பதற்கு இன்னும் எத்தனை ஆண்டுகள்தான் எடுக்கும்? தமிழீழமே! நீ ஒரு உதவாக்கரை இனமா? என்ன?

திருகோணமலை.

எஸ். நவரத்தினராசா.

மேற்கின் முன்னணித் தமிழர்

பிரான்சு முன்னணித் தமிழர் மாஜிஸ்திரேட் திரு. தம்பி அவர்கள் பற்றி வாசித்து மகிழ்ச்சியடைந்தேன். பிரான்சில் நமது தமிழர்கள் நல்ல பதவிகளை வகித்து இங்குள்ள ஏனைய மக்களுடன் சமமாக இருப்பதற்கான இன்னும் சில நகவல்களை ழரசு வாசகர்கள் அறிய விரும்புகின்றேன். பிரெஞ்சு இராணுவத்தில் பல தமிழர்கள் நல்ல பதவிகளில் இருக்கின்றனர். சிறப்பாக கர்னல் திரு. அவர்களின் குறிப்பிடலாம். பல தமிழர்கள் கப்டன் பதவிகளில் இருக்கின்றனர். பிரெஞ்சு ஏகாதிபத்திய காலத்தில் காலடிச் சிற்ற எபல் களோவில் அவர்கள் அரசாங்க தரப்பு சட்டத்தரணியாகவும், பின்னர் நோவோ கல்தோனிய நாட்டில் மஜிஸ்திரேட்டாகவும் பதவி வகித்திருந்தார். இந்தோசீன நாடுகளில் பிரெஞ்சு கன்சல் ஜெனரலாக பதவி வகித்த திரு. சாமீ அவர்களும் தமிழரே. பிரான்சில் தமிழர்கள்குள்ள நல்ல மதிப்பும், இந்த நாட்டில் சகல இனத்தவர்களும் சமம் என்பதும் உண்மையே!

சர்செஸில், பிரான்சு.

தமிழ்ப்பெருங்குடமகன்.

என்றுதான் கண்ணிறப்பார்களோ?

எஸ். ஏ. டி. நீக்கலஸ் எழுதிய கடிதம் இங்கிலாந்தில் வாழும் தமிழர்களுக்கு நல்ல ஒரு அறிவுரையும் மதிப்புரையும். ஆண்மையில் ஏற்பட்ட கஷ்டங்களில் பாதிக்கப்பட்டவன் நான். குடிகாரத் தாங்குவதற்கு 'வைடமின் சி' உணவுக்காக தோடம் நாம் உண்பதற்கும் ஒரு திண்டாட்டம்தான். ஒவ்வொரு தோடம்பழத்தின் சுழையையும் வெட்டி அதற்குள் 'டெமர்க்குரி' ஏற்றி பாதமாக்கப்பட்டுள்ளதா? என்று ஆராய்ச்சி நடத்துவது பெரும்பாடாகி விட்டது. இரவு வேளையில் தெருக்களில் போகும்போது கேவலம் என்றுதான் தணியுமோ? இந்த நிற இனத் துவேஷம். இது இவ்வாறிருக்க இங்குள்ள தமிழர்கள் பலர் செயற்கை வாழ்க்கை மட்டுமா வாழ்கின்றார்கள்? வீண் விரய வாழ்க்கையுமல்லவா வாழ்கின்றார்கள்! ₹ 2, 500 அள்ளி விசி தேவையற்ற 'புத்தம்புதிய' கார். ₹ 1, 000 பவுண்ட் கடனில் தனி அறை ஒன்றிற்கு வீண் தளபாட-அலங்காரம். . . பிறந்தது விழாவென்ற சாட்டில் ₹ 100 செலவில் குடிபோதையில் மயங்கும் விழா. . . ஆனால் சமுத்த அகதிகள் நிதியென்றாலோ அல்லது தமிழ் சமுதிதலை நிதிக்கென்றாலோ மண்ணிக்கனும்-வங்கியில் 'ஓவர்டிராப்ட்' எங்கிறார்கள். ரோமாபுரி சாம்ராஜ்யம் விழ்ச்சியடைய முன்னர் இத்தகைய வீண்விரயம் இருந்ததாம் - ஆனால் இங்கிலாந்திலுள்ள தமிழர்கள் தமிழினம் நன்றாக வாழ்ந்து உண்மையில் வளர்ச்சி பெறவேண்டும் என என் போன்ற தமிழ் இனஞர்கள் கடவுளிடம் வேண்டிக்கொண்டேயிருக்கின்றோம். இங்குள்ள தமிழர்கள் உணர்ந்து விழ்த்தெழ வேண்டாமே?

எம்மண்டன், லண்டன். வ. 17.

ச. கெங்காதரன்.

சிறுமுகிற்கட்டங்கள்

லண்டன் ழரசு தரமான ஓர் கதைமையும் பிரசுரித்து என்னை பிரமிப்பில் ஆழ்த்தியது என்று சொன்னால் அது மிகையாகாது. என்னை மட்டுமல்ல பலவாசகர்களையும் அது பிரமிக்க வைத்திருக்கும் என நினைக்கிறேன். அந்தக்கதை எதுவென்று கேட்கிறீர்களா? நிச்சயமாக அது "சிறுமுகிற்கட்டங்கள்" இல்லை என்று நான் எழுதித்தான் தெரியவேண்டுமென்பதில்லையே. அந்தத் தரமான கதையை எழுதிய ஆசிரியை ராமபிரியாவிற்கு எனது பாராட்டுக்கள். . . ஆசிரியர் ஜெயகாந்தன் போல யதார்த்த நோக்குடன் கதைகள் எழுத நினைத்தாரானால் ஆசிரியை ராஜேஸ்வரியின் புரட்சிக் கதைகளை யாரும் வரவேற்பார்கள் என்பதில் ஐயமில்லை. ஆனால் கொச்சைத் தமிழில் எழுதப்படும் கதைகள் பத்திரிகையில் தரத்தையே குறைக்கும் என்பது லண்டன் ழரசு ஆசிரியருக்கு சொல்லித்தான் தெரியவேண்டும் என்பது இல்லை என நினைக்கிறேன். தொடர்ந்து வரும் இதழ்களிலாவது இவர் கடிதகவனமெடுத்து கதையை இலக்கியத் தமிழில் எழுதுவாரானால் கதை ஜோராக அமையும்.

வம்பிட்டன், லண்டன் தெ. மே. 19.

குறை - சிற்றீர்ந்திரன்.

GOING ABROAD?

ON BUSINESS OR PLEASURE?

FARE SAVERS

TO WORLDWIDE DESTINATIONS ON
SCHEDULED AIRLINES



CONTACT

LINK EXPRESS TRAVEL

18, HANOVER STREET,
LONDON W.1.

PHONE: 01 629 9581 (5 LINES)

TELEX: 299892

CABLES: LINKEX LONDON W.1.

COOPEREZ A L'ACTION DE SOLIDARITE POUR
L'EXPANSION DU TAMIL EN EUROPE
EN SOUSCRIVANT UN ABONNEMENT AU SEUL MENSUEL TAMIL
LONDON MURASU

Représenté en France par M. SEIADOU MAVOULANA

அண்டர் சந்திரன்
F.F.R 48

118, Rue Balzac, Esc. H.84

94400 VITRY SUR SEINE

C.C.P. PARIS No. 20044-12 P.

RAWMINCO SPICES

61 BROADWAY MARKET
TOOTING, LONDON SW17

Tel: 01-672 8370

SPECIALISTS IN EXPORTS OF SPICES
TO EUROPE:

FRANCE, GERMANY, BELGIUM, SWITZERLAND,
NORWAY, HOLLAND Etc..

68 VARIETIES OF SPICES IN 100g Packets
BUSINESS ENQUIRIES WELCOME.

SODIPE - PARIS

APPELEZ 407-14-67
VITE ON VOUS LIVRE

LIVRAISON A DOMICILE
RIZ - EPICES - SUCRERIES
Tous Produits Indien
Cuisine et Plats Préparés sur Commande

அரிசி. மணிக்க சாமான்கள்
இனிப்புப் பண்டங்கள்
உங்கள் வீட்டிற்கே
தொண்டு வந்து
சுரப்படும்

பிராண்க:- தொண்டகத்தின் பாண்டிச்சேரி மாநிலத்தை பிராண்க தனது குடியேற்ற நாடாக வைத்திருந்தபோது அந்த மாநிலத்திலிருந்து ஆயிரக்கணக்கான தமிழர்கள் பிரெஞ்சுக் குடியுரிமை பெற்று தற்போது பிராண்கில் வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். பிராண்க முழுவதும் ஏறக்குறைய 10,000 தமிழர்கள் வாழ்ந்து வருகின்றனர். உயர் பதவிகளில் பல தமிழர்கள் இருக்கின்றார்கள். பாரிஸ், மல்டெய், ஸ்டிராஸ்பர்க், லியோன் நகரங்களில் தமிழர்கள் கணிசமான அளவில் வாழ்கின்றனர். பிரெஞ்சு - தமிழ்நாடு கலை, கல்வி, உடற்பயிற்சிக் கழகம், லக்சுமி தமிழ்ச்சங்கம், இந்திய பிரெஞ்சு கத்தோலிக்க நல்லுறவு சங்கம், இலங்கைத் தமிழர் நல சங்கம், இப்படிப் பல அமைப்புகள் உள்ளன. ஆண்டுதோறும் ஐரோப்பாவிலேயே மகச்சிறப்பான முறையில் பொங்கல்விழா கொண்டாடப்படுவது பாரிஸ் மாநகரில்தான். இங்குதான் வேறு உலகத் தமிழாராய்ச்சி மாநாடும் நடைபெற்றது. பாரிஸிலுள்ள காலேஜ் டி பிராண்கில் இந்திய மொழியியல் துறைப் பேராசிரியராகத் திகழும் பேராசிரியர் ஜான் பல்யோசா ஒரு தமிழறிஞர். பாரிஸ் பல்கலைக்கழகத்தின் கிழக்கிந்திய கல்லூரியில் பல மாணவ மாணவியர் தமிழை ஒரு பாடமாகக் கற்று வருகின்றனர். பாரிஸ் நூல் நிலையத்தில் பல அரிய தமிழ்ச் சுவடிகள் உள்ளதும் பலருக்கும் அதிர்ந்ததே. லண்டனின் அடுத்து பாரிசில் நிரம்ப தமிழ்ப் படங்கள் திரையிடப்பட்டு வருகின்றன.

மேற்கு ஜெர்மனி :- மேற்கு ஜெர்மனியில் தமிழர்கள் பரவலாக வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். மே.பெர்லின், பிராண்க்பர்ட், ஸ்டீட் கார்ட், ஹம்பேர்க், கொலன் ஆகிய நகரங்களில் தமிழர்கள் ஓரளவிலும் நம் திராவிட சகோதரர்களான மலையாள மக்கள் பல ஆயிரக்கணக்கிலும் வாழ்ந்து வருகின்றனர். மே.பெர்லினில் உள்ள தமிழர்கள் மேற்கு பெர்லின் தமிழ்ச் சங்கம் அமைத்து ஆண்டுதோறும் பொங்கல் விழா நடத்தி வருகின்றனர்.

ஐரோப்பாவில் இதைத்தவிர நார்வே நாட்டின் பெர்கன் நகரிலும், சுவீட்சர்லாந்து நாட்டின் ஜென்லா நகரிலும் தமிழர்கள் குறிப்பிடப்படையான அளவிற்கு வாழ்ந்து வருகின்றனர்.

அமெரிக்கா :- பல இன மக்கள் வந்து குடியேறி வாழும் அமெரிக்காவில் தமிழர்களும் தற்போது கணிசமான அளவில் குடியேறி வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். நியூயார்க் நகரிலும் சுற்றுப்புறத்திலும் தமிழர்கள் ஆயிரக்கணக்கில் வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். வடஅமெரிக்க இந்துக்கோவில் அறிநிலையத்தினால் நியூயார்க்கில் அமைக்கப்பட்டுள்ள பிள்ளையார் கோவில் மேற்கின் முதல் தென்னிந்திய முறைக்கோவிலாகும். ஐக்கிய நாடுகள் சபை நிறுவனத்தில் பணிபுரியும் டாக்டர். அழகப்பன் அவர்களின் சிறந்த முயற்சியுடனும், திரு. சி.வி.நரசிம்மன், திருமதி பத்மீனி ராமச்சந்திரன், டாக்டர் பஞ்சாட்சரம் போன்ற இன்னும் பலரது ஒத்துழைப்பாலும், தவத்திரு. பன்றிமலை சுவாமிகள் ஆன்வழிகாட்டியதாலும், எமக்குக் கிடைத்துள்ளதே சிறந்த இத்தலம். நியூயார்க்கோவில் அமைதியான குவீன்ஸ் பகுதியில் அமைந்துள்ளது. கோயிலுக்கு எதிரே முழுமையாக அமெரிக்கர்களால் சிறப்பாக ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள தசவசித்தாந்த சேர்ச் நிறுவனத்தின் மடம் ஒன்றும் அண்மையில் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. தசவசித்தாந்த சேர்ச்சின் (SAIVA SIDDHANTA CHURCH) தலைமைப் பீடம் ஹரவாய் தீவுகளில் ஒன்றான கபா (KAPAA) வில் உள்ளது. சான் பிரான்சிஸ்கோவில் இவர்கள் அமைத்துள்ள தசவசித்தாந்தக் கல்லூரியில் தமிழ்மொழிக்கு சிறப்பிடம் அளிக்கவிரும்புகின்றார்கள். சான் பிரான்சிஸ்கோ நகர்ப் பகுதியில் வாலும் தமிழ்ச் சிறுவர்களுக்கும் இங்கு தமிழ் கற்றுக்கொடுக்கப்படவிருக்கின்றது. பீட்ஸ்பர்கில் வெங்கடேசுவரர் கோவில் தென்னிந்திய பாணியில் மலையேல் அமைக்கப்பட்டு, தவத்திரு. பன்றிமலைசுவாமிகள் அவர்களால் முறைப்படி திறந்து வைக்கப்பட்டது. தலைநகரான வாஷிங்டனில் சுற்றுடலிலும், சிக்காகோ, டெட்ராய்ட், போஸ்டன், பீல்டெல்பியா நகரங்களிலும் தமிழர்கள் நிறைய வாழ்ந்து வருகின்றனர். தமிழ்த் திரைப்படங்கள் சிரமமாக பல நகரங்களில் காண்பிக்கப் படுகின்றன. நியூயார்க்கில், நியூயார்க் தமிழ்ச் சங்கத்தினர் தமிழர் விழாக்கள், இசை விழாக்கள் இவற்றுடன் திங்கள்தோறும் தமிழ் திரைப்படங்களைத் திரையிட்டு வருகின்றனர். கண்டியிலிருந்து அமெரிக்காவிற்கு வந்த யோசி சச்சிதானந்தா அவர்களின் ஐக்கிய யோக நிறுவனம் அமெரிக்க நகரங்களில் நல்ல வரவேற்பைப் பெற்று வளர்ந்து வருகின்றது. வட நியூயார்க் மாநிலத்தில் உள்ள ரிச்சில் என்னுமிடத்தில் கதிர்காம யந்திர வடிவேல் என்னும் ஸ்கூல் ஆலயத்தையும் யோக நிலையத்தையும் சிறப்பாக நடத்தி வருகின்றார் தமிழகத்தைச் சேர்ந்த யோசி. இராமையா அவர்கள்.

கனடா :- கனடாவும் அமெரிக்காவைப் போல் கணிசமான அளவில் தமிழர்கள் வாழ்கின்றனர். இவர்கள் பெரும்பாலும் ஒன்டாரியோ மாநிலத்தில் டொரோண்டோ நகர்ப்பகுதியிலும், பிரெஞ்சு கனடா என அழைக்கப்படும் குவீபெக்கின், மாண்ட்ரியோல் நகரிலும், கனடிய தலைநகரான ஒன்டாவாவிலும் வாழ்ந்து வருகின்றனர். டொரோண்டோவில் பாரதி கலா மன்றம் தமிழ்சை விழாக்களுக்குப் புகழ்பெற்றது. இங்கு தமிழ்ப்படங்கள் சிரமமாகத் திரையிடப்படுகின்றன. பரிட்டிடிடி கொலம்பியாப் பல்கலைக்கழக மாணிடலியல் துறைப் பேராசிரியை செல்வி பிருந்தா பெக் தமிழ்ப் பாண்டித்தியம் பெற்றவரே.

முடிவுரை :- தமிழகமும், சமஸ்தும் உலகம் முழுதும் பரவிவாரும் தமிழரை அரைவளைத்து அவர்களுக்கு மொழி, கலை, பண்பாட்டு வளத்துக்கு ஆதரவு நல்கவேண்டும். வசதிபடைத்த தமிழர் தமிழ்மொழி, கலை, பண்பாட்டு ஆராய்ச்சி, பரப்புதற்கு நன்கொடை மாணியங்கள் வழங்க முன்வரல் வேண்டும். தமிழன் - தமிழரின் பெருமை தரணி அறியச் செய்தல்வேண்டும்.

"யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்; பின்பொக்கும் எல்லா உயிர்க்கும்
எல்லாரும் இன்புற்றிருக்க நினைப்பதே; அல்லாமல் தமிழர் வேறென் றறியார்."

பிராண்க்பர்ட் பகுதி மக்களுக்கு திங்கள் தோறும் குயிடிக்கு சிறப்புப்படக் காட்சிகள் - எழுது பிட்டுவரி படக்காட்சி 26ம் நாளன்று

**26, SONNTAG, FEBRUAR 11.30 H.
HARMONIE, DREIEICH STRASSE 54,
FRANKFURT MAINE.**

Tel: SIVANADIAR SRIPATHY 0611-611132



ANGLO ASIAN TRAVEL LTD

5 DRYDEN CHAMBERS,
119 OXFORD STREET, LONDON W1
Tel: 01-734 9001/2

TRAVEL & FREIGHT CONSULTANTS

**FLIGHTS, SHIPPING OF CARS,
PERSONAL BAGGAGE TO SRI LANKAI,
EUROPE, CANADA, INDIAN
SUB CONTINENT & THE FAR EAST**

Evenings & Weekends:
CONTACT:

VICTOR KASINATHAN 01-204 1911
SESHI THIRUMALAI 01-800 9898
HARRY SEEVARATNAM 01-445 9101
HAFIZ JAINUDEEN 01-870 2856

N.V. & Co.
FINEST ASIAN FOOD STORES
OF SOUTH LONDON

01-672 8370

N.V. & Co
61 BROADWAY MARKET
TOOTING
LONDON SW17

FOR ALL INDIAN & CEYLONESE PROVISIONS
COME & SHOP IN N.V. & Co.

RICES & SPICES ARE OUR SPECIALITY

Shree Krishna South India Restaurant

"FOR DELICIOUS
SOUTH INDIAN FOOD"

194 Tooting High Street, London, S.W.17

Telephone: 01-672 4250

(Prop: R. Ramanarayanan)

MASALA DOSAI - UPPUMA - IDDLI - VADAI - THAYIR VADAI -
ADAI - AVIAL - SAMBAR - RASAM - PURI - CHAPATHI - PARATHA -

Nearest Tube: Tooting Broadway & Colliers Wood

Catering for Weddings & Parties

**PATRONS
PLEASE
NOTE
THE RESTAURANT
IS CLOSED ON
TUESDAYS**



நபிகள் நாயகம்

- பாரிஸ் ஜமால் -

"ஒன்றே குலம் - ஒருவனே தேவன்" என்ற மாபெரும் தத்துவத்தை உலகுக்குச் சொல்லி அத்தத்துவத்தை தன்வாழ்விலேயே நடைமுறைக்குக் கொண்டுவந்து வாழ்ந்து காட்டிய அந்த மனிதர் எழுதப்படக்கூடத் தெரியாதவர். உலகுக்கு இவ்வளவு ஞானமும், புகத்திறமும், சொன்படி செயல்படும் திறனும் எங்கிருந்து வந்தது? 'ஒதுக!' உம் திறைவன் திருப்பெயரால்' என்ற திறைவனிடமிருந்து வந்த கட்டினையில் ருந்து தான் வந்தது. அம்மாமேதையின் 1409 ஆண்டின் பிறந்ததினவிழா இத்திங்கள் உலகெங்கும் கொண்டாடப்படுகின்றது, அவர்களின் வாழ்க்கைச் சுருக்கமும், குணநலங்களும், அவர்களிடப்பற்றி மற்ற அறிஞர்கள் தந்த எண்ணங்களும் பாரிஸ் ஜமால் அவர்கள் எழுதும் இக்கட்டுரையில் இடம்பெற்றுள்ளது.

பிறப்பு: - மக்காவில் இ.பி.570ல் அப்துல்லா அவர்களுக்கும், அம்மா அவர்களுக்கும் மகலூப் பிறந்தார்கள். தந்தையை அவர்கள் 7மாதத்தில் வயற்றில் இருக்கும்போதே இழந்தார்கள், தாயைத் தன் ஆறாவது வயதில் இழந்தார்கள்.

வளர்ப்பு: - ஆரம்பத்தில் சோபியா, ஹலிமா என்ற வளர்ப்புத் தாயார்களிடம் வளர்ந்த நபி அவர்கள் தாயார் மறைவுக்கு பின் அவருடைய பாட்டனார் அப்துல்லா தலீபு அவர்களின் பராமரிப்பாலும், பாட்டனார் மறைவுக்குப்பின் தன் சிறிய தகப்பனார் அபுதாலீப் அவர்களின் பராமரிப்பிலும் வளர்ந்து வந்தார்கள்.

இளமைப்பருவம்: - தன் ஒன்பதாவது வயதில் ஆடுமேய்த்து வந்த நபி அவர்கள் தன் 12வது வயதில் தன் சிறியதகப்பனார் அவர்களுடன் சிரியாவுக்கு வியாபாரம் செய்யச் சென்றார்கள். வியாபாரத்தில் நேர்மையும், கள்ளியத்தையும் முதலாகவைத்து முன்னுக்கு வந்து தன் 24வது வயதில் ஹதீஜா அம்மையார் அவர்களைக் கொண்டிருந்த பெரிய வியாபாரத்தின் மூலம் பொறுப்பை யுமேற்ற சிரியா சென்றார்கள்.

திருமணம்: - தன் 25ம் வயதில் விதவையான 40வது நிறைந்த ஹதீஜா அம்மையார் அவர்களை மணம் முடித்துக் கொண்டார்கள். திரு நபி அவர்களுக்கு மொத்தம் பிறந்த குழந்தைகள் ஏழு. 3பையன்கள், நான்கு பெண்கள். இவர்களில் ஹஜரத் பாத்திமா அவர்களைத் தவிர மற்ற அனைவரும் நபி அவர்களின் மறைவுக்கு முன்பே மறைந்துபோனார்கள்.

நபித்துவம்: - தன் 40வது வயதில் 12.2.610 நாயகம் அவர்கள் நபிப்பட்டம் அடைந்து இஸ்லாம் மார்க்கத்தைப் போதிக்க ஆரம்பித்தார்கள்.

முதல் முஸ்லிம்: - அவர்களின் போதனைகளைப் பின்பற்றி ஆள்களில் ஹஜரத்அபூபக்கர் அவர்களும், பெண்களில் ஹஜரத் கதீஜா அவர்களும் இளைஞர்களில் அலி அவர்களும் ஆண் அடிமைகளில் இபின் அவர்களும், பெண் அடிமைகளில் உம்பிசுமான் அவர்களும் முதல் முஸ்லிம்களாக மாறினார்கள்.

மதினா: - மக்காவில் இஸ்லாம் மார்க்கத்தைத் தருவிய மக்களுக்குச் சொல்லுவதற்குத் தொல்லுகள் மக்காவாசிகளால் தரப்படவே தன்மார்க்கத்தைப் பின்பற்றிய மக்களை முஸ்லிம் மதினாவுக்கு அனுப்பி பின் தாங்களும் மதினா வந்து சேர்ந்தார்கள். மதினாவில் பன்னிபாசல் ஒன்று கட்டி தன் பிரச்சாரத்தைத் தொடர்ந்து நடத்திப் பேரும்புகளும் பெற்று வந்தார்கள். மதினாவிலுமுள்ள ஏனைய மதத்து மக்களுடனும் அன்பு உடன்படிக்கை செய்துகொண்டார்கள்.

ஹஃபுறப்பாடு: - 24.2.632ல் மதினாவிலிருந்து புறப்பட்டு 2.3.632ல் மக்கா நகர் வந்துசேர்ந்தார்கள். இறுதியில் இஸ்லாம் மார்க்கம் மக்காவிலேயே வேர்வென்றி எல்லோரும் இஸ்லாம் மார்க்கத்தைத் தழுவுலாயினர்.

இறுதி யாத்திரை: - திரு நபி அவர்கள் தனது 62வது வயதில் 8.6.632 இதரவாடி சேர்ந்தார்கள்.

நபி அவர்களின் நற் குணங்கள்: - முகம்மது நபியவர்கள் வாழ்க்கை சொல் அளவில் மட்டும் அமைந்ததல்ல. தன் வாழ்க்கையில் சொல்லியவைகளைத் தாமே முன்மாதிரியாகக் கடைப்பிடித்து வாழ்ந்தும் காட்டினார்கள். நபி அவர்கள் சிறு வயதில் இருந்தே எல்லாருடனும் அமைதியாகப் பேசி, சினம் வந்த காலத்தும் அதை அடக்கி மக்காவில் உள்ள அனைவரின் உரிமைகளையும் தன் நம்பிக்கையால் நேர்மையால் கவர்ந்தவர்கள். ஏழைகள் - பலவீனர்கள் முதலான படைப்புக்களின் குழப்பங்களைக் கேட்பதற்கும், அவர்களின் கஷ்டங்களை நீக்குவதற்கும் அரும்பாடுபட்டு வந்தார்கள்.

ஒரு பன்னியில் தம் தோழர்களுடன் பெருமானார் அவர்கள் அமர்ந்திருந்தபோது கந்தைத் துணிகளை அணிந்த ஒருவர் அங்கு வந்து தயங்கி நின்றார். நபி அவர்கள் அவரை அமரும்படி அழைத்தபோது நான் ஒரு ஏழை என்ற சொல்லி அஞ்சி நின்றார். பெருமானார் அவர்கள் எழுந்துபோய் அந்த ஏழையை அழைத்துவந்து தன் அருகில் அமரச்செய்துநான் என்ன அரசனா? அன்றி சர்வாதிகாரியா? நாணும் உம்மைப்போல் ஏழைதான். அதாவும் காய்ந்த ரொட்டியும், பேர்த்தம் பழத்தையும் தின்ற உயிர் வாழ்ந்த ஒரு ஏழைப் பெண்ணின் மகனாகப் பிறந்த ஏழைதான் நான்" என்று அவரைத் தேற்றினார்கள்.

ஒருநாள் அண்ணல் அவர்களைப் பார்க்க ஒருகொடிய காட்டுமீராண்டி வந்தான். காட்டுமீராண்டித் தனமாகவே நபிகள் முன் பேசியும் சென்றான். அவன் சென்றபின் நபி அவர்களின் இடைய துணைவிய் ஆயிஷா (ரவீ) அவர்கள் "வந்தவன் நல்லவன் - நன்னடத்தை உடையவனுமல்ல. இதனைத்தாங்களும் அறிவிர்கள் - அப்படி இருக்கத் தாங்கள் ஏன் அவனோடு அன்போடும், ஆவலோடும் பேசி அனுப்புகின்றீர்கள்? என்று வினவினார்கள். அதற்கு அண்ணல் அவர்கள் "ஆயிஷா உலகத்தில் பிகவும் கொடிய மனிதன் யார் தெரியுமா? ஒருவன் கெட்டவன் என்பதற்காக அவனோடு பேசுவதையும், பழகுவதையும் எவன் நிறுத்திக் கொள்ளுகிறதோ அவனே" என்று பதிலுரைத்தார்.

மக்காவில் வாழ்ந்துவந்த ஒருசிறுவி முகம்மது நபி அவர்கள் விஷியில் செல்லும்போதெல்லாம் மாடியில் நின்று கல்லையும், மண்ணையும், ழன்னையும் அவர் தடையில் கொட்டி இழிப்புபடுத்தி வந்தார்— இத்தயரம் சிலநாட்களாக இல்லாததுகண்ட நபி அவர்கள் அம்முதிய அம்மையாறரப்பற்றி விசாரிக்க, அந்த அம்மையார் நோய்வாய்ப்பட்டு படுத்தபடுக்கையில் கிடப்பதை அறிந்து அவர்களே நோய் சென்று உதவியற்றப் படுத்திருந்த அந்த அம்மையாருக்கு எல்லா உதவிகளையும் செய்தார்கள். இதையறிந்த , அந்த முதிய அம்மையார் தங்களுக்கு இன்னல்கள் செய்தேன் . எனச் சொல்லி வருந்தி அழுதார்கள்.

மகரிபு (மாலை மொனித்) தொழுக்கைக்குப் பின் நபி அவர்கள் தன் தோழர்களுக்குச் செய்துவரும் உபயாசத்தை ஒருநாள் கூட விடாமல் ழல்லில் அல்லாத ஒருவர் தொடர்ந்து கேட்டுவந்தார். ஒருநாள் பேச்சுக்கிடையில் அந்த அந்நியர் எழுந்து முகம்மது நபி அவர்கள் அருகில் வந்து ஏதோ சொல்லிப்போனார். முகம்மது அவர்கள் அவர் கையைப் பிடித்துக் குலுக்கி பின் கையை உங்கள் அருகிலேயே இருந்து தாங்கள் சொல்லும் மார்க்கவழிகளைக் கடைப்பிடித்து 5வேளையும் தொழுது வருகிறேன். ஒருநாளா வது எங்கள் கையில் முத்தமிட்டில்லையே" என்று வினாவே அதற்கு நபி அவர்கள், அவர் நம் மார்க்கத்தைத் தழுவாமலே நம் பேச்சில் விசுவாசம் கொண்டு நாள் தவறாது கேட்டு வருகிறார். அன்று அவசர வேலையாக இடையில் எழுந்து போவதற்காக வருத்தம் தெரிவித்தார். அவர் விசுவாசத்துக்காகக் கையைக் குலுக்கத்தான் கையைப் பிடித்தேன். அக்கையைப் பிடித்தபின் தான் உரமேறிய ஒரு உழைப்பாளியின் கை என அறிந்து முத்தமிட்டேன்" என்று வினவினார். கேட்ட தோழர் படுக்கபோன்ற தன் கைகளைத் தொட்டுப் பார்த்துக் கொண்டார்.

ஒரு நபி அவர்களைப் பற்றிய மற்ற அறிவுரைகள்:— "எனது அறிவால் ஏதாவதொன்றினைச் சிந்தித்து உருவாக்கிப் படித்தால் அவையனைத்தும் 1300 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு அரேபிய நாட்டில் தோன்றிய எழுத்துப் பயிற்சி இல்லாத ஒரு மனிதர் முகம்மது நபி அவர்கள் சொல்லிச் சென்றதாகவே இருக்கின்றன — ஜார்ஜ் பெர்னாண்டீஷா.

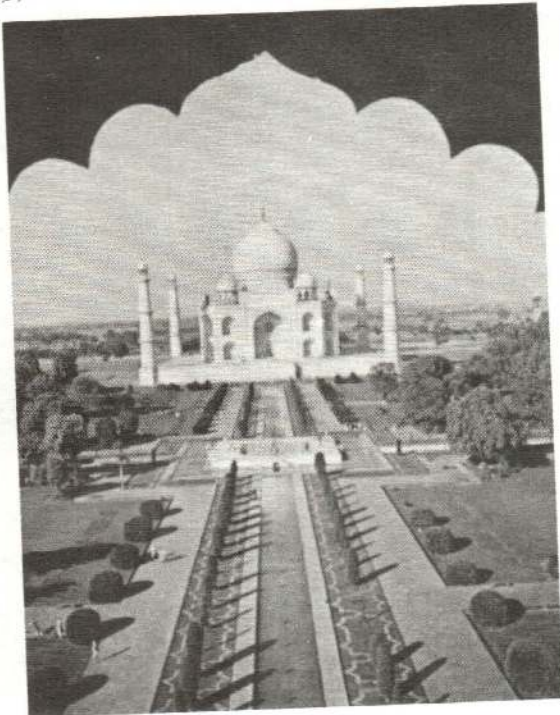
"இஸ்லாமிய மதத்தின் அமைப்பாளருடைய வியப்புடும் வரலாறு வேறொன்றும் இல்லை. உலகின்விதியையே மாற்றியமைத்த மனிதரும் அவரைப்போல் வேறொருவரும் இல்லை— இ.இ. செவ்லட்.

"உலக வரலாற்றில் புதுமையாக முன்று சாதனைகளைச் செய்து முடித்தது முகமது நபியவர்களேயாவார். ஒரே இனம், ஒரே உலகம், ஒரே மதம், ஆகியவைதான் இவை முன்றம்"— டி. பால் டொர்த்தீயீயீயீ.

"தற்கால உலகிற்கு நபிகள் நாயகத்தைப் போன்ற ஒருவர் தலைவராக (ஐயுறுபதியாக) வருவாரேயானால் பலகாலமாக உலகிற்குத் தேவைப்படும் சமாதானத்தையும், மகிழ்ச்சியையும் அளிக்கும் வகையில் எல்லாப் பிரச்சனைகளையும் தீர்த்து வெற்றிமாளே குடுபவராகவே அவர் இருப்பார் என்ற எண்ணுகிறேன்."— ஜார்ஜ் பெர்னாண்டீஷா.

"மேற்கில் இருள் ஆழ்ந்திருந்தபோது கிழக்கே பேரொளிப் பிறழ்பாய்த் தோன்றி உலகை உய்விக்க வந்து உலகின் பெருமதிப்பைப் பெற்றவர் முகம்மது நபி அவர்கள்." — மகாத்தமா காந்தி.

"ஆயிரம் வருடங்களுக்கு முன்புலே அரபியா நாட்டிலே , மணற் காட்டிலே மெய்ஞான போதகர் வீசிய முன்றுமாணிக்கங்களை நாள் பெற்றேன்." "மாணிக்கங்களை?" "ஆமாம்! மாணிக்கங்கள்— ஒன்றே குலம் — ஒருவனே தேவன் — அல்லாஹ் அக்பர்" சந்திரமோகன் நாடக நல்.



இடது: இந்தியாவின் தாஜ் மகால். அக்ரா நகரருகில் கட்டப் பட்டுள்ள தாஜ் மகால் ஓர் உலக அகிசயம். இதைக் கட்டியெழுப்பியவர் ஷா ஜெஹாந் மன்னர். கட்டுவதற்கு எடுத்த காலம்: 22 வருடங்கள் (1632-54).

மேலே: ஜெருசலத்தில் உள்ள குபபத் அல் சக்ரா. இங்கிருந்து தான் நபி நாயகம் அவர்கள் மோட்சம் அடைந்ததாகக் கருதப்படுகின்றது. இதைக் கட்டியெழுப்பியவர்: அப்துல் மலிக் மன்னர்.

இம்மாதத்து அட்டைப் படம்: ஆந்திரத் தலைநகர் வைதரநா பாத்ரில் உள்ள புகழ் பெற்ற "சார் மீதர்": 16வது நூற்றாண்டில் குதப் ஷா மன்னர் இதைக் கட்டினார்.

Peaceful Recreation Club அனிக்ரம்

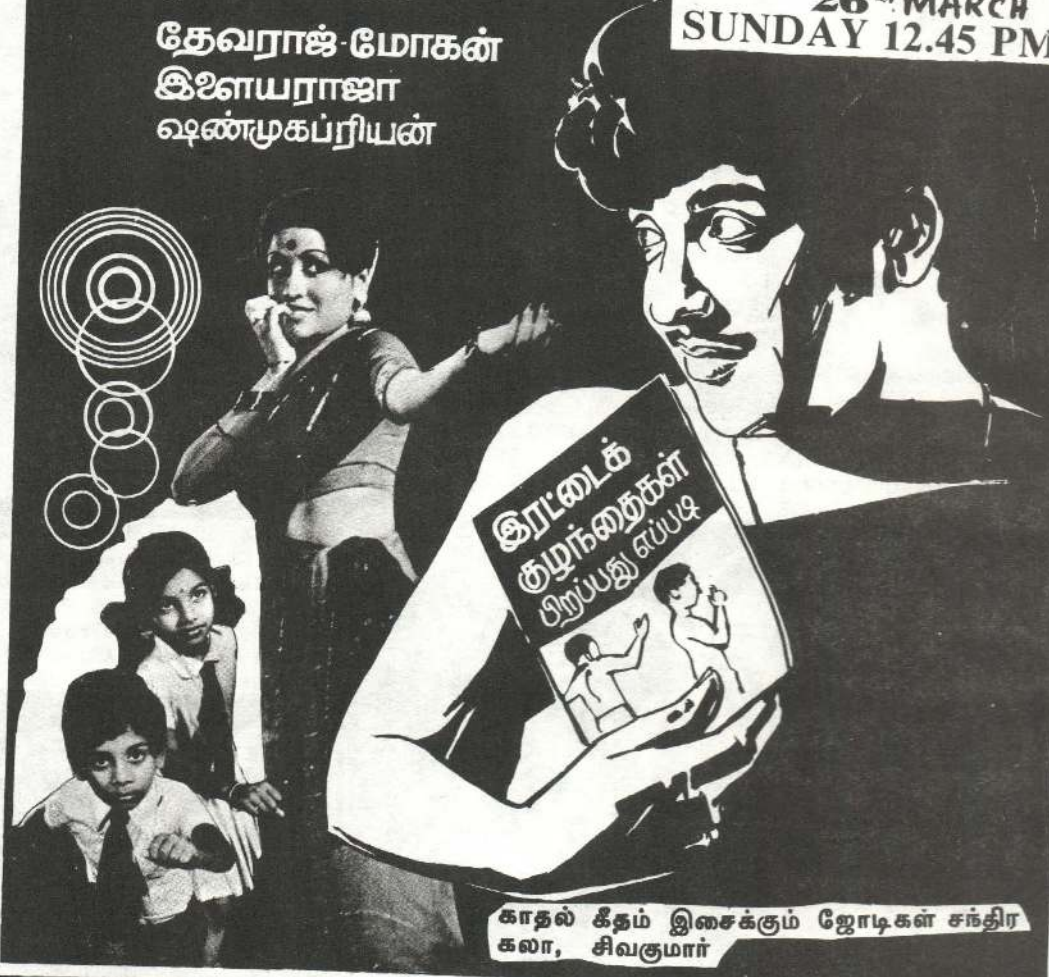
இளைஞர்கள் ரசனைக்கு ஏற்ற இசையமைப்பு ! குடும்பப் பெண்கள் வீடும்பும்
கதைமையமைப்பு! புதுமைப் பிரியர்கள் வீடும்பும் டைரக்ஷன் !!!

ஸ்ரீ லக்ஷ்ணாப்ரியா
கிரியேஷன்ஸ்

உறவாடும் வாஞ்சம்

தேவராஜ்-மோகன்
இளையராஜா
ஷண்முகப்ரியன்

ABC
HAMMERSMITH
12th MARCH
SUNDAY 12.45 PM
ABC CROYDON
19th MARCH
SUNDAY 12.30 PM
ABC LEYTON
26th MARCH
SUNDAY 12.45 PM



RELEASED Tamil Film Society of Overseas Indians

URAVADUM
WANJAM

BOOKING
01-674
3095
01-673
5862

காதல் கீதம் இசைக்கும் ஜோடிகள் சந்திர
கலா, சிவகுமார்

THE FORGOTTEN CYCLONE DISASTER



భారత్ సేవాశ్రమ సంఘము

BHARAT SEVASRAM SANGHA

భారత సేవాశ్రమ సంఘము ప్రతి సంవత్సరమునూ ఆంధ్ర ప్రదేశ్ ప్రభుత్వము ప్రతిభాకరణకు ముఖ్యంగా
CYCLONE RELIEF FUND కు సహకారం చేసే భాగిని

కేంద్రము

CLOCK-WISE FROM ABOVE: JYOTI BASU (C.M. OF W. BENGAL), CHANDRA SEKHAR (JANATA PARTY PRESIDENT), VENGAL RAO (C.M. ANDHRA), SHARADA MUKHERJEE (GOVERNOR, ANDHRA) AT THE BHARAT SEVASRAM SANGHA CYCLONE RELIEF CENTRE IN DIVI TALUK, ANDHRA.

THOSE WHO WISH TO DONATE FOR THE RELIEF & REHABILITATION OF SOUTH INDIA'S CYCLONE VICTIMS SEND YOUR CHEQUES TO: B.S.S. CYCLONE RELIEF FUND, LONDON SEVASHRAM SANGHA, 17, STANLAKE VILLAS, LONDON W12. MORE DETAILS IN: PAGE 48.





Filmotsav 78



சென்னைபில் கடந்தமாதம் நடைபெற்ற அனைத்துலக பிலிமோத்சவ விழா சிறப்பாக நடந்தேறியது. சென்னைபில் இந்தவிழா நடைபெறவது இதுவே முதல் தடவையாகும். மேலே: இடது - தென்னிந்திய நடிக்கை தீபாவூடன் வடஇந்தியநடிக்கை சிம்மி. வலது:- மத்திய தகவல் அமைச்சர் திரு. அத்வானியுடன் மேற்கத்திய நடிக்கை அய்று பெல்லி. கீழே:- இடது:- தமிழக முதல்வர் எம்.ஜி. ராமச்சந்திரன், ராஜகப்பூருடன் இரகசியமாக உரையாடுகின்றார். வலது:- லண்டன் பிலிம்விழா நிர்வாகி, வடஇந்திய நடிக்கை சுபாறு அல்மி, சென்னை விழா நிர்வாகி திரு. கதாரா.



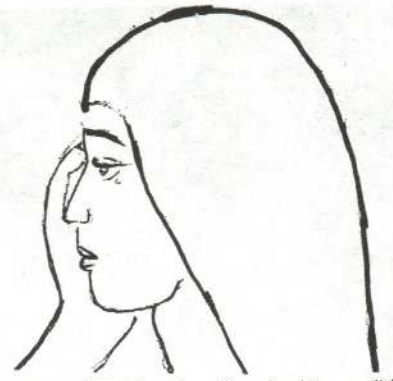
இலங்கையின் குண்டசாலை வேளாண்மைக் கல்லூரியில் ஆகஸ்டு 77ல் நடைபெற்ற அட்டுழியங்களை விளக்கும் தீ77 என்னும் நூலை எழுதிய கல்லூரி மாணவர் திரு. தெய்வேந்திரன், அந்த நூலின் முதற் பிரதியை தமிழர்விடுதலைக் கூட்டணித் தலைவர் திரு. அமிர்தலங்கம் அவர்களிடம் அளிக்கின்றார்.

யாழ்ப்பாணத்தில் தமிழர்விடுதலைக் கூட்டணியின் அரசியல் கருத்தரங்கில் லண்டனின் ஈழவிடுதலை முன்னணியின் செயலர் திரு. என். எஸ். கிருஷ்ணன் பேசினார். சட்டத் தரணி குமரகுருவும், திரு. அமிர்தலங்கமும் கருத்தரங்கில் கலந்துகொண்டார்கள்.

சீக்கிரவீரர்கள்

- 11 -

ராஜேஸ்வரி பாலசுப்பிரமணியம்



ஒரு கிழமை தேடாத இடம் எல்லாம் தேடி அலுத்தபின் ஒருநிலை கிடைக்காமல் திரும்பவும் வீட்டுக்காரனைக் கெட்டு சாத மாதிருக்கெடுசி அதே வீட்டில் இருந்தார்கள் செந்திலும், யசோவும்.

"உம்முடைய வாயால் தானே இவ்வளவு கரைச்சலும்? நல்லாயிருந்த வீட்டுக்காரன் இனி எப்படி இருக்கப்போகுமோ? அவன் யோகன் கலகலவென்று இருந்தவன் அவனையும் கலைச்சுப்போட்டீர்! இனியும் ஏதும் அலட்டாமல் வாயை வைத்துக்கொண்டிருக்கின்றான் செந்தில் வீடு தேடிக்கொண்ட எரிச்சலில்.

"இவர் என்ன ஆயிரக்கப்பட்டானே எங்களைக் கலைக்கிறது? நீர்தான் ஏதோ பயந்து குளிக்கொண்டு விடு தேடினீர். சட்டப்படி இவர் எங்களை வைத்திருக்கக்கூடாது. இவர் எங்கனோ முண்டிமுண்டி இவருக்குத்தான் கஷ்டம்" என்றான் யசோ.

"இதுதான் அன்றம் இட்ட வீட்டில் கண்டக்கோல் வைக்கிறது கதை. இவ்வளவு மலிவாக எங்களுக்கு இடம் கிடைத்திருக்கிறது என்னடிவாமல் அப்படியே தந்தவனை இப்படிக்கதைக்கிறீர்!" என்று செந்தில். ஏன் யசோ போன்ற மனிதருக்கு உலகத்தில் ஒருவரும் நல்லவராக இருப்பதில்லை என யோசித்தான் செந்தில்.

லண்டனில் வசந்தகாலம் தொடங்கிவிட்டது. மனிதர்கள் தடித்த ஓளர்க்கீ கோட்டைத் துசிபோகத் துடைத்து மடித்துவைத்துவிட்டு சமர் உப்புப்போடத் தொடங்கிவிட்டார்கள். மரங்கள் இளம் பெண்கள் விதவிதமான உடையில் லண்டனை வலம்வருவதுபோல் கொத்தான மலர்கள் செண்டுகளெழுந்த செழித்துக்கிடந்தன. போனவருடம் இதே மாதத்தில் லோராவைக் கண்டது சூப்பகம் வந்தது.

ஒருவருடம் எப்படி ஓடிவிட்டது. எத்தனை மாறுதல்கள் அவன் வாழ்வில் நடந்துவிட்டன. போன வருடம் முன்பிந்தெரியாத ஒருமுகமாக இந்தப் பாலத்தில் சந்தித்தவன் இப்போது அவன் வாழ்வில் பாதுகாக்கப்பட்டான். அவன் படிப்புக்கூட அவன் தயவில் நடக்கக்கூடிய அளவில் அவர்கள் நெருங்கிவிட்டார்கள். இல்லங்கையிலிருந்து வெளிக்கிளம்போது இப்படியெல்லாம் நடக்கும் என அவன் எதிர்பார்க்கவில்லை.

வைகாசிமாதம் முடிந்து ஆனிமாதம் கொதிக்கும் வெயிலுடன் தொடர்ந்தது. அடுத்தமாதம் பரீட்சை. இன்னும் இரண்டொரு மாதங்களில் அவன் நேர்வீடு ரெயினிங்குக்குப் போய்விடுவான். கிழமை நாட்களில் படிப்பு. வாரவிலேறையில் வேலை. நேரம் கிடைப்பதே அரிதாக இருந்தது லோராவைப்பார்க்க. இன்னும் கொஞ்ச நாட்களில் தன்னைப் பிரிந்து போய்விடுவான் என்ற நினைவே அவனை என்னவோ செய்தது.

நேர்வீடு போய் அவன் எப்படி மாறப்போகிறான் என்று யசோதான் சொன்னவை சூப்பகம் வந்தது. "ஏன் நேர்வீடு செய்வதென்றும், செய்யும் வேலையிலேயே நல்ல சம்பளம் கிடைக்குதுதானே. இன்னும் என்ன முற்றவருடப் படிப்புத்தானே என்படிப்புமுடிய நீர் வேலைசெய்ய வேண்டும் என்று கிடக்கு?" என்று செந்தில்.

"செய்யுற வேலையில் ஒரு முன்னேற்றமும் கிடைக்கப்போறதில்லை. உங்கள் படிப்பு முடிய முற்றவருடமும் இருக்கு அதற்கிடையில் நாள் படிப்பு முடித்துவிடுவேன். அதன்பிறகு உங்களுக்கு நாள் வேலைசெய்யவது பிடிக்காவிட்டால் விடுகிறேன். எதற்கும் கையில் ஒரு சேர்ட்டிப்பிக்கர் இருந்தால் என்ன நடம்" லோராவைக்குத்தெரியாத அவன் ஏன் தன்னைப் போகவிடாமல் தடுக்கிறான் என்று.

"லோரே என்ன மறக்க மாட்டாயோ" அவன் குரல் ஒரு மாதிரி இருந்தது. அவளுக்கு ஆச்சரியமாக இருந்தது அவன் அப்படிக்கேட்டது.

"ஏன் அப்படிக்கேட்டீர்கள்?"

"லோரே நேர்வீடு படிக்கப் போனால் எத்தனையோ பேரைச் சந்திக்க நேரிடும். அதிலும் உம்மைப்போல் ஒரு அழகான பெட்டை கிடைத்தால் இந்த டொக்டர்கள் சம்மாசுமுண்டி கொண்டு திரிவார்கள்." என்று செந்தில் அவன்பயலும் ஒரு விதத்தில் உண்மையானது.

"என் அழகுக்குப் பின்னால் தான் நீங்கள் வருகிறீர்களா?" அவன் ஆத்திரத்துடன் கேட்டான்.

"லோரே தவறாக நினைக்காதே. சந்தர்ப்பத்துக்கு ஏற்றபடி மாறாத மனிதர்கள் தேவர்கள்" அவன் குரல் பரிதாபமாக இருந்தது.

"சந்தர்ப்பத்திற்கு ஏற்றபடி மாறி நடப்பதானால் பின்லாபம் வீட்டுப் பார்ட்டிகளில் எத்தனையோ பெரிய மனிதர்களுடன் பழகி இருக்கலாம். டேவிட்டின் மீற்றறவாக இருந்திருக்கலாம். நாள் வெறும் காசுக்கும் அந்தலித்துக்கும் ஆசைப்படுபவனாக இருந்திருந்தால்". அவன் முகம் கோபத்தில் சிவந்தது.

"தப்பாக நினைக்காதே லோரே எல்லா ஆண்களும் தங்கள் காதலிகளிடம் இப்படித்தான் நடப்பார்கள் என்று தான் நினைக்கிறேன்?"

"யோகன் ஒருநாளும் இப்படிக்கேள்விகள் மெராவைக் கேட்கவில்லை. அப்படி யோகன் நினைப்பான் என்றும் இல்லை" அது உண்மை. யோகனும் செந்திலும் உலகத்தை பார்க்கும் விதம் வேறு.

"சம்மா கண்ட விடாக்களை யோசிக்காமல் படிப்பைக் கவனியுங்கள்" என்று லோரே. அவன் படிப்பைக் கவனித்துப் படித்துக்கொண்டிருந்தான். பரீட்சை நெருங்கிக்கொண்டிருந்தது.

அடிமாத முற்பகுதி. இரண்டாம் வருடப் பரீட்சை நடந்துகொண்டிருந்தது செந்திலுக்கு. நாலுமணிக்கு விடிந்து விட்டது. ஏழுமணிக்கு வியாத்துக்கொண்டு எழும்பியவன் வேலைக்குப்போக வயிற்றுக்குமட்டிலுக்கும் வாந்திக்கும் என்னகாரணம் என்று இரண்டாம் தரம் யோசித்து அறிந்துகொண்டான். செந்திலுக்குச் சொல்லவிரும்பவில்லை. பதட்டக்காரனான அவனுக்கு அவ்வளவும் போதும். பரீட்சை பால் பள்ள

னிமயாதிரித்தான். மைரா எத்தனையோ தரம் சொல்லியிருக்கிறார் டாக்டரிடம் போய் கற்பத்தடை மாத்திரை எடுக்கச் சொல்லி. இன்றுபோவோம் நாளைபோவோம் என நான் பிந்திப்போட்டு இப்படியாகிவிட்டது. மைராவுக்குச் சொல்வதா.

போன்பன்னியியுடன் மைரா தாறுமாறாகப் பேசினார் "வண்டனில் பதிலை வயதுப் பெட்டைக்குத் தெரிகிறது பின்னவராமல் எப்படி இருப்பதென்று. நீர் என்ன பதிலெட்டு வயதில் கூத்தடித்துப்போட்டு இருக்கிறீர். ரெயினிஸ் தொடங்க இன்னும் இரண்மொதம் தான் இருக்கிறது அதற்கிடையில் இப்படி ஆகிக் கொண்டிருக்கிறாய்" என முச்சவிடாமல் சொன்னார்.

"செந்திலுக்குச் சொன்னாயா?" என்று மைரா. "சோதனை முடியும் என்றிருக்கிறேன். சம்மா மனதைக் குப்பிக்கொண்டு திரிவார்" என்று லோறு அழுகையை மறைத்துக்கொண்டு.

"செந்திலுக்குச் சொல்லாவிட்டாலும் செந்தில் சம்மா சந்தேகப்படுவான் நீர் ஏதோ மறைக்கிறீர் என்று. ஏழமான கெதியில் சொல்லும்" என்று மைரா. அதோட டாக்டரிடமும் சொல்லி நான் போகவிடாமல் அபோஷ்டனுக்கு ஆகவேண்டியதைப் பார்: "எப்படி டாக்டரைக் கேட்பது?"

"சொல்லும் உம்முடைய போய்பிரண்ட் ஒரு மாணவர் என்றும் இப்போது பின்னவர்தான் ஒரு நல்ல வேலையில்லாமல் சமாளித்துப் பின்னவர்தான் வலாது, படிக்க வலாது என்று சொல்லும்" என்று சொல்லிக் கொடுத்தார் மைரா. அவர் ஏதும் அனுபவப் பட்டவனோ.

ஆசையான முத்தங்களும், அன்பான அணைப்புகளும் காதல் கனிந்த செந்திலின் முகமும் ஞாபகம் வந்தது. என்னசொல்லவான் செந்தில். வயிற்றில் ஏதோ தேள் ஊர்வதுபோல் பயமாயிருந்தது லோறுவுக்கு.

இரண்டு மூன்று நாட்களாகச் செந்தில் வரவில்லை. அவன்

வரவில்லையே" என ஏங்கிக்கொண்டிருப்பவன் இன்று அவன் வரக்கூடாது நாளைக்கு வரக்கூடாது என யோசித்துக் கொண்டிருந்தான். டாக்டரிடம்போய் தான் பின்னவர்தாச்சி என்று சந்தேகப்படுவதாகச் சொன்னபோது டாக்டர் பார்ப்பார் முக்குக் கண்ணாடிக்குள்ளால் அவனைப் பார்த்தார் கர்மயாக.

மனிதன் பார்த்தவதேமே அவளுக்கு வயிற்றைக்கலக்கியது. என்ன கேள்வியெல்லாம் கேட்கப்போகிறோடு மனிதன் அவளுக்குக் கண்கலங்கியது.

"என் இப்போது அழுகிறீர்? என்ன நடந்துவிட்டது? முதல் பிரக்னெண்டு ரெஸ்ட் செய்வோம். பின்னர் பார்ப்பம் என்ன செய்யலாமென்று" என்று டாக்டர். அடுத்தநாள் கிறுநீர் கொண்டு கொடுத்தான்.

பின்னேரம் செந்தில் வந்திருந்தான். மைரா சொல்லி விடையும் அவனுக்குத் தெரிந்திருக்குமோ என்று அவன் முகத்தை ஆராய்ந்தான் லோறு. அவர் கண் கலங்கியது. கொஞ்ச நேரத்தில் அழத்தொடங்கி விட்டார்.

"என் அழுகிறீர் லோறு?" அவன் துடித்துப்போய் கேட்டான். அவர் இப்படிக் குயங்கிக் குயங்கி அழுது அவன் கண்ட தில்லை. "செந்தில்.....செந்தில்....." அவன் ஒன்றும்சொல்லாமல் அழுதான். "என்ன லோறு நடந்தது?"

"நான் நினைக்கிறேன் நான்.....பின்னவர்தாச்சி என்று" ஏதோ ஐஸ்ஸப்பதுபோல் அவன் உணர்ச்சிகள் உறைந்து விட்டன.

"யூ பிளடி வட்" அவனுக்குத் தெரியும் அவன் கத்துகிறான் என்று. அழுகை இன்னும் கூடியது. "ஓ! கடவுளே; என்ன லோறு விசர்த்தனமாகக் கதைக்கிறீர்? வை யுடன் யூ ரேக் த பிளடி பில்ஸ்" அவன் இப்படித் தாறுமாறாகப் பேசுவான் என்று அவர்

எதிர்பார்க்கவே இல்லை. "உம்மோட திரியிறதுக்கே இப்ப



ஊரெல்லாம் கதை இப்ப உள் வயத்திலே பின்ன எண்டால் அதற்கு என் நடக்குமோ தெரியாது. என்ற தாய் அற்றிலுள்ள தில் தான் விழுந்து சாவான். உமக்கென்ன தெரியும்? என்ற தங்கச்சிகளின்ர தெதி என்னும் "அவளு" மேலே பேசுமுடியவில்லை. அரும் லோருவைப் பார்க்க ஆத்திரம் ஆத்திரமாக வந்தது. 'பிளடி பிச்' என மனதுக்குள் திட்டெதிட்டு எண்ணித்திட்டன்.

விக்கலும் விம்மலுக்கும்மையில் டாக்டரிடம் போன கதையைச் சொன்னார். அவனுக்கு அரைகுறையாக அது கேட்டது. "கொஞ்ச காலகத தந்து உதவிசெய்துபோட்டு உம்மைக் கல்யாணம் செய்வனென்ற நினைக்கிறீரா?" எனக் கேட்க நினைத்தார் அவ்வளவு குருமமாகக் கேட்கவிரும்பவில்லை.

"ஏன் எனக்கு உடனே சொல்லவில்லை" என்று கேட்டார். "உங்கள் படிப்புக் குளம்பிலும் என்று சொல்லவில்லை" என்றார் லோரு.

"லோரு; எத்தனையோ டாக்டர்கள் அபோஷனுக்கு எதிர். அத்துடன் பின்ன பிறந்தால் சோசியல் செக்யூரிட்டியில் காக்கிடக்கும் தானே என்று சாட்டுப்போக்குசொல்லி நாஷனல் டெறல்தில் அபோஷன் செய்யமாட்டார்கள். பிறவேட்டாகப் போலஸ் எனக்குத்தெரியாது எவ்வளவு காசு கேட்பார்கள் என்று இவ்வளவும் நடக்க எத்தனை மாதம் எடுக்கும். ஒரு குறிப்பிட்ட தவணைக்கிடையில் அபோஷன் செய்யாவிட்டால் தாய்க்குக்கூடா தென்று செய்ய மாட்டார்கள்."

"லோரு; ஏன் இப்படி விசர்த்தனமாக நடந்து கொண்டாய்" செந்தில் திரும்பத் திரும்ப ஒன்றையே சொல்லிக்கொண்டிருந்தான்.

அவளுக்குத் தெரியும் அவன் இருக்கும் நிலையில் அவளுக்கு ஆறதல் கிடைக்கப்போவதில்லை என்று. அவன் என்ன செய்யமுடியும்? ஏன் ஆள்கள் பென்னகனில் மட்டும் பற்றியைப் போடுகிறார்கள். இருவரும் சேர்ந்து சந்தோஷம் அனுபவிப்பது எதும் பிறையாக நடந்தால் பென்னினை மட்டும் குறைசொல்லும் சமூக தாயம் எவ்வளவு குருட்டுத்தமமான சமுதாயம். செந்தில் கத்திக் குன்றிவிட்டு போனவன் ஒருகிழமைக்குமேல் வரவில்லை.

லோரு டாக்டரிடம் போனார். அவர் என்ன சொல்லுவது அவளுக்குத் தெரியும் தானே அவளில் ஏற்படும் மாறுதல்கள். காலையில் எழும்பியவுடன் சத்தி, தலைச்சுற்றி, சாப்பிடமுடியாது. இதெல்லாம் கர்ப்பவதியில்லாவிட்டால் ஏன் வருகிறது? இரண்டு கிழமையாகச் சரியாக வேலைக்குப் போகவில்லை. சேர்ந்த புகத்துடன் லோரு திரிவதை சர்மிளா கவனிக்காமல் இல்லை.

செந்தில் தலைகெட்ட வெறியில் தமொறி வருவதை ஆச்சரியத்துடன் பார்த்தான் யசோ. இரண்டு மூன்று நாட்களாக ஏன் மூடுகியை நீட்டிக்கொண்டிருக்கிறான் என்று கேட்கவில்லை.

கொலுஜ் விடுகிற விட்டுவிட்டது. எல்லோரும் வேலை தேடும் படலத்தில் இறங்கியிருந்தார்கள்.

"என்னடா பார்க்கிறாய் ஏன் இப்படிக்குடிச்சப்போட்டுத் திரியிறன் என்று யோசிக்கிறியா? நான் அப்பளுகப் போறனடா என்று பின்ன பிறக்கும் என்று நினைக்கிறாய். பொடியன் பிறந்தால் இப்படிக்குடிச்சப்போட்டுத் திரியப்போகுது. பெட்டை பிறந்தால் தாயைப்போல் விசர்த்தனமாகப் பின்ன வாங்கிக் கொண்டு திரியப்போகுது. என்னபெயர் வைக்கலாம்?" செந்தி யுக்கு வார்த்தை தமொறியது. யசோதரன் திறந்த வாய்மூடாமல் பார்த்தான்.

"நீர் என்ன சொல்லப் போகிறீர் என்று தெரியும், அது கள் அங்கு கடிப்பட்டப்பட்டு அனுப்ப உங்க நீர் பின்னப் பெத்துக்கொண்டு திரியிறீர். என்ற என்னைப் பேசப் போகிறீர். அப்படித்தானே? அவளுக்கென்னடா நீ போலஸ் இன்னொருவன் உக்கு உள் படிப்புப்போலஸ் என்னடா செய்வாய் உருக்குப் போய். இப்படித்தானே கேட்கப் போகிறீர்?" செந்தில் யசோ தரனை உறுக்கியபடி கேட்டான்.

யசோதரனுக்கு விளங்கியது அவன் என்ன பேசியுள் என்று. செந்திலைப் பார்க்கப் பாவமாக இருந்தது. எப்படிப்

போகப் போகிறது அவனது எதிர்காலம். யசோ உன் அம்மா உன்மீடம் என்னவும் சத்தியம் கேட்டுவாங்கிப்போட்டு அனுப்பினோ தெரியவில்லை. மது, மாமிசம், மந்தக ழுன்றையும் தொடாதது என்று. நீ நல்ல பின்னயாய் இரு. ஆனால் நான் விசரன் என்று நினைக்காததும். நீர் பெரிய ஒழுக்கவாதி, எல்லாத்திலிருந்தும் ஒதுங்கி வாழ்கிறீர். யோகன் பெரியகெட்டிக்காரன் ஒன்றிலும் அவசரப்படாமல் வாழ்கிறான். நான் நேர்னவிதமுயில்லாத யேயன் என்னதொனே நினைக்கிறீர்? இப்போதே முடிவுகட்டிவிட்டேன். என் படிப்பைப்பற்றிக் கவலைப்படாதவளிடம் நான் எந்த அக்கறையும் எடுக்கப் போவதில்லையென்று. அவளுக்கும் எனக்கும் எந்தத் தொடர்பும் இனி இல்லை. அபோர்ஷன் செய்யட்டும் அல்லது பின்னைய பெத்து வளர்க்கட்டும்." செந்தில் கத்திவிட்டு அப்படியே துங்கிவிட்டான். யசோதரனுக்கு லோருவில் ஆத்திரம் ஆத்திரமாக வந்தது.

செந்தில் வராததால் இரண்டொரு தரம் தேடி வந்தான் லோரு. அவன் வேலைக்குப் போய்விட்டான் என்றான் யசோ. அடுத்த தரம் வரும்போது இருவரும் இல்லை. இனித்தான் செந்திலைத் தேடி வருவதில்லை என முடிவு கட்டிக் கொண்டான்.

"ஆத்பத்திரியில் பின்னப்பெற டாக்டரைப் பார்க்கக் கடிதம் தருகிறேன். உம்மூடைய் போய்பிரண்டையும் கட்டிப் போய் அவருக்கு விளங்கப்படுத்து உன்நிலைமையை." என்றார் டாக்டர். செந்தில் தன்னைச் சந்திக்க வராதிருப்பதையும், தேடிப்போய்க் காணமுடியாமல் இருப்பதையும் விளங்கப்படுத்தினார் லோரு.

"உம்மைப்போல விசர்ப்பெட்டைகளால் தான் உலகம் இப்படிக்கெட்டுப் போயிருக்கு" என்றார் டாக்டர். அவர் சரியான கிழவன். ரிட்டாய் பன்னாறுகிற வயது. அவரைப்பொறுத்தவரையில் லோருவைப் போன்றவர்கள் ஒழுக்கம் கெட்டவர்கள். அவர் பதினெட்டு வயதாக இருக்கும்போது உலகம் மிகவும் குறுகியதாக இருந்தது. லோருவுக்கு ஆத்திரம்ஆத்திரமாக வந்தது.

பெண்களுக்கு மட்டும் தான் ஒழுக்கம், கற்பு எல்லாம் இருக்கவேண்டும். செந்தில் தலைமறைவாகத் திரிகிறான் அதைப் பற்றி ஒருவர் கேட்பார் இல்லை. அவளில் பரிசாபம் கடக்காட்டுவாறில்லை. மறாவுக்குப் போன் பன்னாய்போது யோகலிங்கம் தனக்குத்தெரிந்த ஒரு இலங்கை டாக்டர் மூலம் ஏதும் செய்ய முடியுமா என்று கேட்பதாகச் சொன்னார்.

முன் பின் தெரியாத யோகலிங்கத்துக்கு இருக்கிற அக்கறை குன்றிக்கு ஏன் இல்லாமல் போய்றீர்? இனி அவளிடம் வரவே மாட்டாது. இவ்வளவுதான் அவளில் அவனுக்குள்ளையு அவளுக்கு இதயம் நின்றவிடும்போல் இருந்தது. கடந்த ஒன்றிரண்டு வருடங்களாக அவள் நடந்தவை அவளை நிலைகுலையவைத்தது. மற்ற ஆள்களுக்கும் செந்திலுக்கும் என்ன வித்தியாசம்?

வீட்டில் இருந்து கடிதம் வந்தது. தன்னிடம்பெரிய வாய் காட்டிவிட்டு வண்டனுக்குப் படிக்கப் போன லோரு தான் கற்பவதி என்பதைத் தாய்க்கு எழுதியிருந்தான். செந்திலுக்கும், தனக்குமிடையில் உறவு பாதிக்கப்பட்டிருப்பதைப் பற்றியும் தாய்க்கு எழுதியிருந்தான்.

மேரியிடமிருந்து கடிதம் வரவில்லை, விம்சனிடமிருந்து கடிதம் வந்தது. தாயைப்போலத்தான் பின்னயும் இருப்பார்கள். என்பதற்கு நான் சரியான ஆள். உன்தாயும் இப்படித்தான் ஒருகாலத்தில் வண்டன் பைத்தியத்திலே போனார். நீர் நினைப்பதுபோல் உமது தகப்பன் நியூடன் எந்த ன்பத்திலும் இறந்துபோகவில்லை. உன் தாயுடன் இன்டர்நேஷனல் சென்டர் ஒன்றில் இருந்தவன். உன்தாய் நேர்விங் படிப்புக்குக்காத இருக்கும்போது நியூட்டன் கர்ப்பவதியானார். நியூட்டன் விஷயம் கேள்விப்பட்டதும் தலைமறைவாகிவிட்டான். அவனைத் தேடிக்கிளந்து தலைசுற்றி அண்டர் கிரவுண்டில் வழப்போனபோது

தான் என்னைச் சந்தித்தான். கொஞ்சக்காலம் அவருக்கு உதவியாகக் கதைத்துப் பேசித் திரிந்தேன், காலாகட்டத்தில் கல்யாணம் செய்தேன். என் பெயர் உனக்கு வந்தது. நீயும் அப்படித்தான். உன் தாய்க்கு இருந்தது போல் உனக்கும் மண்ணைக் கனம் பெரிய அழகென்று. அன்பான ஒருவனைக் கல்யாணம் செய்து கொண்டு ஊரோடு இருப்பதற்குப் பதிலாக ஏதோ உல்லாச வாழ்வு தேடிப்போனாய். உன்னைக் கல்யாணம் செய்யும் யோசனையுள்ளவரையே இருந்தால் உன்னை இப்படி நிலையில் விட்டிருக்க மாட்டான். நீயும் பால்ரட். உனக்குப் பிறக்கப் போவதும் பால்ரட் ஆகத்தான் பிறக்கப் போகிறது.

மீம்சனின் கொரோமான கடிதத்தைப் படித்தவன் அப்படியே சிலபோல் படுத்திருந்தான். தாதை தாரையாக அவன் கண்களால் நீர் வழிந்துகொண்டிருந்தது. வாழ்க்கையில் முதன் முதலாகத் தன்னைப் பற்றித் தெரிந்துகொண்ட ரகசியம் அவனால் தாங்கமுடியாது இருந்தது. தான் லண்டனுக்கு வர முயன்ற போது ஏன் மீம்சன் ஒருமாதிரி நடத்தினான் என்று தெரிந்தது. செந்திலுக்குப் போன பள்ளையூதையோ, அவனுடன் கதைப் பதையோ அவன் நினைத்துப் பார்க்கவில்லை. நியூட்டன், டேவிட் மீம்சன், செந்தில் இவர்களில் ஒருத்தரிடம் நியாயம் நேர்மை என்பதில்லையா? அவன் மேரி போல் ஒரு மீம்சனுக்குப் போகத் தயாராய்லே. ஆஸ்திரேலியில் டாக்டரைப் பார்க்கப் போக இன்னும் இரண்டு சிறுமுகள் இருந்தது.

டாக்டர்களுக்கு என்ன தெரியும் நோயாளியின் வேதனை

யைப்பற்றி? இப்போதே இரண்டொமாதம் முடிந்து ஒன்று மாதமாகிறது. ஆஸ்திரேலியில் போய் சிகிச்சை செய்துமுடிக்க எவ்வளவுகாலம் எடுக்கும்? அப்போர்ஷன் நடக்காவிட்டால் அவன் கதி என்னவாகும்?

மைராவுக்குப் போன பன்னாண்டுகள் பதில் இல்லை. வீட்டில் இருக்கப் படுத்தியும் பிடிக்கும்போல் இருந்தது. கால்போன போக்கில் நடந்தான். சமர்கால அவஸ்காரத்தில் விம்பிண்டன் டென்ஸின் விளையாட்டுக்கு ஆயத்தம் செய்துகொண்டிருந்தது. உலகம் இப்படிச் சந்தோஷத்தில் தவிக்கிறது. எனக்குமட்டும் ஏன் இந்தக்கெதி?

வீட்டுக்கு வரும்போது இரவு பத்துமணி டுருக்கும். யாரும் இல்லை. நித்திரையாய் இருப்பார்கள். அல்லது வெளியில் போய் இருப்பார்கள்.

அவருக்கென்று யார் இருக்கிறார்கள்? உலகத்தில் பெரிய இல்லாமை - உனக்கென்று ஒரு ஜீவன் உண்மையான அன்புடன் இல்லாமை - தான் என்று தனக்குத் தானே சொல்லிக் கொள்ளுங்கள். வயிற்றைப் புரட்டிக்கொண்டு வந்தது. அன்றெல்லாம் அவன் சரியாகச் சாப்பிடவில்லை. சந்தியைக் குறைக்க டாக்டர் கொடுத்த மாதிரியை எடுத்தான்.

சட்டென்று ஏதோ முடிவு கட்டியவன் போல் ஒரு டுருப் போத்தல் குளிசையையும் வாயில் போட்டான். அழுது கொண்டு இருக்கிறாய் தைரியமாக இரு "என்று டாக்டர் கொடுத்த 'வலியம்' மாதிரி ஒரு போத்தலையும் வாயில் போட்டான். அடுத்த நாள் பகல் பத்துமணியாகியும் வேரூவின் கடிவிறக்காததால் எட்டிப்பார்த்த சர்மிளா "ஆ" வென்று அலறினாள். (தொடரு)

An adjunct to the diet of Diabetic & Blood Pressure Patients
Sri Ganeshram's
'PAVAKKAI' POWDER MIX



(BITTER GOURD)

(Regd.)

To be used same as Dhall Powder with Cooked Rice

NOW ON SALE 2 MORE NEW ITEMS.

Spiced "SUNDAIKKAI" Powder

Spiced "NELLIKKAI" Powder

(AMLA/INDIAN GOOSEBERRY)

Hygienically processed by SRI R. S. N. IYER & R. S. G. IYER

SRI GANESHRAM'S FOOD CORPORATION

51, THAMBU CHETTY STREET, MADRAS-600001.

Grams: 'COCHUTNI'

Phone: 20401.

BEDEKAR



PICKLES
SPICES • PAPAD
CHUTNIES

V. P. Bedekar & Sons Pvt. Ltd. Bombay-4

மேலி ராஜஸ்

ரேவதி ராஜஸ்

A

Her Nights

DIRECTION: **I.V. GASI**

திரைப்படம்

அவளின் இரவுகள்

(MALAYALAM)

IN **MALAYALAM**

STORY & SCREENPLAY: **SHARRIF**

PRODUCED BY **RAMACHANDRAN**

FOR RIGHTS OUTSIDE KERALA: **R.K. FILM DISTRIBUTORS**

MADRAS 26

BHAVNEETA

(KILBURN) Ltd.

(KALBADEVI OF LONDON)

242/242a KILBURN HIGH ROAD,
LONDON NW6 2BS.
PHONE: 01-624 8983

564 KINGSWAY ROAD,
LONDON NW9 9HJ.
PHONE: 01-204 9790

SPECIALISTS IN GHARCHOLA - PANETAR - and A to Z VARIETY OF WEDDING SAREES.

Plus: Nylon—Silk—Chiffon—Tetron—Cotton—SAREES, Blouses, Petticoats, Beautiful Materials, Fine Jewellery, Indian Wedding ceremony articles, Religious Garlands, Agarbathies, Dhoops, Religious Photos, Indian Records and Cassettes, Indian Cookery Books, Novels, Magazines, Stainless Steel and other Kitchen Utensils.



Also PAY A VISIT TO OUR COSMOPOLITAN SHOWROOM:

SANTIAGO

258 Kilburn High Road, LONDON NW6 2BY. Phone: 01-624-1977

For: Fashionwear, Cosmetics, Beautiful Dresses, Blouses, Jeans, Fine Jewellery, Sandals (Chappals), Scarves, Belts, Incence Sticks (Agarbathies), Gifts of all descriptions.

For WHOLESALE ENQUIRIES of WEDDING SAREES AND AGARBATHIES:- CONTACT

Mr. RAMNIKLAL SHAH On Phone No. 01-624-1977.

Mr. PRABHULAL SHAH on Phone No. 01-624-8983

SOLE DISTRIBUTORS OF BHAVNEETA SPECIAL AGARBATHIES.

WE SELL THE BEST.

GROUP OF FOLFORD LIMITED.

WE SERVE THE BEST.

உலகத் தமிழ் அரசியல் நினைவுகள்

- தமிழ்க்கிடு கி. ஞானசூர்யன்

1.

சங்கத் தமிழின் செங்கோல் வரலாறு

தோற்றவாய்:- அரசியல் எவ்வளவு ஞானிய கண்ணோட்டத்துடன் பார்த்தாலும், அது பொறுப்புணர்ச்சியுடைய ஒவ்வொருவரின் கவலையாகும் என்ற முடிவுக்கு வந்துதான் ஆகவேண்டும். ஏனெனில் நாம் ஒவ்வொருவரும் அதலல் பாதிக்கப்படுகிறோம். பேசும் மொழி, வாழும் நிலம், உழைப்பின் பயன், குடும்பவாழ்க்கை, மக்கள் பண்பாடு என்று வாழ்க்கையின் எந்தவொரு அம்சத்தை எந்தநாட்டில் வாழ்ந்துகொண்டு ஆராய்ந்தால்கூட அங்கே அரசியல் ஆட்சியுரிமை நாம் மறுக்கவோ மறைக்கவோ முடியாது. அரசியல் எமக்கு ஆர்வம் இல்லையென்று பெருமையோடு சொல்லும் தமிழர்களுக்கு அரசியற்கொள்கைகள் எவ்வளவாகத் தங்களுடைய நிலைமையைப் பிணைத்திருக்கிறது என்பதை உணர முடியவில்லை. எனினும் அண்மைக்கால அரசியல் நிகழ்ச்சிகளால் இவர்களின் ஆர்வம் துண்டாடப்பட்டமையைத் தொடர்ந்து உருவாகிவரும் உலகத் தமிழர் சூழ்நிலையும், சுதந்திர தாகமும் எதிர்காலத்தில் நன்மை பயக்குமென்பதில் சிறிதேனும் ஐயமில்லை என்றே துணிந்து கூறலாம்.

"மனிதன் ஓர் அரசியல் விலங்கு" என்ற கூறியவர் கிரேக்க அரசியல் ஞானியான அரிஸ்டாட்டில். அரசியல் வாழ்க்கை மனிதனுடைய இயற்கையோடு சேர்ந்துள்ளதை வலுப்படுத்தும் முகமாகவோ அப்படி கூறுகிறார். "அடிமை ஒருவன், தான் அடிமையென்று உணர்வதே அவனுது சுதந்திரத்துக்குச் செல்லும் பாதையின் அரைவாசித்தரம்" என்றும் கூறவர் அரசியல் அறிஞர். வரலாற்று ஏடுகளின் வாய்பாக மிகப் பழமையான காலத்திற்குச் சென்று பார்த்தாலும் அங்கேயும் ஏற்கனவே அரசு நிறுவப்பட்டிருப்பதைக் காண்கிறோம். தொன்மை மிக்க சமோரியா, எகிப்து, சீனா, இந்தியா போன்ற நாடுகளில் வரலாற்றுக் காலத்தின் தொடக்கத்திலேயே அரசாங்கம், சட்டம் முதலியன அமைந்துள்ளதாக அங்கு தென்படுகின்றன. மேலும் மன்னரிலே மறைந்து கிடந்த தொன்மகருவிகளும், சிதைந்த நகரங்களின் சின்னங்களும் நிலையான அரசியல் அறிஞர்கள் தென்படுவதன் மூலம் வரலாற்றுக் காலத்திற்கு முன்னரே மனிதன் அரசியல் வாழ்க்கையை ஓரளவுக்கு தொடங்கிவிட்டான் என்பதுதான் உண்மை.

மக்களில்லாமல் அரசியல் அமைப்பு இல்லை. கூட்டுவாழ்க்கையில் குறிப்பிட்ட ஒரு பரிசோதனையைச் செய்து பார்க்கவும். ஒரு மக்கள் இனத்தின் தனித்துவத்தை நிலைநிறுத்துவதற்கும் அதற்கென உரிய கிட்டவட்டமான நிலையில்லாமல் பொதுவாழ்க்கையுமில்லை. ஆகவே கூட்டங்களில் சேர்ந்துவாலும் மனிதனைப்பற்றிய அரசியல் ஆய்வின் துவக்கம் அந்த இனத்துக்கென உரிய நிலத்திலும், அதன் மக்கள் தொகையிலும் ஆரம்பமாகிறது.

நோக்கம்:- கிறிஸ்துவ சகாப்பதம் தொடங்குவதற்கு முன்னரே பல்லாண்டு காலமாகப் பல்கிப் பெருகி புகழ்பெற்ற பழந்தமிழ் நாட்டின் முவேந்தர் ஆட்சிக்காலந் தொடங்கி நமது இருபதாம் நூற்றாண்டில் இன்றைய அண்ணா தி. மு. க ஆட்சி வரையும் ஈழத்தில் சங்ககாலந் தழுவிய எல்லாநாள் ஆட்சி முதலாக நல்லாள் சங்கியல் மனடன் ஆட்சி ஊடாக இன்றைய தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி தோற்றுவதற்கான காரிய காரண அரசியல் சூழ்நிலை வரையும்; தென்கிழக்காசியச் சோழப் பேரரசின் சாம்ராஜ்யம் முதல் இன்றைய மலேசியா, சிங்கப்பூர், தென்ஆபிரிக்கா, பீஜி, மொரிசியஸ் முதலிய நாடுகளின் தமிழர்களது பிரச்சனைகளையும், அரசியல் கண்ணோட்டத்துடன் ஆதியோடந்தமாக ஆராய்வதே இக்கட்டுரைத் தொடரின் விழிய நோக்கமாகும். எப்பொருள் யார்யார் வாய்க் கேட்பினும் அப்பொருள் மெய்ப்பொருள் காண்பது அறிவியலாளர் ஆராய்ச்சியாளருக்கு வழங்கிய சீரிய முறை. போக்கு வரவுச் சாதனைகளால் உலகம் சுருங்கி வருகின்ற இந்தக் காலத்திலே, தமிழர் பிரச்சனைகள் உலக ரீதியாக ஆராயப்படவேண்டியது மிக மிக அவசியம். இந்தியத் தமிழன், ஈழத் தமிழன், சிங்கைத் தமிழன், சீமைத்தமிழன், என்ற பிரிவினை வாதங்களாலும், குறுகிய நோக்காலும் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சிகளும், தாழ்ச்சிகளும் சொல்லுந்தரமன்ற. உலகளாவிய யுதர்கள் ஒரு குடைக்கீழ் இயங்கித் தமக்கென ஒரு தனிநாடு காணும் பல்லாண்டுகொல முயற்சியின் இறுதிவேற்றில் இவ்வேல் நாடாக உருவாகியதை, உலகத் தமிழர் தமது நீண்டகால வட்சியமாக வைத்துச் செயலாற்ற வேண்டிய அரசியல் நின்று இருந்தாலும் தமிழர் உலகிலே தாம் ஒரு தனி ஆட்சிக்குரிய இனமாக எழுச்சிபெற்றுப், பழம் பெருமை பேசிப் பாழாகும் பகடு களாகாமல், பழமைக்கு ஈடுசெய்யும் புதுமை அரசியல் காணும் அவரது கடமையுணர்ச்சிக்கு வழிகாட்டுவதே இக்கட்டுரைத் தொடரின் கருவியமாக அமையும். "செய்தக்க அல்ல செய்க்கெடும்; செய்தக்க செய்யாமையானும் கெடும்".

தென்னுட்கத் தமிழக அரசுகள்:- உலகளாவிய தமிழரது அரசியல் வரலாற்றைப் பல கறுகளாக்கி அவ்வக் காலக் கட்டத்தில் நடந்த பெருநிகழ்ச்சிகளைக் காண்பதன் மூலம் பொதுவான மெதுகான காரணங்களும் ஆங்காங்கே தோற்றமளிக்க வாய்ப்புண்டு. 2000 வருடத்திற்கும் மேற்பட்ட அரசியல் வரலாற்றைக் காலம், நாயக்கர் காலம், ஆங்கிலேயர் காலம், நமது ஆட்சிக்காலம் என்று பிரித்து ஆராய்வது மிகவும் பொருத்தமாகும். சங்ககாலம் தொடங்கியே தமிழ்நாட்டிற்கும் ஈழத்திற்குள்ளும் அரசியற் தொடர்பு பற்றியும்; சங்ககாலத்திலும்; பிற்காலச் சோழர் காலத்திலும் தென்கிழக்காசியாவில் ஏற்பட்ட தொடர்புகளும்; ஆங்கிலேயர் காலத்திலும் அதற்கு முன்னரும் மலேசியா சிங்கப்பூர், தென்ஆபிரிக்கா போன்ற பலநாடுகளுக்குத் தமிழர் சென்ற அரசியல் பொருளாதார பின்னணிச் சூழ்நிலைகளும் இதுபோன்ற அரசியல் சம்பந்தமான வரலாறுகள் அவ்வக்காலக் கட்டத்தில் விளக்கப்பட்டால்தான் உலகத் தமிழ் அரசியல் கண்ணோட்டம் பயன்தரு முயற்சியாக மலரும்.

TELE. 01. 684 5879.



ராமா தமிழக உணவகம்.

தமிழகத்தின் தலைசிறந்த இடலரி, கோரம்: திரவு 7 முதல் 11 வரை.
மசாலா கோசை, சாம்பார், வடை, திங்கள் விடுமுறை.
மலையச்சியா சிங்கப்பூர் "மீ கோரிங்",
தஞ்சைக் கோழி, திண்டிச்சிவறுவல்
ஆகியவைகளைப் படைக்கின்றோம்.

MONDAY HOLIDAY ..

RAMA MADRAS FOOD CENTRE.

WE ARE SPECIALISTS IN MADRAS MASALA DOSAI, IDLY, SAMBAR, POORI, FRIED MUTTON AND CHICKEN, MALAYSIA-SINGAPORE "MEE-GORING", KEBAB: ETC.. TAKE AWAY FOOD AVAILABLE.

75. THORNTON ROAD
THORNTON HEATH. SURREY.

MAISON
Tel: 776.00.49

RESTAURANT ST ANTOINE

112, Avenue du President Wilson (1er etage)
92800 PUTEAUX

Specialites Francaises et Indiennes

CHARCUTERIE

du Rond - Point des Bergères
Cuisine et Plats Préparés sur Commande
Comestibles et CONSERVES de 1er CHOIX

Autobus

La Defense

n° 158

Arret

Pt de Neuilly

n° 159

Rond-Point

n° 141

des Bergeres

BOUTIQUE
Tel: 774.69.48

பட்டு பனாரஸ்
இந்திய, ஜப்பான்
புடவைகள்
இங்கு கிடைக்கும்

TAPROBANE TRAVEL

(A New Organisation Under Experienced Management)

WE ARE THE SPECIALISTS IN TRAVEL TO SRI LANKA

WE WILL GIVE YOU THE BEST FARE FROM
COLOMBO TO LONDON

For enquiries and reservations contact:—

GAMIT AMERESEKERE
KULASEKARAM SAHADEVAN
SUNIL SWARIS
JOHN BARLOW

Telephone:
(Office hours)

734 9078
734 9079
734 0422

(Evenings)

794 0858



10 KINGLY STREET LONDON W 1

3. நறு மலர்க்கொத்து அன்பு



இ. அழகப்பன்

'அன்பு' சகல உயிர்களுக்கும் பொதுவான குணம். ஈ ஏறம்பு, பறவைகள் விலங்குகள் ஆகிய சீவராசிகள் எல்லாம் அன்பின், வழிப்பட்டே வாழ்கின்றன. ஆனால் அவைகள் குறிப்பிடத்தக்க வகையில் குஞ்சுகளிடமே அன்பு காட்டுவதாய்த் தெரிகிறது.

மனிதர்கள் மற்ற உயிர்களைப் பார்க்கிலும் மேம்பட்டவர்கள் அல்லவா! குழந்தைகளிடம் மட்டுமே அன்புகாட்டினால் போதுமா? எல்லா உயிர்களிடத்திலும் அன்புடன் பழகவேண்டும். உயிர்களிடத்து மட்டுமல்ல உயிர் அற்ற பொருள்களிடத்திலும் அன்பாய் இரு எங்கிறது பகவத்க்கதை.

அழகு இல்லாதவற்றிற்கு அழகு ஊட்டுவது அன்பு. குடும்பவாழ்க்கையை மேன்மைப் படுத்துவது அன்பு. வாழ்வை எக்காலத்திலும் இனியதாக வைத்திருக்கக் கூடியது அன்பு. உற்றுநர், உறவினர், அறிந்தவர், அறியாதவர், மூதலாள், தொழிலாளர், ஒருநிறத்தவர் பிறநிறத்தவர் எல்லோரும் ஒன்றுபட்டு இயங்கி வாழ்ச்செய்வது அன்பு. கல்கட்ட நடவட்டங்கள் வராமல் காப்பதும், வந்தால் அவைகளை விலகச் செய்வதும் அன்பு. அன்பு நிறைந்த இடம் இப்புவலோக கவர்ச்சம். அன்பற்ற இடம் நரகம்.

மனமே நீ அன்பில் ஊறி வாழ்வாயாக. யாவரையும் வாழ்ச்செய்வாயாக. இறைவன் படைப்புக்களுக்கு அன்பு செலுத்துவதே இறைவன் அன்பு செலுத்தல் ஆகும்.

அன்பும் சிவமும் இரண்டு என்பர் அறிவிலார்; அன்பே சிவமாவது ஆகும் அறிவிலார் அன்பே சிவமாவது ஆகும் அறிந்தபின்; அன்பே சிவமாய் அமர்ந்திருந்தாரே. - திருமூலர் திருமந்திரம்.

சிறப்பு நாட்குறிப்பு

| மாதம் | நாள் | சிறப்பு | விடுமுறை |
|----------|------|--|------------------|
| பிப்ரவரி | 20 | நபிகள் நாயகத்தின் பிறந்ததினம் | பலநாடுகள் |
| பிப்ரவரி | 22 | புரணைவிடுமுறை | இலங்கை |
| பிப்ரவரி | 23 | மாசி மகம் | இலங்கை |
| மார்ச் | 7 | மகா சிவராத்திரி பங்குனி உத்திரம் புரணைவிடுமுறை பெரியவெள்ளி | இலங்கை பலநாடுகள் |
| மார்ச் | 24 | | பலநாடுகள் |
| மார்ச் | 26 | | பலநாடுகள் |
| மார்ச் | 27 | ஈசிடர் திங்கள் | பலநாடுகள் |
| ஏப்ரல் | 13 | தமிழ்ப்புத்தாண்டு | பலநாடுகள் |

SENDING GOODS, PARCELS, CARS etc
TO COLOMBO or MAURITIUS
NON-STOP AT THE CHEAPEST RATE



PHONE OR CALL:

DO DO TRAVEL AGENCIES

COMPETITIVE SHIPPING & FORWARDING AGENT.

& FOR AIR TICKETS

163 TOOTING HIGH STREET, LONDON SW17

Tel: 01-767 3332 or 01-672 2659. DAY & NIGHT

* HIGH RETURN FOR HARDWORK AND LONG HOURS
IF YOU WISH TO MANAGE AND RUN A BUSINESS WITH
THE POSSIBILITY OF OWNING.

- IN CENTRAL
LONDON AREA -

WRITE GIVING BRIEF DETAILS OF YOURSELF to Box No: B-0-2
c/o LONDON MURASU

SHAH & COMPAGNIE

PHONE: 285-55-16

IMPORT & EXPORT

TELIGRAM: SHAMIN

33 RUE NOTRE DAME DE LORETTE

METRO: SAINT GEORGE

75009 PARIS

எங்களிடம் சகலவிதமான இந்திய கிறி மகாலயகைகளும்,
பூட்டி, உறுகாய், உறுபுத்தி வகைகளும், வியட்நாம் - சீன
உணவுப் பொருள்களும், கிழி கிழிப்புகளும் கிடைக்கும்.

MADRAS (INDIAN) RESTAURANT

325 GRAYS INN ROAD LONDON WC1

TEL: 01-837 4544

(100 yards from Kings Cross Mainline & Underground Stations)

OPEN: MONDAY TO FRIDAY
12 NOON to 3 PM &
6 PM to MIDNIGHT

Saturdays, Sundays & Holidays
12 NOON to 12 MIDNIGHT

Our South Indian Food Speciality

MASALA DOSAI, DOSAI, IDDLY, VADAI, SAMBAR, RASAM Etc.

TAKE AWAY SERVICE AVAILABLE.

PARTIES CATERED FOR.

KESAVARDHINI

GROWS HEALTHY HAIR

Hair care takers of yesterday, today, & tomorrow



KESAVARDHINI
PRODUCTS.

Choudhary Nagar
1, Arcot Road
Madras 600 087



Cable: NALNIBATHI
Phone: 72271 & 72272

MANUFACTURERS OF NANDI BRAND
QUALITY AGARBATHIES

AND

WINNER OF STATE & NATIONAL AWARDS
FOR THE TOP EXPORTS

B. V. ASWATHIAH & BROS. (REGD.)

NANDI EXPORT HOUSE,
183, NAGARTHPEL, BANGALORE-2.

A WARM WELCOME AWAITS YOU AT THE WIMBLEDON HOTEL

JOHN S. HATHERLEY (Proprietor)

78 WORPLE ROAD, WIMBLEDON, SW19 4HZ

Telephone 01-946 9265

A.A., R.A.C., Continental Motoring Organisation, British Tourist Authority and London Tourist Board recommended
FIRE SAFETY CERTIFICATE AWARDED

- = CENTRAL HEATING, HOT AND COLD WATER AND SHAVES SOCKETS IN ALL ROOMS
- = LOUNGE WITH COLOUR TELEVISION
- = TELEPHONE AVAILABLE FOR GUESTS
- = EASY PARKING
- = FULL ENGLISH BREAKFAST SERVED IN DINING ROOM
- = WARM COMFORTABLE ATMOSPHERE

131 and 57 Buses pass the door. Wimbledon S.R. & District Line Stations (giving easy access to the City and West End) and Main Shopping Centre within easy walking distance.

Acclaimed by Visiting Overseas Tamils as the most hospitable and personalised service Hotel in London.

Lanka Travels

175 PICCADILLY, LONDON W1.

**For Economy Travel to Any Destination
please consult us.**

WE HAVE SPECIAL FARES TO SRI LANKA, MALAYSIA, INDIA,
SINGAPORE, AUSTRALIA, NEW ZEALAND, BANGKOK, JAPAN,
MANILA, SOUTH AFRICA, GHANA, NIGERIA, ZAMBIA, AMERICA,
CANADA

Generous discounts for Groups and families.

For prompt attention Telephone:

Mr. N. M. UDESHI — 01-499 9186

Mrs. K. MOORTHY — 01-669 7542

CREDIT FACILITIES ARRANGED

KARIKAL RESTAURANT

SOUTH INDIAN FOOD SPECIALITY.

RICE & CURRY ETC.

SUR COMMANDE: SPECIALITES A EMPORTER

POUR: REUNION, BANQUET, MARIAGE.

SES SPECIALITE GASTRONOMIQUES

**8 RUE DE VAUGIRARD
75006 PARIS**

Metro: Odeon Tel: 326-77-30

- FERME LE MARDI -



RAJESH TRAVELS

LOWEST FARES TO SINGAPORE - BOMBAY
MADRAS - TRIVANDRUM & ALL OVER THE
GLOBE

Proprietor: DEVADASA PANICKER, 20 CAMPBELL ROAD,
EAST HAM, LONDON, E6 (Tel: 01-472 2306)

தீம் மாத
சிறுகதை

அதுவாறு விஷயம்

ஜோதிர்லதா கிரிணா .

வழக்கம்போல் சிவராமன் தம் வீட்டு வாசலுக்கு வந்து நின்ற நிற்கொண்டு மகளுக்கு விடைகொடுத்துக் கல்லார்க்கு அனுப்பினார். அவன் தெருமுனையில் திரும்பி மறையும் வரையில் பார்த்துக்கொண்டிருந்து விட்டு வீட்டுக்குள் சென்றார். இது கல்லார்க்கு நாட்கள் எல்லாவற்றிலும் நடக்கும் வழக்கமான ஒரு நிகழ்ச்சி.

"என்ன பொண்ணை அனுப்பி டாடா காய்ச்சட்டு வர்றீங்களாக்கும்" என்ற அவர் மனைவி பங்கஜம் கேலிசெய்தாள்.

அவர் பதில் சொல்லாமல் புன்னகை செய்துவிட்டு, "எனக்கு நேரமாயிடிச்சது. துணிங்களை இய்திரி போடப்போன ரங்கன் என்ன இன்னும் வரக்காணோம்" என்றகேட்டார்.

"அதோ வந்துக்கிட்டே இருக்கிறான். ஆயுசு மறு அவனுக்கு என்ற பங்கஜம் வாசல் பக்கம் பார்த்தாள். ரங்கன் அவருடைய காற்சட்டை மேற்சட்டைகள் ஆகியவற்றோடு நுழைந்து கொண்டிருந்தான்.

"என்னங்க வர்ற தீபாவளிக்கு நம்ம ரஞ்சிதத்துக்கு ஒரு பட்டுப்புடவை வாங்கலாமா?"

அவர் ரங்கனிடமிருந்து துணிகளை வாங்கிக்கொண்டே, தம் அறைக்குள் புதுவதற்கு முன்னால் "ரன் பட்டுப் புடவை வேணுமென்று கேட்டிச்சுதா ரஞ்சிதம்?" என்று வியப்புடன் கேட்டார்.

"அது என்விக்குக் கேட்டிருக்கு நம்மெ - அது வேணும் இதுவேணும்னு. நாளுக்குதான் கேட்டேன். இவ சினேகிதிகள் என்ன எப்படி உடுத்திக்கிட்டு வர்றாங்க. அவ பள்ளை மாதிரியிலே போறா. காலேஜுக்குப் போகிற பொண்ணு மாதிரியா போறா. காலேஜைக் கூட்டிப் பெருக்குறவ மாதிரித்தான் போறா - புரிமாதிரி ஒரு புடவையைச் சுத்திக்கிட்டு.... ஒரு நல்ல புடவை உண்டா? ஒரு நல்ல ஜாக்கெட்டு உண்டா? முகப்பவுடரு தீந்து போயிருச்சுணுக்கூடப் புதுசு கேக்கமாட்டா. நாலைப் பார்த்து வாங்கி வெச்சாத்தான் உண்டு. இல்லைவென்ற வெறமனெ சோப்புப்போட்டுக் கழுவிக்கிட்டு போயிட்டு" என்ற பங்கஜத்தின் குரல் கிட்டத்தட்ட ஒரு குறையீமொழிர்லித்தாலும், அதில் பெருமையும் கலந்திருந்ததைச் சிவராமன் கவனிக்கத் தவறவில்லை.

"இந்தமாசம் கொஞ்சம் நெருக்கடிதான். இருந்தாலும், பரவாயில்லை. நீ சொல்லுப்பலே அது வாயெத் தொறந்து ஒண்ணு கேட்டதில்லை. அதுக்கா அதுக்கு ஆசை இருக்காதன்னு அர்த்தமாய்றமா. வாங்கிறலாம் பட்டுப்புடவை. நீயே சாங்குடன் பண்ணாட்டியில்லை" என்ற சொல்லி விட்டு அவர் உடைமாற்றிக்கொள்ளத் தம்மறைக்குள் நுழைந்து கதவை ஒருக்கனித்து மூடினார்.

.. சிறிது நேரத்துக்கெல்லாம் அவர் புறப்பட்டார். வழியில் எதிர்ப்பட்ட சில பெண்களின் கோலம் தம் மகள் ரஞ்சிதம் பற்றிய பெருமித எண்ணங்களில் அவரை ஆழ்த்தியது.

பெருந்தில் நின்றிருந்த சில பெண்களின் அட்டகாசமான சிரிப்பு அவர்களுடைய அலங்கோலமான உடைகள் ஆகியவை அடுத்து அவரது கவனத்தைக் கவர்ந்தன. அவர்களில் ஒரு பெண் மேலாக்கு எதற்காக ஏற்பட்டது என்பதைப் பொருட்படே

தாமலோ, அல்லது அது நழுவித் தொங்கியது கூடத் தெரியாமல் விருக்கிற அளவுக்கு சொரணைக் குறைவாகவோ பின் பக்கம் முதுகை வளைத்துப் பெருங்குரலில் சிரித்ததைப் பார்த்ததும் அவருக்குப் பற்றிக்கொண்டு வந்தது. தமது எரிச்சல் முகத்தில் வெளிப்படையாகவே தெரிய அவர் அந்தப் பெண்ணை உற்றுப் பார்த்தார். அவளை எங்கேயோ பார்த்திருந்த நினைவு அவருக்கு ஏற்பட்டது. மறுபடியும் அவளைக் கர்ந்து பாரக்கும் எண்ணம் இன்றி அவர் சாளரத்துக்கு வெளியே பார்த்தலானார். ஆனால் மனசு மட்டும் இதுக்கு முன்னாலே இவளை எங்கிட்டுப் பார்த்திருக்கிறோம். என்ற கேள்வியை தனக்குள் திரும்பத் திரும்பக் கேட்டுக்கொண்டிருந்தது.

அந்தச் சில பெண்களின் அட்டகாசத்தில் வண்டியே குலங்கினது மாதிரி அவருக்குத் தோன்றியது. அவர்கள் சுமந்து கொண்டிருந்த புத்தகங்களிலிருந்து அவர்கள் அனைவரும் மாணவிகள் என்பதை அவர் ஊகித்தார்.

ரஞ்சிதமும் தான் காலேஜை படிக்குது. பங்கஜம் சொல்லுப்பலே என்ன அடக்கம் ஒடுக்கம். எம்புட்டுப் பணிவு. நாணமும் அச்சமும் நாய்கட்டு வேண்டாமாம் என்ற பாரதியார் சொன்னதைத் தப்பாய்ப் புரிஞ்சுக்கிட்டு ஒருவேளை இந்தப் பெண்ணுறங்க குறைச்ச பட்ச நாணம் கூட இல்லாம இருக்குறாங்களோ?

அவருக்கு உடனே கல்வி தீபாவளி மலர் ஒன்றில் அரை குறையாகவும் நாணங்கெட்ட குறையிலும் உடைகளை அணிந்த பெண்களைப் பார்த்துக் கவலையுடன் 'திரெளபதி கண்ணு' இவங்கனையும் காப்பாற்று என்ற வேண்டிக் கொள்ளுவதுபோல் வெளிவந்திருந்த சாமாவின் நகைச்சுவைப் படம் நினைவில் தோன்றியது.

இதுங்கனையெல்லாம் எங்க ரஞ்சிதத்தோட கால்வெகட்டினது அடிக்கலும். ரஞ்சிதத்தோட அடக்கம் எங்கே? இந்தப் பெண்ணுறங்கனோட அட்டகாசம் எங்கே? ரஞ்சிதம் பும்மையப் பார்த்துக்கிட்டேதான் நடக்கும். குளிச்சுதலை எப்பவும் குளிச்சுபடியே தான் இருக்கும். போத்தின மேலாக்கை எடுக்காதே அது என்ன கலர் ஜாக்கெட் போட்டிருக்குன்னு தெரியவே தெரியாது. ஏறஞ்சு சிரிக்காது, சத்தமாய் பேசாது. ஆண்பிள்ளைகளைத் தலை ஒசத்திப் பார்க்காது. அடக்கம் அதுவே அடக்கம். இதுகளும் இருக்குறங்களே. அலங்காரம் பண்ணாக்கிறதாய் நினைச்சு அலங்கோலமில்லை பண்ணாக்கிட்டு இருக்குறாங்க. இதுங்களும் இதுங்க இனிப்பும்... உதட்டுக்குத்தான் என் அப்படியா செக்கச்செவேறன்னு சாயத்தை அணிப் பூசிக்கிட்டினும். அந்தப் பெரிய கண்ணுங்கரும் உதட்டுச்சாயமும் பீசாசை ரூபகப் படுத்துகிற மாதிரியில்லை தெரியுது. அந்த இன்னொரு பொண்ணு கால் கஜத்துலே இல்லை ஜாக்கெட் தெச்சுப் போட்டிருக்கிற மாதிரி தோணுது. அதைத்தான் போட்டுக்குறானேன். அடுத்தாப் பல ரஞ்சிதம் என்விக்கும் ஒரேமாதிரித்தான் ரவிக்கை தெச்சுப் போட்டுக்குது. பாவுடன் எப்படி மாற்றலும் அதுக்குக் கவலை இல்லை. அதே க்ளோஸ் டிரெக், அதே நீளக்கைங்க... பங்கஜம் சொன்ன மாதிரி அதுக்கு இந்த வருடத் தீபாவளிக்கு ஒரு பட்டுப் புடவை எடுத்துக் குடுத்துற வேண்டியதுதான்.....

சாளரத்திலிருந்து தம் பார்வையை அகற்றிக்கொண்டு மறுபடியும் அந்தப் பெண்களைப் பார்த்த அவர் இப்படி எண்ணிக் கொண்டார்.

எட்டெல்லா மாரிம் கல்லூரி நிறுத்தத்தில் அந்தப் பெண்கள் இறங்கிக்கொண்டார்கள். அவர்கள் இறங்கியதும் மழை பெய்து ஓய்ந்தது மாதிரி ஓர் அமைதி அங்கே உடனே நிலவியது. ஒரு சிறுவன், சே பொண்ணுகளை இதுங்க" என்ற அவரது எண்ணப் போக்குடன் ஒத்துப் போனவளாய்ச் சொல்லி முகம்கனித்தது அவருக்கு மிகவும் பிடித்தது.

தாங்கள் நடந்துசென்ற கொண்டிருப்பது ஒரு தெரு என்ற ஞாபகமே அற்றவர்களைப் போல் அந்தப்பெண்கள் மேலும் பேசிக்கொண்டும் இறங்கிச் சிரித்தும் கொண்டும் சென்றதைப் பார்த்து அவர் மறுபடியும் அவர்களை மனக்கூர்ச்சென்று கொண்டார். இதற்கு முன்னால் தாம் பார்த்தி



ருந்ததாக அவர் எண்ணிய அந்தப் பெண் எதற்கோ குலங்கிட்டு வந்தாள் சிரித்ததைக் கண்ட அவருக்குத் திடீரென்று அவர் இன்னொரு என்பது நினைவுக்கு வந்துவிட்டது.

ஓ, அவளா? அதுதான். ரஜ்சித்திதின் சினேகிதப் பொண்ணு. நம்ம வீட்டுக்குக்கூட அடிக்கடி வந்திருக்குடா. எப்பவும் கொழாயையும் ஒரு முழுக்கைச் சட்டையையும் மாட்டிக்கிட்டு வரும். இன்னிக்குப் புடையலேபோகுது அதுதான் அடையாளம் தெரியலே. எப்பவும் நெத்தியிலே இருக்கிற மாதிரியும் இல்லாத மாதிரியுமா ஒரு சின்னப் போட்டு இருக்கும். இன்னிக்கு லச்சிக்கரமாய் பெரிசாகுங்குமப்போட்டு வெச்சிக்கிட்டு இருக்கு. அதுதான் சாயலே மாறிப்போய் இருக்குது. எப்பவும் கோணவகுப்போட தான் இருக்கும். இன்னிக்கு நேர் வகுப்பு வேறல்ல எடுத்துக்கிட்டு இருக்கு.....

அந்தப் பெண் தமிழ்ப் பெண் தான். அவருடைய அப்பா ஓர் உயர்தர அலுவலராம். நிறையச் சம்பளம் வாங்கிறவராம். ரஜ்சித்தம் அவரிடம் எல்லாம் சொல்லியிருக்கிறார். எத்தனையோ தடவைகள் அவளைத் தம் மகனாடன் தம் வீட்டிலேயே பார்த்திருந்தும் அவளது உடைகளும் தோற்றமும் அவளை அடையாளம் தெரிந்தகொள்ள முடியாமல் போகிற அளவுக்கு அவளை மாற்றிவிட்டதைக் கண்டு அவர் வியப்படைந்தார்.

இது மாதிரிக் கொழாயும், முழுக்கைச் சட்டையும், போட்டுக்கிட்டுக் கொண்டிருப்பும் எடுத்துக்கிட்டா ரஜ்சித்தம் எப்படி இருக்கும். என்று மனசு முனசியது. அடுத்து, அந்தெருநாள் அவர் மனைவி பங்கஜம், பொடவை கட்டிக்கிட்டு மேலாக்கை சரியாய்ப் போட்டுக்காத பொண்ணுகளைவிட, கால்சரையும், சட்டையும் மட்டுமாய் டிக்கிட்டு இருக்குற பொண்ணுங்க அடிக் அடக்கமாதான் தெரியுங்க என்று ஏதோ பேச்சில் குறிப்பிட்டது அவருக்கு நினைப்பு வந்தது. என்னும் மேலாக்கு என்ற ஒன்றை வசதி இல்லாத எந்த உடையையும் அவரால் அடக்கமான உடையாக ஏற்கமுடியவில்லை.

உடையைப் பத்தின நம்ம அப்பிராயம் எப்படி இருந்தா என்ன? ரஜ்சித்தம் இதுமாதிரி கண்ணாவி டீரெஸ்ஸை எல்லாம் சொப்பனைத்துவே கூட மாட்டிக்கிடாது. நமக்குவேண்டியது அதுதானே? என்று தாம் மனைவிக்குப் பதில் சொன்னதுகூட அவர் ஞாபகத்துக்கு வந்தது.

"ஐலண்ட் க்ரவுண்ட்ஸ்" என்ற நடத்துணர் கவலில் சிந்தனை கட்டுவது அவர் பேருந்திலின்று இறங்கித் தம் அலுவலகம் நோக்கி நடக்கலானார்.....

அன்று மாலை அவருக்கு ஒரு வியப்

பாடி செய்து காத்திருந்தது. பேருந்தில் அன்று காலையில் பார்த்த அந்தப்பெண் அவர் வீட்டில் இருந்தார். அதேஉடையில் காணப்பட்டார். ரஞ்சிதத்தோடு சிரித்துப் பேசிக் கொண்டிருந்தார்.

"குட் ஈவ்னிங்" என்று சொன்ன அந்தப் பெண்ணுக்குப் பதில் வணக்கம் சொல்லிவிட்டு அவர் அவர்களைக் கடந்து உள்ளே போனார்.

காப்பியை ஆற்றி அவர் கையில் கொடுத்த பங்கஜம் அந்தப் பெண்ணை கமலிக்குக் கவியாணமாம். கவியாணத்தைப் பண்ணிக்கிட்டு மேலே படிக்கிறதுக்கு மாப்பிள்ளைப் பையன் பெர்மிஷன் குடுத்திருக்கிறான். என்னங்க படிப்பு முடிச்சதும் நம்ம ரஞ்சிதம் கொஞ்சநான் மட்டும் தான் - அதாவது ஒரு வருசம் மட்டும் - வேலை பார்த்தாப் பத்தும். அதுக்குப் பெறகு அவ கவியாணத்தை முடிச்ச அனுப்பிறனும்." என்று.

"எல்லாம் பார்த்தலாம். மொதல்ல படிப்பு முடியட்டும் என்றவாறு அவர் காப்பியை வாங்கிக் குடிக்கலானார். குடித்து விட்டு தம்மரைப் பங்கஜத்திடம் திருப்பிக்கொடுத்த அவர், கதைக்கள்ளே வந்து மாதிர் அந்தப் பெண்ணை மாப்பிள்ளையைச் செலக்ட் பண்ணிச்சா?" என்று விசாரித்தார்.

"நானே கேட்டேனே இல்லியாம். அப்பா ஏற்பாடுபண்ணினாராம். பையன் கூடப் படிச்சுக்கிட்டத்தான் இருக்காலும். மதுரையாம். அவங்களுக்குப் பிடிக்காதுன்னு இன்மே அதுசேலை தான் கட்டப்போகுதாம். இன்னிலேர்ந்து தொடங்கியிருக்குதாம் சேலை கட்ட..."

"அப்படியா?" என்று அவர் வியப்பாகக் கேட்டார்.

"...மதுநான் மாலை ஆறரை மணிவரையில் கல்லூரியில் ருந்து ரஞ்சிதம் வந்துசேரவில்லை. எப்போதும் ஆறுக்குள் கண்டிப்பாகத் திரும்பிவிடுவார். பெரும்பாலான நாட்களில் ஐந்துக்குள்ளேயே கூட வந்துவிடுவார். எப்போதாவதுதான் ஐந்தரை, ஆறு இதுமாதிரி ஆகும். எனவே பங்கஜம் கவலைப்பட்டார். மக

னோ, கணவரோ யார் வீடு திரும்பச் சற்றுத் தாமதமானாலும், பங்கஜம் முதலில் நினைப்பது சாலை விபத்துக்களைப்பற்றித்தான். இதனால் சிவராமன் வந்ததும் வராததுமாக வெளியே துரத்திவிட்டார்.

சிவராமன் அவன் அளவுக்குக் கவலைப்படா விட்டாலும் அவருக்கும் கொஞ்சம் வயிற்றைப் பிசையவே செய்தது. அவர் பேருந்து நிறுத்தத்தில் நின்றுகொண்டே வண்டிவரும் திசையைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார். அவர் முதலில் கல்லூரிக்குப்போக எண்ணியிருந்தார். வந்துநின்று கால்மணிக்குமேல் ஆகிறது. இன்னும் ஒரு வண்டிகூடத் தென்படவில்லை. அவர் அனுப்பதைத் தார்.

"என்ன சொக்கியமா?" என்று கேள்வி காதிவிழுந்ததும், அவர் பின்புறம் திரும்பினார் நண்பர் ராமசப்பு நின்றுருந்தார். இருவரும் சிறிதுநேரம் ஏதேதோ பொதுவாகப் பேசினார்கள்.

திடீரென்று அவர்களிடையே அமைதி நிலவற்று. தொண்டையைக் கனைத்துக்கொண்ட ராமசப்பு, "சிவா, உங்கிட்ட ஒருவிஷயம் சொல்லணுமே, கொஞ்சம் டெலிகேட்டான விஷயம்... அதுதான் தயக்கமாய்க்குக்கு. ரொம்ப நாளை சொல்லணும் சொல்லணும்னு..." என்று. குரல் போய்ப் போய் வந்ததால் அவர் சொல்ல நினைத்த சேதி யிகவும் நெருடானது என்பதைச் சிவராமன் புரிந்துகொண்டார்.

"சும்மா சொல்லுடா, எதுவாய் இருந்தாலும்" என்று.

"...ஒண்ணுமில்லை. உன் பொண்ணைப்பத்தினது. அவ அடிக்கடி ஒரு தபையனுடைய சத்தரா. காலேஜுக்கு மட்டும் போட்டுட்டு சின்னாவுக்கெல்லாம் கட்டப்போறதாய்க் கேள்வி... நீ அவனைக் கேட்டு கவியாணத்தை முடிச்சவெச்சிடு. அப்பறம் ஏதாவது எக்கச்சக்கமாயிடப் போறது..."

மேலும் அவர் சொல்லிக்கொண்டு போனதை மனதில் வாங்கிக்கொள்ளும் நிலையில் சிவராமன் இல்லை. ஏனென்றால் அவர் கண்கள் செருகிக்கொண்டிருந்தன.

ADWAIN LTD

**STOP! AND THINK! BEFORE YOU BOOK
YOUR NEXT FLIGHT!**

- * JUST COMPARE OUR COMPETITIVE FARES.
- * RELIABLE & PROMPT DOOR TO DOOR SERVICE.
- * FLY WITH SATISFACTION.



**OFFERS YOU THE CHEAPEST FARES
TO SRI LANKAI - INDIA - SINGAPORE - MALAYSIA -
FAR EAST & ALL OVER THE WORLD.**

DON'T FORGET! TRY US BEFORE YOU BOOK

**S. K. BALENDRAN
51 GARFIELD ROAD
WIMBLEDON, LONDON SW19
01-542 2681 (EVE. & WK.ENDS)**

**C. S. KUMAR
61 COMPTON ROAD
WIMBLEDON, LONDON SW19
01-946 7287 (EVE. & WK.ENDS)**

திருக்குறள்-THE GREAT KURAL

THE ROLE OF THE LEARNED IN NATION BUILDING

Culture is the external expression of an essentially internal refinement of human personality. It is therefore a fusion product not only of the free way of life of a people but also of the ideology of the political system under which they are governed. Thiruvalluvar's greatness lies in his concern to relate every human activity to the eventual task of nation building in the full knowledge that if the nation building

is the foundation of society, then culture is its beautiful and enchanting edifice. To achieve this end, Valluvar assigns a definite role to the learned.

The ways in which form and freedom relate, are seen in the governing of a country. If there is too much form due to authoritarian type of government or a dictatorship, then the freedom of the individual is restricted; such a regime is oppressive. On the other hand if total freedom exists, to the overriding of the government, then a state of anarchy ensues. There must then be a balance, a middle-way approach which underlies our great Valluvar's philosophy and which allows for the flowering of human personality in all walks of life. And now to the role of the learned.... One can go on learning endlessly, piling words upon words without ever doing anything about it. It is like a man that is ever ploughing but never sowing and therefore never reaping. Learning unrelated to social needs of the day is a dead-weight. Formulas and concepts are considered vital in the world today partly because it is a convenient escape from actuality, from the drudgery of daily life without a meaning and purpose to life. Thiruvalluvar wants learned to get out on the streets with the people and to get on with the job of teaching society in the great task of nation building.

72. TO KNOW ONES AUDIENCE (= AVAI ARITHAL) அ வை அ ரி த ல்

அங்கணத்துள் உக்க அழித்தற்று தங்கணத்தார்
அல்லார்புள் கோட்டி கொளல்.

Transl: Know thy audience so well to weigh your words
It's no use casting pearls before swine herds.

Expl: It is not that Valluvar is against teaching the very ignorant; his concern is to see that words of wisdom are not wasted among those not inclined even to hear them. The only qualification required of a student is his thirst for knowledge.

73. TO VOLUNTEER IN DEBATE (= AVAI ANCHAMAI) அ வை அ ஞ் சா மை

கல்லாதவரின் கையென்ப கற்றறிந்து
நல்லார் அவைஅஞ்சு பவர்.

Transl: To learn well is to know well with a duty indeed
To teach and debate: or the learned became the last to heed.

Expl: Learning should always be in relation to personal and social needs. Society is always conscious of those learned men and women who contribute to solve its problems by word and deed- not those hiding in the ivory towers of learning.

74. THE NATION DEFINED (= N A D U) நாடு

பல்கூடியும் பாஞ்செயும் உப்பகையும் வேந்தலைக்கும்
கொல்லும்பும் இல்லது நாடு.

Transl: Enmity within and endless groups with vested gain
Never make the nation great, nor illegal acts of pain.

Expl: It appears that even in Valluvar's time, there have been far too much bickerings in public life. The Tamil nation is unable to raise its head because there are far too many organisations with conflicting interests. Personal greed for power and false prestige in society is an indication of a lack of purpose and vision in life; of a confused thinking that ends only matter but not the means; of a total rejection of God in the affairs of men.

NEWSGRAM

43

A S I A N COMMON MARKET MOVES: INDIA AND IRAN AGREE ON PROPOSAL FOR CO-OPERATION!

The Shah of Iran told a news conference in New Delhi that a beginning could be made towards setting up an Asian Common Market with the countries north of the Indian Ocean. "We believe", he said, "that it is good for all the countries like Iran, Afghanistan, Pakistan, Sri Lanka, India, Nepal and Bangladesh to start working on this idea". The Shah of Iran and the Shahbanou paid a State visit to India and had fruitful talks on regional co-operation. Mr. A. B. Vajpayee, the External Affairs Minister of India, suggested the idea of a closer linked Asian Market just before the arrival of Shah in India. The Shah has accepted this idea and went further in elaborating on the need for it.

INDO-CYLON FEDERATION IDEA MOOTED BY ZAMBIA'S EX-JUDGE IN LONDON.

Mr. K. Vaikunthavasan, a former Senior Resident Magistrate in Zambia, and a former Secretary General of the General Clerical Service Union of Ceylon, has written a book "INDO-CYLON FEDERATION MOVEMENT" about to be published in London. The book is being sponsored for publication by London's Ealam Tamils Association and the Ilankai Thamil Sangam of USA. "This idea of Ceylon federating with India is nothing new. It was the great Sinhala leader Anagarika Dharmapala who long ago advocated that Ceylon should be unified with India" writes Mr. Vaikunthavasan, "As is demonstrated by the Super Powers, a chief factor for world progress today is on the basis of large groupings of Nations" says Mr. Vaikunthavasan in his book "INDO-CYLON FEDERATION - the way out for the Tamil Speaking People!"

J. R. JAYEWARDENA APPOINTS HIMSELF AS EXECUTIVE PRESIDENT !

J. R. Jayewardena, the Prime Minister of Sri Lanka, appointed himself as the executive President of Sri Lanka, despite a complete boycott by the Island's one-third population! There were celebrations and government parties in Colombo and Kandy. Mr. Premadasa was appointed by him as his Prime Minister! In Selam, the Tamil speaking people boycotted the whole ceremony and doings. There were demonstrations in the streets of London by the Ceylon Tamil's Liberation Front and a protest vigil was organised in front of London's Ceylon High Commission by members of the Tamil Action Committee. The Tamil community in London boycotted the celebration party and prayers that were held inside the High Commission!

TRAITOROUS M. P. SHOT AT BY TAMIL FREEDOM FIGHTERS!

Mr. Kanagaratnam M. P. for Pottuvil was shot three times by Tamil freedom fighters in the heart of Colombo, on 28th January. Mr. Kanagaratnam was elected to Parliament on the Tamil United Liberation Front ticket. Within weeks of his election he hurriedly joined the Sinhalese party; and was offered the District minister's post! Ceylon's entire C. I. D. force has been mobilised to track the three freedom fighters. The C. I. D. has said that the three youths are suspected to be members of the TAMIL NATIONAL TIGERS, an underground terrorist-freedom fighting organisation in Ceylon!

NEW OVERSEAS TAMIL ORGANISATIONS TAKING SHAPE.

Tamils in Overseas countries are forming organisations to promote their welfare and unity. In Nigeria Tamils met informally on Pongal day to set up a Nigerian Tamil Sangam. The Constitution is being drafted and the Organisation will formally start functioning from March this year. Tamils in Australia have formed "Sri Lanka Tamil Iyakkam (Australasia)". The President of the Movement is Dr. R. Sivagurunathan. Vice-Presidents: Dr. A. Balasubramaniam and Dr. John St. George. Joint-Secretaries are Mr. S. Thuraisingham and Dr. V. Sundarasingham. The Treasurer is Mr. Philip Joseph Paul. Meanwhile the ILANKAI THAMIL SANGAM, INC (USA) is organising a musical recital by Parveen Sultana and Ustad Mohammad Khan in New York, on February 18th to raise funds to help rehabilitate the Tamil refugees in Sri Lanka.

**SUBSCRIBE TO
LONDON MURASU**

**LONDON MURASU, 8 ASHEN GROVE,
WIMBLEDON, LONDON SW19 8BN
(Tel: 01-946 3374)**

- *** The Tamilnadu Chief Minister Mr.M.G.Ramachandran is visiting the United States shortly at the invitation of the US Government.
- *** The Government of Sri Lanka is speeding up the Mahaveli Ganga Project with a view of completing the whole project in five year's time instead of the twenty years planned. In pursuance of J.R.Jeyawardene's pledge to continue late D.S.Senanayake's "colonisation by the Sinhalese of the Tamil lands-policy" the Mahaveli Ganga project will allow him to colonise large parts of the Eastern territories of Eelam, with Sinhalese.
- *** The Government of Tamilnadu has enforced the prohibition of alcoholic liquors strictly. Liquor permits will not be issued to those who are below 35 years old.
- *** Tamilspeaking Muslims in the South Ceylon town of Galle were attacked and shops were set on fire by Sinhalese hooligans. Four Muslim shops were completely burnt down. Tension between the two communities is high; and strong contingents of army and police have been moved into Galle.
- *** Tamil film actor Kamalahasan will be getting married on May 5th,1978 in Bombay. The bride is Hindustani film star Vani Ganapathy. Vani Ganapathy comes from Tamilnadu.
- *** Tamil film actress Sri Vidya got married recently in Bombay. Her husband is Malayalam film producer George Thomas. George Thomas is the owner of Star of Cochin Chitfund Company.
- *** Air Chief Marshal P.C.Lal has taken over as Chairman of Air India and Indian Airlines as from February 10th.
- *** Polling for the Assembly elections in Andhra Pradesh, Karnataka, Maharashtra, Assam&Meghalaya and in the Union Territory of Arunachala Pradesh will be held on February 25th.
- *** Currency notes of the denomination of Rs1,000; Rs5,000 and Rs10,000 were demonetised by the Indian Government. These currency notes ceased to be legal tender in payment or on account on the expiry of January 16th,1978.
- *** Mr.C.V.Narasimhan, Under-Secretary General in the United Nations and the President of the Hindu Temple Society of North America inaugurated the new BOMBAY CINEMA in Queens,New York on January 27th. Bombay Cinema, a modern and spacious theatre has a seating capacity of over 1,000. There is roof-top parking facilities. Tamil films will be screened here once a month.
- *** The Tamil Sangham New York has decided to celebrate a "MUTHAMIZH VIZHA" in April during the Tamil New Year's day. The Sangham has also decided to have a Tamil Library in the Hindu Temple Cultural Centre in Queens.
- *** The Tamilnadu Government has decided to pay an allowance of Rs100/- to Tamil scholars who have no other earnings.
- *** The General Union of Eelam Students(GUES)based in London has become an affiliated member of the "LIBERATION", formerly the Movement for Colonial Freedom. The Liberation movement is sponsored by 103 British MPs and 12 Lords. It has 46 national affiliated bodies and 225 local affiliated bodies, totalling a membership of over 3 million members. A representative of the GUES will be in the National Executive Committee of "LIBERATION".

- * HOUSE PURCHASE SCHEME - LOW COST ENDOWMENT.
- * SAVING PLAN FOR SHORT OR LONG TERM.
- * SELF EMPLOYED PENSION PLAN.
- * HOME & MOTOR INSURANCE FROM LEADING INSURANCE COMPANIES.

P. SRINIVASAN (HOME: 01-684 3095)

ANTHONY R.MORGAN ASSOCIATES

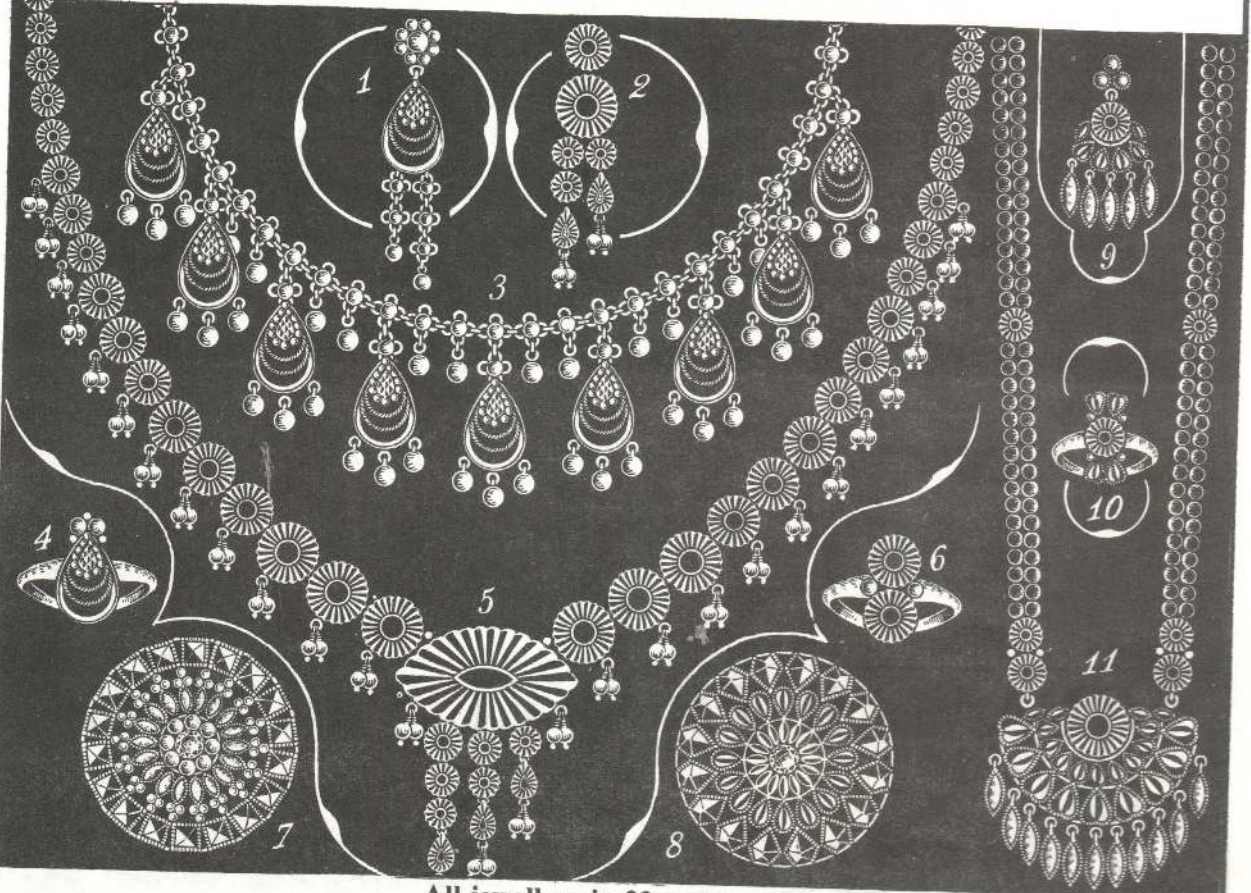
1524 LONDON ROAD, NORBURY, LONDON SW16 Tel: 01-679 1952/53.

BHANJI GOKALDAS & SONS

Goldsmiths & Jewellers

316 High Street North, Manor Park, London E12 6SA.

Tel: 01 471 6070



All jewellery in 22 carats.
U.K. Government Hallmarked.

- * உங்கள் தேவைகளுக்கு ஏற்ப நடைக்களைத் தயாரித்துத் தருவோம்.
- * தயார் செய்யப்பட்ட நடைக்கள் பல்வகைகள் எம்மிடம் உள்ளன: காப்புக்கள், கோடுகள், மொதிரங்கள், கல்யாண மொதிரங்கள், சங்கிலிகள், பக் கங்கள், முக்குத்தி, நெக்லஸ் வகைகள் அனைத்தும் உள்ளன.
- * திங்கள் - சனி 9.00 காலை - 6.00 மாலை.

STANDING COMMITTEE OF TAMIL SPEAKING PEOPLE

A PROGRESS REPORT

The Standing Committee of Tamil Speaking people has received donations from 58 well-wishers. This excludes 90 standing orders to banks which should yield a monthly contribution of approximately £300. S.C.O.T. funds have also been augmented by the proceeds of a variety entertainment organised by the Tamil Artistes Group and a benefit film show through the courtesy of Mr. Srinivasan (Tamil Film Society of Great Britain). The next major fund raising project will be a raffle. The draw has been fixed for the 15th of April to coincide with the Tamil New Year, which will be celebrated at a social function/variety entertainment at the Mahatma Gandhi Hall (Indian YMCA) London W1.

The Chairman of S.C.O.T., Dr. K. Arumugam visited Sri Lanka recently and took the opportunity of meeting various organisations and individuals who are engaged in rehabilitation and reconstruction programmes. He had discussions with the TRRO both in Colombo and Vavuniya, Citizens' Committee of Jaffna, Rotary Club, in Jaffna, Gandhian Society, Oortu Organisation, Gurukulam, Professors Jogaratnam, and Luther Jeyasingham. He also visited some of the flourishing new settlements in the Vavuniya district and the Tamil University Farm project run by Mr. S.A. David. As a result of these visits and discussions, Dr. Arumugam has identified several areas which could benefit from S.C.O.T.'s assistance. These proposals will be taken up at the next regular meeting of S.C.O.T. fixed for the 25th of February.

There is a continuous need for funds. Please send your donations to the Joint-Treasurer, 181 Malvern Avenue, Harrow, Middlesex HA2 9HG. Cheques should be drawn in favour of S.C.O.T. and crossed 'A/C Payee only'. If you wish to enter into a continuous commitment in the furtherance of S.C.O.T.'s objectives please apply to the Joint Treasurer (Tel: 01-422 1739) for a 'Standing Order Form'.

PLEASE KEEP THIS DATE FREE

15th of APRIL 1978 - TAMIL NEW YEAR AND RAFFLE DRAW at the Mahatma Gandhi Hall, Indian YMCA, 41, Fitzroy Square, London W1.

GLAMAR TRAVEL SERVICE, INC.

51 EAST 42nd STREET, NEW YORK, NY 10017

Member: IATA, ATC, IPSA, TPPC, ASTA.



**For Professional Counselling
To Plan Your Trips near and far,
Business or Pleasure, Give us a Call.**

- * AIR TICKETS
- * BUS TOURS
- * CRUISES
- * CAR RENTALS
- * HOTEL RESERVATION

212-867-5445 (7 Lines)

MRS. VISA ALAGAPPAN
(VICE-PRESIDENT)

A CARNATIC MUSICAL FESTIVAL FOR LONDON !

Music lovers in London are planning to hold a Carnatic Music festival in London. With this view in mind they have sent an appeal to be reported in London Murasu:

"The object of the London Carnatic Musical Festival is to promote the talent of our artistes from South India, Sri Lankai, Malaysia and Singapore who are residing in U.K., and to provide the artistes the opportunity to display their talents. There will be cash prizes and consolation prizes for those taking part. In order to self-finance the festival there will be gate collections for those who wish to attend the festival. The festival is expected to take place in London, during the summer months. Only artistes with fair standard proficiency will be expected to take part in the performances. The Organisers invite suggestions and participation at this stage from all interested persons. The telephone Numbers to contact will be: The Organisers, London Musical Festival, 01- 570 1882; 01-669 7542; 01-669 8161.

EALAM TAMILS ASSOCIATION ELECTS NEW COMMITTEE.

At the Annual General Meeting of the EALAM TAMILS ASSOCIATION, held on the 21st of January '78, a new executive committee was elected. The Joint Secretaries of the Association for the forthcoming year are: Messrs.R.Mahendra and Dr.Regunathan. The Joint Treasurers are: Messrs. Asbury and T.Ramachandran. The Annual Report and the Annual Accounts of the Association were submitted and approved. The meeting took place in the Wimbledon Community Centre in South West London.

TAMIL REFUGEES REHABILITATION ORGANISATION SUBMITS ITS REPORT ON AUGUST 1977 INCIDENTS TO SANSONI COMMISSION.

The Tamil Refugees Rehabilitation Organisation has prepared an extensive and informative report on the August 1977 incidents of attacks on the Tamil community. This report has been submitted to the Sansoni Commission. The Sansoni Commission has been appointed by the Ceylon Government to ascertain the circumstances and the causes that led to the incidents and to assess the damage done and ways and means of rehabilitation and prevention of similar repetitions in the future. Copies of the report submitted by the T.R.R.O have been sent to the relevant overseas Tamil Organisations. One such copy is available with the Secretary of the Standing Committee of TamilSpeaking People, 76 Grand Drive, London SW20.

EALAM TAMILS ASSOCIATION

PRESENTS

SUNDAY 26th MARCH 12.30PM
ODEON, EALING, LONDON W5.

SUNDAY, 2nd APRIL 12.30 PM
ODEON, WIMBLEDON, LONDON SW19.

SATURDAY, 8th APRIL 1.00 PM
LIBERTY CINEMA, MILE END, E3.

சிவாஜி

மஞ்சளா

நடிக்கிறார்

அவள் ஒரு சர்க்கார்

சுவாஜி

AVAN ORU CHARITHRAM
(EASTMAN COLOR)

FOR TICKETS:
01-767 1080

விரைவில்
எதிர்பாருங்கள்

வெள்ளிக்கிழமை விரதம்



BHARATHA NATYAM RECITAL IN SARNIA, ONT.

ANJALI (Anne-Marie Gaston) a Canadian whirled and danced for more than two hours, her way into the hearts of a large audience of Sarnia, in Ontario. There are only superlatives to describe Anjali's brilliant performance that introduced Classical Indian Dancing to this area (metropolis of 60,000) for the first time, drawing ardent admirers from Michigan, USA and London, Ontario.

Anjali presented three variations on her program: Bharatha Natyam, Kuchipudi and Odissi. Visual senses were treated to stunning costumes and dazzling jewellery which when combined with Anjali's facial expressions and intricate arm and finger movements, provided sheer enchantment.

One of the appealing aspects to Anjali's program was the presence of her husband, Tony, who provided coloured slide backdrops relating to the various dances. Before each pose, Mr Gaston prepared the audience with an explanation of the story to be presented while Anjali carefully demonstrated the refined movements. Consequently, when she danced to the music, even the most uninitiated member was able to follow the tale exactly.

The first half of the programme included Natanam Aadinar, an exciting dance acknowledged to Lord Siv. This dance encompasses the forces of creation and destruction, its rhythm being life itself. The sixth and the last item of the first half was Thillana, a thrilling feat in which the feet of the dancer and the playing of the Mirudangam weave complex rhythms around a musical theme.

Anjali brought to the captivated audience of Sarnia a true expression of beauty and artistry in Classical Indian dancing.

CYCLONE RELIEF FUNDS

BHARAT SEVASRAM SANGHA a leading religious-Charity Organisation has launched an appeal to raise funds to help rehabilitate the cyclone victims of South India. The Organisation entirely depends on the public support for its activities. For over 50 years the Bharat Sevasram Sangha has been helping victims of Cyclones, Floods, Famine, Fire, Epidemic, Earthquakes, Droughts, Riots etc all over India. Organisers in the U.K. Swami Purnananda, and Swami Nirliptananda, B.S.S. Cyclone Relief & Rehabilitation Fund, London Sevashram Sangha (Charity No: 261363), 17 Stanlake Villas, London W12. Tel: 01-749 2972.

UNIVERSITY of BIRMINGHAM EELAM SOCIETY presents

 Screenplay, Dialogue & Direction By **KAMALAHASAN**
K. BALACHANDAR

IN

MUNDRU MUDICHU
WINNER of 3
**1976 'PESUM PADAM'
AWARDS**

 நடிகர்கள்
கமலாஹாசன்
ரஜினிகாந்த்
என். எஸ். விஸ்வநாதன்

 நடிகைகள்
மீனாட்சி
அனுபமா

SATURDAY 18th MARCH AT 1.00 PM
**COUNCIL CHAMBER, UNIVERSITY of BIRMINGHAM
STUDENTS UNION BUILDING, EDGBASTON.**
BUS No: 61, 62, 63


க.பாலசந்தர்

 முன்ரு
முடிச்சு

RELIGIOUS GRAM

A FEW FACTS ABOUT HINDUISM.

Hinduism is the most ancient religion; yet, as its elements are fundamental, it is as true today as it was many thousands of years ago. It is a religion professed by over 460 million people all over the world. The name "Hindu" originated from the mispronunciation by the later invaders of the name of "Sindu", a river which runs in present Pakistan. The antiquity of Hinduism is perhaps unascertainable. It was a matter of conjecture even to the writers of the "Vedas" (which were revealed to the Sages of the Indus Valley Civilisation) who wrote more than three thousand years before Christ. These Vedas are, however, not the earliest expression in language of Hinduism's previous history.

The Dravidians who now live in the Southern part of India and Ceylon were the original inhabitants of the whole region extending as far as Baluchistan. The remnants of their great civilization discovered at Mohenjodaro and Harappa in Pakistan bear witness to an advanced culture prior to the Vedic age (this civilization which is supposed to have originated more than 6000 years ago flourished on the whole sub-continent). These remnants show the cult of Sivan (Shiva) worship in the form of the lingam.

AN EXTRACT FROM AN ARTICLE BY MR.S.SABAPATHI
PILLAI, PUBLISHED IN THE WIMBLEDON PARISH
CHURCH MAGAZINE(LONDON).

This cult spread westwards into Western Asia, Asia Minor and Greece. This is evidenced by the fact that there was found among the Hittites in Asia Minor, in Syria and Babylonia a form of Shiva carved out of stone seated on a bull with a trident as found in Indian temples. Coins found in the same lands show on one side a Mother-Goddess seated on a lion and a Father-God seated on a bull, as in India. The bulls found on the seals have humps as in Indian bulls, whereas the bulls in those areas have no humps, proving that this cult was borrowed from Hinduism. In Hinduism Sivan worship started actually as sun worship; sun in Dravidian Tamil was called by two names "El" and "Sivan". In the same way in Arabia and Western Asia "El" is the name for God (in Hebru it is "Eli"). Some Western researchers are of the view that "Zion" is a mutation of the name Sivan and that there was in Egypt in the pre-Christian era Mother-Goddess and Father-God Worship in the form of "Amon" and "Athar". These two words in Tamil denote Mother-Goddess and Father-God.

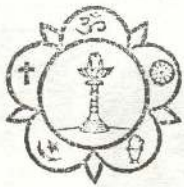
..... it is all-tolerant, all-compliant, all-comprehensive, all-absorbing." The fundamental concept is the idea of love to all living beings and non-killing of not only humans but also all living creatures.

The present form of Hinduism is the result of a long and continuous course of evolution through hundreds of centuries as a result of the experiences of the great sages and saints.

SRI SATHYA SAI CENTRE

FOUNDER PRESIDENT : BHAGAWAN SRI SATHYA SAI BABA.

SHIVARATHRI CELEBRATIONS SOUTH LONDON - UNITED KINGDOM



SHIVARATHRI celebrations will take place
on Saturday the 4th day of March 1978 at
5. 00pm at Stanley Hall, 12 South Norwood
Hill, London S.E.25.

" Abbotswood "
Bridle Way
Addington, Croydon
Surrey, CR0 5AN
Tel. : 01-777 0464

(Temporary
Tel: 01-656-0787)

You are cordially invited to be present
with your family, friends and devotees of
your Centre



Singarajah

DISCOVERY OF A NEW SPECIES OF OYSTER IN PARAIBA, BRAZIL!
PROFESSOR K.V.SINGARAJAH RECEIVES AWARD!

A new giant species of oyster which escaped recognition by the scientific world for centuries and hitherto not recorded has recently been discovered by a Tamilian professor in Brazil. The new species has been given the name after the State of Paraiba, Brazil, in which it is commonly found as:

CRASSOSTREA PARAIBANENSIS SINGARAJAH (1977)

In recognition of this important discovery Prof.K.V.Singarajah has been awarded a Senior Fellowship by the Brazilian National Council for Development of Research and Technology, to the value of \$12,800(US \$) for personal research for two years.

- SIVAM (NATAL, BRAZIL).

UNIVERSITY OF LONDON.

MR.T.EKHANTHA MOORTHY of Raynes Park, London SW20, has obtained M.Sc (STATISTICS), University of London 1977.

BATH UNIVERSITY

MR.RAMALINGAM SIVALINGAM of Bath has obtained Doctorate of Philosophy - Bath University for the following thesis:
 " Flow Modelling and Computer aided design of fluid, coupling and Torque Converters". November 1977.

CEYLON FILM SOCIETY

தீபம்



அளிக்கும்
 சிவாஜி
 சஜாதா
 நடிக்ஞம்

ஈஸ்லிம்க்கலர்

DEE PAM
 (COLOR)



EMPIRE CINEMA, John William Street, Huddersfield.
 11th MARCH, SATURDAY, 1.00 PM.

FOR TICKETS:
 T. JEYARATNAM, 27 THORNFIELD ROAD,
 HUDDERSFIELD HD4 5HQ. Tel: 0484 37928

Tickets: £1.25; Children under 10 Free.

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

Rates: 60p per line. Average 6 words. Box No. 25p extra Prepayment essential. Telephone: 01-947 3294

FILMS

TAMIL ENTERTAINMENT CLUB(T E C) PRESENT*****
P A S A M A L A R STARRING SIVAJI GANE
 SHAN*SAVITHRY*GEMINI GANESHAN*THANGAVELU ETC
 SATURDAY, 25th FEBRUARY AT 12.45 PM AT
 LIBERTY CINEMA, MILE END ROAD, LONDON E 3.
 (OPP MILE END STATION). TICKETS: 01-542 2681
 542 6274; 946 7287; 552 2046.

PEACEFUL RECREATION CLUB PRESENT
U R A V A D U M N E N J A M STARRING:
 SIVAKUMAR * CHANDRAKALA*SRIKANTH ETC*****
 SUNDAY, 12th MARCH AT 12.45PM- ABC HAMMER -
 SMITH, LONDON W6.
 SUNDAY, 19th MARCH AT 12.30PM- ABC CROYDON,
 SURREY.
 SUNDAY, 26th MARCH AT 12.45PM- ABC LEYTON,
 LONDON E10.

FILM RELEASED BY: TAMIL FILM SOCIETY OF GREAT
 BRITAIN. TICKETS: 01-673 5862; 01-684 3095.

CEYLON FILM SOCIETY *****PRESENT
D E E P A M (COLOR) STARRING: SIVAJI*SUJATA
 SATURDAY, 11th MARCH 1.00 PM AT EMPIRE CINEMA
 JOHN WILLIAM STREET, HUDDERSFIELD.
 TICKETS: 0484-37928.

UNIVERSITY OF BIRMINGHAM EELAM SOCIETY PRESEN
K. BALACHANDER'S MOONDRU MUDICHCHU STARRING
 KAMALAHASSAN*RAJANI KANTH*SRI DEVI ETC
 SATURDAY, 18th MARCH 1.00 PM AT THE COUNCIL
 CHAMBER, UNIV OF BIRMINGHAM STUDENTS UNION BL.
 EDGBASTON, BIRMINGHAM.

TAMIL SANGHAM NEW YORK *****PRESENT
VAAZHUVU EN PAKKAM STARRING: MUTHURAMAN *
 LAKSHMI. SATURDAY, 11th MARCH 12.00 NOON AT
 BOMBAY CINEMA, 59-16, 99th ST., LONG ISLAND
 EXPRESSWAY, REGO PARK, QUEENS, NEW YORK.
 TICKETS: 212- 273-8885.

R. MAGNIFIQUE ***** PRESENTE
N I R C O U M I G I VEDETTES: NAGESH*SOUCAR
 JANAKI*JEYANTHI*MAJOR SUNDARARAJAN ETC
 DIMANCHE, 5 MARS 14.30H ET 18H, PLAZA OPERA,
 8, BLVD DE LA MADELEINE, P A R I S 9.
 METRO: MADELEINE.

EALAM TAMILS ASSOCIATION *****PRESENT
AVAN ORU CHARITHRAM (COLOR) STARRING: SIVAJI
 GANESHAN*MANJULA ETC.. SUNDAY, 26th MARCH
 12.30 PM - ODEON, EALING, LONDON W5.
 SUNDAY, 2nd APRIL 12.30 PM- ODEON, WIMBLEDON
 LONDON SW19. SATURDAY, 8th APRIL 1.00 PM
 LIBERTY CINEMA, MILE END, LONDON E 3.

RELIGIOUS SERVICES

MURUGAN TEMPLE(TEMPORARY), KENNETH MEMORIAL
 HALL, WOEPLE ROAD, LONDON SW19.
 EVERY FRIDAY FROM 8.00PM ONWARDS*****
U B A Y A M BY

FEB 24 MRS VINAYAGAMOORTHY, NEW MALDEN.
 MARCH 10 MRS PARAMJOTHY, HARROW, MIDDX.
 MARCH 17 MRS RAMACHANDRAN, WIMBLEDON, SW19.
 MARCH 24 MRS G. SATHANANTHAN, WIMBLEDON, SW19.
 MARCH 31 MRS MAHADEVA, GREENFORD, MIDDX.
 APRIL 7 MRS NITHITHIANANTHAN, EALING, W5.

SRI SATHYA SAI CENTRE LONDON
 EVERY SUNDAY 4-5PM AT CONSERVATIVE PARTY
 HALL, GROVE END GARDENS, 18, ABBEY ROAD, ST.
 JOHNS WOOD, LONDON N.W. (TUBE: ST. JOHNS
 WOOD)

DUE TO LACK OF SPACE WE HAVE NOW MOVED TO
 A LARGER PREMISES.

SIVARATHIRI FESTIVAL ON SUNDAY, 26th FEB
 3.30PM - 5PM. SPECIAL BAJANAI.

SOCIAL.

VALAR EELAM (POTHIKAI TRUST) REGD CHARITY
 270049. ANNUAL GENERAL MEETING. WILL BE
 HELD ON 18th MARCH SATURDAY AT 6.00PM AT
 THE WIMBLEDON COMMUNITY CENTRE, ST. GEORGES
 ROAD, LONDON SW19.

BUSINESS OPPORTUNITIES

ENGINEERING CONSULTANCY SERVICES INVITES INC
 QUIRIES FROM ENGINEERS AND BUSINESSMEN WORK
 ING IN THE MIDDLE EAST, AFRICA, SOUTH AMERICA,
 ETC., WHO KNOW OF CLIENTS IN NEED OF CONSULT
 ANCY SERVICES IN CIVIL (ALL BRANCHES), STRUCTU
 RAL AND BUILDING SERVICES ENGINEERING (OR WHO
 HAVE THE TALENT TO FIND SUCH CLIENTS), IN ORD
 ER TO SET UP A CONSULTANCY PRACTICE ON A
 WORLDWIDE BASIS. THERE IS ALSO A NEED FOR
 FAMILIANS TO ACT AS OUR AGENTS IN THESE COUN
 TRIES, PARTICULARLY FOR PUTTING UP ADVERTISE
 MENTS IN THE LOCAL PRESS AND FOR COLLECTING
 TRADE INTELLIGENCE INFORMATION. PLEASE FOR
 WARD ALL INQUIRIES TO BOX NO: B.O. 1.

RESTAURANT FOR SALE: A LARGE, WELL ESTABL-
 ISHED & FULLY EQUIPPED RESTAURANT IN ILFORD
 ESSEX(UK) AREA FOR SALE. COULD BE CONVERTED
 INTO A SOUTH INDIAN TYPE RESTAURANT. ALSO
 DOUBLE KITCHEN, TWO TOILETS, BATHROOM, FOUR
 BEDROOMS, STORE ROOM, GARAGE ETC. FREEHOLD
 EQUIPMENT, FITTINGS & GOODWILL. £27,000.
 TEL: 01-478 4105.

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

Rates: 60p per line. Average 6 words. Box No. 25p extra Prepayment essential. Telephone: 01-947 3294

MATRIMONIAL

SISTER SEEKS PARTNER FOR SINGAPORE TEACHER
SISTER, AGE 31. JAFFNA HINDUS. BOX NO: 107

PARENTS FROM RESPECTABLE JAFFNA HINDU FAMILY
RESIDENT IN USA SEEKS BRIDEGROOM DOCTOR /
ACCOUNTANT/ENGINEER ETC BELOW 30 YRS FOR
BEAUTIFUL DAUGHTER 19 YRS. ACCOMPLISHED AND
EMPLOYED IN A BANK IN U.S.A. BOX NO: 108.

WANTED FAIR, PRETTY, INDIAN GIRL FOR CANADIAN
CITIZEN PROFESSIONAL GENTLEMAN 35 YRS. CASTE
NO BAR. APPLY: BOX 603, STATION N. MONTREAL,
PROVENCE QUEBEC, CANADA.

JAFFNA TAMIL VELLALA HINDU FATHER SEEKS PRO
FESSIONALLY QUALIFIED PARTNER FOR DAUGHTER
AGED 28 FIRST CLASS SCIENCE GRADUATE -FINAL
YEAR STUDENTS WILL ALSO BE CONSIDERED. BOX
NO: 109

WANTED A TAMIL OR MALAYALAM SPEAKING BOY,
PERMANENTLY RESIDENT IN U.K. FOR A WELL -
ACCOMPLISHED GIRL, 29 YRS, QUALIFIED STENO
GRAPHER, NOW RESIDENT IN LONDON. BOX NO: 110.

VERY ATTRACTIVE VELLALA TAMIL GIRL IN LOND-
-ON, 27 YRS, SEEKS SUITABLE MARRIAGE PARTNER
ACCOUNTANT/ENGINEER. WHITE IN STRICTEST CON
FIDENCE TO BOX NO: 111.

WELLKNOWN JAFFNA VELLALA FAMILY. PARENTS PRO
FESSIONALS HOLDING LONDON APPOINTMENTS.
SONS ONLY NO ENCUMBRANCES BRITISH CITIZENS
BOTH EMPLOYED. ONE BUSINESS MINDED ENGINEER
CUM CHARTERED ACCOUNTANT 28 YRS OWNS HOUSE
SEEKS LAWYER/CHARTERED ACCOUNTANT/GRADUATE
PREFERABLY FROM TRADING FAMILY. OTHER, COMP
UTER SCIENTIST M.Sc 25 YRS SEEKS DOCTOR/RES
EARCH SCIENTIST QUALIFIED/QUALIFYING CASTE
HINDUS LONDON RECOGNISABLE QUALIFICATIONS
FINANCIALLY STABLE EDUCATED FAMILY BACKGRO
-OUND EXPECTED. DOWRY NO ATTRACTION. PREFER
INTER-RELATED GIRLS. BOX NO: 101

SISTER SEEKAS BRIDE FOR WELL TO DO BROTHER
31 YRS CEYLON TAMIL EMPLOYED AS FINANCIAL
EXECUTIVE IN REPUTED COMPANY. AN EDUCATED
WORKING GIRL PREFERRED. BOX NO: 98.

RELATIVES SEEK MARRIAGE PARTNER FOR WELL
EDUCATED LADY: CEYLON TAMIL HINDU. AGE 34.
BOX NO: 95.

ATTRACTIVE TAMIL LADY DOCTOR (33 YRS) PRESENT
LY WORKING IN ENGLAND WISHES TO MARRY A QU-
-ALIFIED ACCOUNTANT/DOCTOR/ENGINEER/EXECUT
IVE PREFERABLY UNIVERSITY GRADUATE. REASONA-
BLE DONATION MAY BE GIVEN IF NECESSARY. BOX
NO: 97.

PARENTS IN LONDON SEEK PROFESSIONALLY QUALI
FIED HINDU TAMIL BRIDEGROOM AGED UPTO 30. PRE-
FERABLY EMPLOYED OR ELIGIBLE FOR EMPLOYMENT
IN U.K. FOR THEIR ATTRACTIVE 20 YEAR OLD
DAUGHTER WITH U.K. CITIZENSHIP, EMPLOYED IN
THE BRITISH CIVIL SERVICE WITH EXCELLENT
PROSPECTS. APPLY WITH PHOTO AND HOROSCOPE TO
BOX NO 105.

MARRIAGES

NAVARATNARAJAH (CIV ENGNR, ROFE, KENNARD AND
LAPWORTH, CONSLTG ENGNRS, CARDIFF) SON OF MR &
MRS SUNDARAMPILLAI, JAFFNA TO MARIE ROSE
MARGARET DAUGHTER OF MR & MRS REGINALD HER-
MANCE, VACOAS, MAURITIUS ON 18th JANUARY IN
JAFFNA, ACCORDING TO HINDU RITES.

DR. CHELLAPPAH SON OF MR & MRS MANDALANAYAGAM
CHUNNAKAM, JAFFNA TO DR. SHANTHINI DAUGHTER
OF DR & MRS T KANAGARATNAM, ALAVEDDI, JAFFNA,
ON 4th FEBRUARY AT IMPERIAL COLLEGE STUDENT
UNION HALL, LONDON SW7. WEDDING CEREMONY CON
DUCTED BY HINDU ASSOCIATION OF GREAT BRITAIN

THAYAPARAN (ENG STUDENT) SON OF MR & MRS E.
RASAMUTHTHIAH, URUMPIRAI, JAFFNA TO VASANTHA
MALAI DAUGHTER OF MR & MRS S. RAJANATHAN,
COLOMBO, CEYLON ON 11th FEBRUARY AT KENNETH
BLACK MEMORIAL HALL, LONDON SW19. WEDDING CER
EMONY CELEBRATED BY HINDU ASSOCIATION OF GB.

VIMALENDRAN (FINAL YEAR I.C.M.A.) SON MRS &
LATE MR S RATNAM, CEYLON TO RATNAPOOVATHY
(B.Sc HONS, SPHERE DRAKE UNDERWRITERS LTD,
CROYDON, SURREY) DAUGHTER OF LATE MR & MRS S.
KANDIAH, CEYLON, ON 11th FEBRUARY AT KENNETH
BLACK MEMORIAL HALL, LONDON SW19. WEDDING CER
EMONY CELEBRATED BY HINDU ASSOCIATION OF GB.

BIRTHS

NIMALAN BABY SON TO MR & MRS AMIRTHALINGAM
MORDEN, SURREY.

TARA BABY DAUGHTER TO MR & MRS BALACHAN-
DRAN, BEDFORD.

BIRTHDAY GREETINGS

ARJUNA SARA ARIACUTTY SON OF DR. MAHES MAH
-ENDRA AND ARIACUTTY MAHENDRA, LONDON SW20.
FIRST BIRTHDAY CELEBRATIONS TOOK PLACE ON
THE 7th JANUARY '78.

SYLVIE FILLE DE RAVI ET MATHI, LONGJMEAU,
FRANCE.

IN MEMORIAM

MRS THANGARATNAM THAMBIAYAH (RETD TEACHER,
UNION COLLEGE, TELLIPPALAI, CEYLON) WIFE OF
MR. K. THAMBIYAH (RETD HEADMASTER ERLALAI
AMERICAN MISSION SCHOOL) MOTHER OF R.T.
THAYALAN (HOUNSLOW) AND MRS RAJINI JEGA -
EESAN (TELLIPPALAI) ON 13th OCTOBER 1977.

TRICO ENTERPRISES

Tel: 01-889 7972

INTERNATIONAL FORWARDING AGENTS

* * * * *

SHIPPING OF MOTOR VEHICLES

- COLLECTION • DISINFECTION OF BODY
- SPECIAL 24 HOUR SECURITY STORAGE AVAILABLE
- INSURANCE • SPECIAL RATES SRI LANKA

(Bookings of vehicles to SRI LANKA confirmed through Ship Owners)

SHIPPING OF HOUSEHOLD GOODS

(All Goods Tax Free)

- TROPICALISED GOODS • PACKING • COLLECTION
- FREE ESTIMATE • FREE TEA CHESTS
- LARGE WOODEN CRATES SUPPLIED

(Packing can be arranged to be done in your premises)

16, LYMINGTON AVENUE WOOD GREEN LONDON N.22

CABLES: GUYDON LONDON N.22. TELEX: 8951341

Agents in:

HUDDERSFIELD: 37773. NOTTINGHAM: 4717. BRADFORD: 491564



TRICO ENTERPRISES Limited

ROOM 17, 4th FLOOR, EVELYN HOUSE.
62 OXFORD STREET, LONDON, W.1.
Tel: 01-636 0473; 01-637 7371/72.

Cables: TRANDRAJ, LONDON W1. Telex: 21120. Ref. 1675

Please note change of
Telephone Number of

Mr. K. C. RAJASINGHAM

01-949 5085

ECONOMY TRAVEL AROUND THE GLOBE.
TRY US BEFORE YOU BOOK.

SPECIAL FARES TO SRI LANKA, MALAYSIA,
SINGAPORE, INDIA, BANGKOK, AUSTRALIA,
AFRICA, TOKYO, U.S.A. AND CANADA.

Telephone:
Office Hours:-

Mrs. RITA SANDRASAGRA
01-636 0473
01-637 7371
01-637 7372
Mr. K. C. RAJASINGHAM
at **01-949 5085**
Mr. D. ANDREE
at 01-961 0680

Evenings & Weekends:-

OR

BOOK EARLY TO AVOID DISAPPOINTMENT

FLY WITH THE EXPERIENCED AND DEPENDABLE

லண்டன் முரசு LONDON MURASU



HANDLOOM HOUSE

NEW STOCK ARRIVED

AMERICAN GEORGETTE DE LUXE QUALITY
(from Japan)

AMERICAN CHIFFON
FRENCH CHIFFON (Plain from Japan)
FRENCH PRINTED CHIFFON

ALL QUALITY 100% POLYESTER

NYLON WOOLLY GEORGETTE LADY HAMILTON
No. 8020 MADE IN JAPAN

SAREES FROM INDIA

KASHMIRI PRINTED & KANCHEEPURAM SAREES
BENARES PURE SILK & MANIPURI SAREES
AND MANY MORE VARIETIES.

243 TOTTENHAM COURT ROAD
LONDON W1P 9AD

TEL: 01-580 1771

Underground: Tottenham Court Road & Goodge Street.

Edition mensuelle internationale en Tamoule Publiée à Londres

International Tamil Monthly Magazine Published from London

In London herausgegebene internationale tamulische Monatsschrift